

Publicación Cubana para la Comunidad Latina de Kentucky

# El Kentubano

Vol. XII, N° 142 • Junio 2021

[www.elkentubano.com](http://www.elkentubano.com) • [facebook.com/elkentubano](https://facebook.com/elkentubano)



**Haydee Pérez:**  
No hay límites para entregar  
el corazón • 21



**Ernesto Pérez:**  
Tres décadas dedicadas al deporte  
• 32

*Ayudándote a explorar el mundo de los bienes raíces*

# Americus

## REALTY GROUP

*Venta y Compra de*  
**PROPIEDADES RESIDENCIALES**



*Sergio Estrada*  
REAL ESTATE BROKER

**Teléfono**  
**502 468-1557**

4603 E. Manslick Rd, Louisville, KY, 40219 [tucasaconsergio@gmail.com](mailto:tucasaconsergio@gmail.com)



# MORENOS TAXES

*Llammelis  
Moreno*

**502.468.4271**

4603 E. Manslick Rd, Louisville, KY, 40219 [llamelism@yahoo.es](mailto:llamelism@yahoo.es)

**ORO Y PLATA • PAGOS A PLAZO • CALIDAD Y GARANTIA**



*Sirviendo a la comunidad hispana desde 1998*

## Joyería La Illusion

Amplia variedad de prendas, cadenas, anillos, manillas y otras joyas. ¡TODO EN ORO!!



### \* PRENDAS DE ORO 10K Y 14K.

Precios especiales  
para pagos en el momento

### \* FERRETERÍA

Ollas Reyna y freidoras de aire



FINANCIAMIENTO  
DISPONIBLE  
CON O SIN CRÉDITO  
Tempo, Acima, Progressive  
y Synchrony  
Teléfono  
(502) - 363 9482

Fax  
(502)-363 7399;

 : La Illusion Joyeria

5312 Rear South 3<sup>rd</sup> Street - Ste 103 Louisville, KY 40214

Lunes a Jueves de 10:00 am - 5:00 pm  
Viernes y Sábados de 10:00 am - 6:00 pm

Viveres, granos, carnes, vegetales, adobos, lácteos, jugos, refrescos  
y mucho más.

COMIDA CUBANA VARIADA PARA SERVIRSE O LLEVAR

- Sándwiches • Empanadas • Papas rellenas •
- Croquetas • Pasteles • Helados
- Batidos • Refrescos
- Jugos • Frutas

## Bodega Mi Sueno

Grocery Store & Bakery



**¡Manteniendo vivas nuestras raíces,  
y nuestra comida!**



**3646 Mall Rd. Louisville - KY - 40218**

**Abierto todos los días 8:00 am / 8:00 pm**

**Teléfono: 502 - 450.5661**

SE  
ACEPTAN  
FOOD  
STAMPS

7 AÑOS EN EL MERCADO DE LAS CARRETERAS

# AGP TRANSPORT LLC

Su compañía de transporte hispana  
en Louisville



AGP TRANSPORT  
LOUISVILLE, KY



- **CONTRATANDO CHÓFERES Y MECÁNICOS**
- **Chóferes con mínimo 1<sup>1/2</sup> año de experiencia**
  - **Rutas dedicadas**  
(Illinois, Texas, Tennessee, Ohio y locales)
  - **Pagamos \$0.50 a \$0.60 por milla**
- **BONO DE \$200 A CHÓFERES NUEVOS**  
luego de 2 semanas de trabajo

Ariel González • 502 - 813 1645 • 502 - 779 0209  
1121 Industrial Blvd. • Louisville-KY • 40219



Grupo de  
reconocidos abogados  
le ayuda y representa  
en los siguientes temas:

- Accidentes de autos
- Inmigración
- Casos de familia
- Resbalones y caídas
- Ataques de animales

**Karelia Fonseca**

le ayudará en español

**(502) - 407 8833**

[karelia@bccnlaw.com](mailto:karelia@bccnlaw.com)

1041 Goss Ave.  
Louisville KY 40217

La foto del mes:

## Tecnología al día



## Nuestra sagrada ceiba cubana

Fuente: cubanos.guru

Más allá de cualquier religión que se profese, e incluso entre quienes no practican ninguna, el respeto por la ceiba cubana constituye algo común entre los isleños.

Dicen que es sagrada, que en su interior habitan deidades, y una de las leyendas más difundidas cuenta que en los orígenes del mundo, la tierra y el cielo tuvieron una discusión, y desde entonces ha sido la ceiba la encargada de mediar entre los dos.

Más allá de los mitos, hay algo cierto. A pesar de su altura, los rayos no se atreven a tocarla, y los ciclones nunca han conseguido derribar una. Ni siquiera en Pinar del Río, una provincia afectada por tantos eventos meteorológicos en los últimos años.

Los historiadores aseguran que mucho antes de que los primeros esclavos africanos llegaran a nuestro continente, algunos pueblos originarios ya la adoraban. Para los mayas, por ejemplo, se cree que representaba la comunicación entre el cielo y el inframundo.

Para los creyentes cubanos es la representación de nuestros orishas, creada para que todos tuviéramos un lugar de descanso en la tierra, porque según dicen, cuando es vieja, y pasa de los 100 años, su tronco se va abriendo y ahí es donde se refugian los espíritus.

También es el sitio donde los creyentes le depositan ofrendas a sus muertos, o a los santos a los que piden milagros, y donde lanzan además los maleficios contra otras personas.

Según la tradición, quien siembra una ceiba, establece con ella una conexión que dura toda la vida, y que se traduce en salud y prosperidad.

Quien ha vivido en Cuba sabe hasta qué punto es difícil derribar uno de estos árboles prodigiosos, eminentemente santos, brujos y repletos de espíritus, que veneran el pueblo con una fe que se resiste a poner en duda su divinidad. Las ceibas se vengan si no las respetan y no perdonan los agravios. Estos árboles están cargados de leyendas y rodeados de misterio.



Cocina al minuto:

## Queso blanco casero

Fuente: dcubanos.com

**INGREDIENTES:** ½ galón de leche entera; 3 cucharadas soperas de vinagre blanco (o el zumo de 3 limones enteros); y ½ cucharada soperas de sal.

**UTENSILIOS NECESARIOS:** Una cazuela grande; un colador grande; y un paño de gasa

**MODO DE PREPARACIÓN:** Se pone a calentar la leche en una cazuela. En el punto que ya está caliente y antes de comenzar a hervir, se apaga el fogón (no se debe esperar a que hierva).

Se añade el vinagre (o el zumo de limón) y la sal y se remueve con una paleta e inmediatamente, la leche comienza a cuajar formando pequeños grumos.

Se deja descansar un aproximado de dos horas para que el suero de esta leche se se-

pare de la mezcla que ha cuajado.

Una vez que se ha dividido la leche cuajada del suero, se pone sobre una cazuela de tamaño similar un colador grande y dentro del colador un paño de gasa donde se va a verter poco a poco la leche cuajada para colarla.

Una vez vertida toda la leche, se toma el paño con la cuajada en su interior (se envuelve como una bolsa) y se le va haciendo presión para ir exprimiendo el suero restante hasta que quede lo más compacto posible.

Esta masa compacta se coloca en algún recipiente que le permita seguir destilando el suero (puede ser el propio colador u otra vasija) y se prueba el punto de sal, al gusto. Se deja reposar por varios días hasta que el queso quede con la consistencia deseada. Sírvese al gusto... ¡y a comeeeeeeeeeeeeeer!

## Diccionario de la calle

**AFINCAR:** Se usa mucho en el sentido figurado de la palabra para decir; asegurarse. Recargarse con fuerza.

**ESCACHAO:** Con problemas y sin salida. Sin dinero.

**RELAMBÍA:** Persona atrevida, sin vergüenza, fresca, que se toma excesiva confianza y se mete en lo que no le importa.



## En esta edición:

- La ceiba; receta para el queso blanco casero, y la foto de "Tecnología al día" Pág. 5
- Poema a El Kentubano Pág. 6
- **Pueblos y lugares:** Punta de Maisí, Guantánamo Pág. 11
- **Historia:** El ocaso de Cubana de Aviación Pág. 12
- **Historia:** El faro del Morro de La Habana Pág. 13
- **La opinión escrita:** Cuba, Venezuela o Haití, ¿quién gana la emulación de la miseria? Pág. 15
- **Arte de nuestro patio:** Néstor Almendros, la Estatua de Federico Chopin, y el Museo de Artes Decorativas de Santa Clara Pág. 16
- **Arte local:** Zulaine Soler, el teatro y la esperanza de cambio en su piel Pág. 19
- **Rostros locales:** Haydee Pérez, no hay límites para entregar el corazón Pág. 21
- **Tesoros locales:** La magia de las carreras de caballos en Keeneland, Lexington KY Pág. 27
- **Educación:** Las minorías, el mayor grupo en escuelas públicas Pág. 28
- La Junta Directiva de Educación de Louisville Pág. 29
- ¿Problemas de adicción? Darién Barrios, le ayuda a través del NuLease Medical Solution Pág. 30
- **Rostros locales:** Ernesto Pérez: Tres décadas dedicadas al deporte Pág. 32
- **Papa caliente:** El papel de los líderes religiosos Pág. 37
- **Rostros locales:** Dra. Tatiana Carballo Gómez, "No somos desertores, somos cubanos libres" Pág. 40
- **Familia:** Consejos para ser un buen abuelo o abuela Pág. 43
- **Belleza:** "Skin icing", el truco de aplicar frío sobre la piel para tenerla radiante Pág. 44
- **Cultivando el alma:** Mi papá está muy ocupado Pág. 49
- **Salud:** Cistitis o infección urinaria Pág. 53
- **Pequeños negocios:** El negocio del alquiler de vivienda Pág. 56
- **Hogar y Real Estate:** Precios altos de las propiedades... ¿Estamos ante una burbuja inmobiliaria? Pág. 61
- **Informaciones y consejos:** ¿Qué es un "DUI"? Pág. 63
- **Gracias USA:** ¿Por qué existen los colegios electorales? Pág. 64
- **Inmigración:** nuevo plan para combatir a los traficantes de personas Pág. 67
- **México lindo:** Arteaga, Coahuila Pág. 69
- **Mundo automotriz:** 2021 Dodge Challenger, poderoso Muscle Car Pág. 74
- **Futbol:** Merma financiera del futbol europeo Pág. 78
- El Bambino Babe Ruth en Cuba Pág. 80
- **Curiosidades:** Vocabulario del árbol genealógico Pág. 85



*Felicidades a todos los padres de nuestra comunidad en este 20 de Junio, Día de los Padres.*

*“Si quieren que de este mundo lleve una memoria grata, llevaré, padre profundo tu cabellera de plata”.*

**JOSÉ MARTÍ**

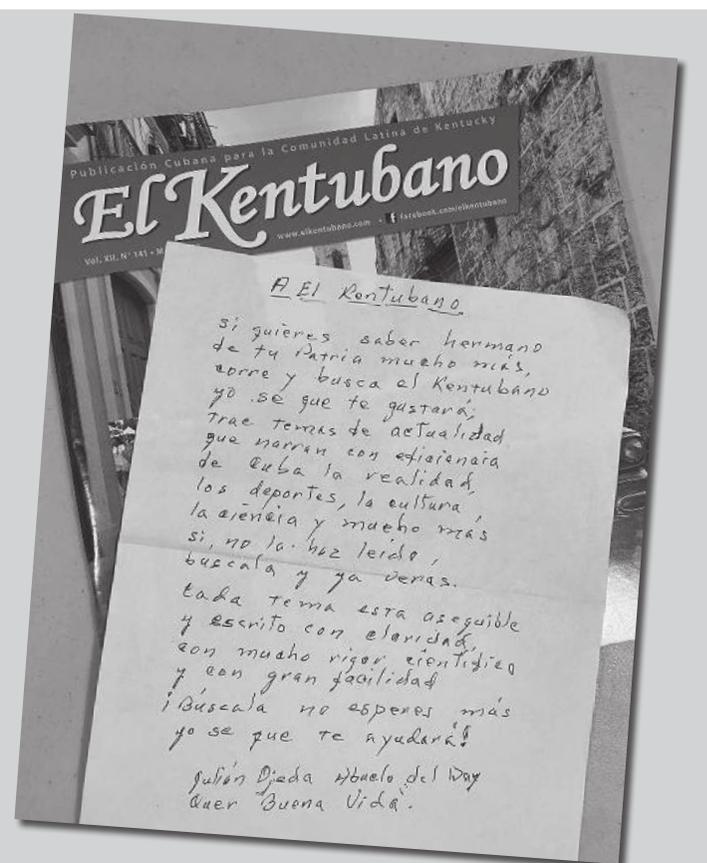
## Poema a El Kentubano

Por Julián Ojeda,  
abuelo del Centro de Adultos Buena Vida

*Si quieres saber hermano,  
de tu patria mucho más,  
corre y busca El Kentubano,  
yo sé que te gustará.*

*Trae temas de actualidad,  
que narran con eficiencia,  
de Cuba la realidad,  
los deportes, la cultura,  
la ciencia y mucho más,  
si no lo has leído,  
búscala y ya verás.*

*Cada tema está asequible  
y escrito con claridad,  
con mucho rigor científico  
y con gran facilidad.  
¡Búscala no esperes más,  
yo sé que te ayudará!*



**En portada:**  
**Campeño cubano**

## Información general

**Contacto:**  
502-472 6902;  
Ldfuentes@elkentubano.com

**Equipo de producción:**  
• Luis David Fuentes (Editor en Jefe);  
• Elizabeth Alarcón  
(Diagramación y Arte de anuncios);  
• Yany Díaz (Edición);  
• Braulio Mesa, Oscar Puig, Luis Duran, y Eleida Oliva  
(Colaboradores).

### Subscripciones:

\$59 al año (entrega a domicilio). Contáctenos para más información.

### General:

El Kentubano es una publicación mensual y completamente en español, distribuida gratuitamente en locales de afluencia de público hispano. Los artículos y escritos publicados son responsabilidad directa de sus autores y las opiniones expresadas en los mismos pueden no representar la opinión de El Kentubano.

Esta publicación no es responsable de los servicios, productos o eventos que se anuncian. Los cambios en los programas, costos o modos de operar son responsabilidad absoluta de los anunciantes.



# Fernando Valdizán

**502-882-7552**  
Abogado Hispano  
¡Llama al abogado de tu comunidad!



**LAWYERS**  
ALEX R. WHITE, PLLC

- Lesiones
- Accidentes de auto
- Accidente de motocicleta
- Accidente rastras o camiones

908 Minoma Ave. | Louisville, KY 40217  
[www.lesioneslouisville.com](http://www.lesioneslouisville.com)  
[Fernando@arwhitelaw.com](mailto:Fernando@arwhitelaw.com)



*Tu profesional  
en bienes raíces*



## Vivian Marin

REALTOR

**(502) 203-6326**  
[vmarin634@gmail.com](mailto:vmarin634@gmail.com)

Diligencia, integridad y profesionalismo.



### Gonzalez Home Inspection Kentucky



**¿En proceso de compra o venta del hogar?**  
**DANIEL GONZÁLEZ**  
**ES INSPECTOR DE CASAS,**  
**con licencia y bilingüe**

Inspección interior y exterior completa.



Mencione el código  
**KENTUBANO**  
y obtenga un  
precio especial de  
**\$325**

**(270) - 219 2867**  
Más información  
en nuestro sitio  
[www.ghinspection.com](http://www.ghinspection.com)

## Gran incendio arrasa con el Parque Nacional Alejandro de Humboldt

El Cuerpo de Guardabosques y autoridades ambientales de Cuba lograron sofocar un incendio forestal de gran magnitud desatado en el Parque Nacional Alejandro de Humboldt, declarado Patrimonio de la Humanidad en 2001, que abarca un área de las provincias orientales de Holguín y Guantánamo. El incendio en el lugar dejó afectaciones estimadas en unas 3.500 a 5.000 hectáreas, y es catalogado como "el mayor ocurrido en la historia del parque", detalló la Agencia Cubana de Noticias (ACN). Según las investigaciones de especialistas del Ministerio de Medio Ambiente (CITMA), las causas del incendio fueron "factores humanos". El Parque Nacional Alejandro de Humboldt es un área natural protegida con una superficie de 79 mil 680 hectáreas, donde se encuentra el mayor remanente de los ecosistemas montañosos conservados en la isla y el núcleo principal de la reserva de la biosfera Cuchillas del Toa, la mayor y más valiosa de las cuatro existentes en Cuba. Concentra 3 variantes de bosques clasificados en siempreverdes mesófilos, charrascos y pinares, y cuenta con una flora de 905 endémicos, casi el 30 % de los reportados para Cuba. De ese total, 343 son exclusivos de la región y en algunos casos solo se han visto en una localidad que no sobrepasa decenas de metros cuadrados.



## Paladar privado cubano incluido en la lista de los mejores restaurantes del mundo

La paladar cubana Doña Eutimia, en La Habana Vieja, justo al final del Callejón del Chorro, a un costado de la Plaza de la Catedral, es el único restaurante de la Isla que se encuentra catalogado como uno de los mejores del mundo. Con más de 20 años

abierto, esta paladar abrió dentro de la antigua casa de familia y taller de escultura que pertenecía al esposo de la dueña. Eutimia, una cubana de 80 años, que los atendía con mucho amor y hacía posible que disfrutaran de una excelente comida. Este ha sido catalogado como uno de los 100 mejores restaurantes del mundo según la revista de origen americano Newsweek/The Daily Beast. Lo que marca la diferencia frente a sus competidores, es la satisfacción que sienten los clientes que lo visitan. Las chicharritas, la ropa vieja, los frijoles dormidos, el picadillo a la habanera, el pollo asado Doña Eutimia, las frituritas de malanga que se sirven con miel y los tostones rellenos son los platos más solicitados y gustados, aunque tiene una gran cantidad de comida criolla en su carta.



## Remesas hoy solo sirven para mitigar el hambre

En los últimos cinco años, el rol de las remesas a Cuba ha cambiado drásticamente, así lo detalla un informe reciente del Havana Consulting Group, el cual señala que el freno impuesto en 2016 por el Gobierno cubano a las reformas, en medio del auge del sector privado, ha hundido el valor de las remesas como inversión para el emprendedor y hoy "solo sirven para mitigar el hambre" en la población. Según el documento, en

pleno auge del deshielo iniciado bajo el primer mandato de Barack Obama (2009-2017), el envío de remesas tuvo un rápido crecimiento que permitió que pasara de 1.447 millones de dólares en el año 2008 a 3.444 en 2016, lo que trajo un auge del sector privado que llegó a acaparar el 47% del sector turístico, un 79% en la gastronomía y un 77% en los taxis. Sin embargo, el Gobierno "prefirió sepultarlo [el cuentapropismo]

y evitar que se convirtiera en la vía más expedita para salir de la crisis y montar al país en la vía del desarrollo", para ello les prohibió extender su negocio o de invertir en otro diferente, les negó dotarse de "personalidad jurídica" y de mercados mayoristas, así como elevó los impuestos a cerca del 50 % sobre sus ganancias, "muy superior al promedio de Latinoamérica, que es del 27 %", según el estudio.

## Guardia Costera dice que no deportará a cubanos con miedo creíble

Un portavoz de la Guardia Costera afirmó a Radio Televisión Martí que esta agencia no deporta a los cubanos que demuestran miedo creíble de regresar a la Isla por temor a represalias. En el actual año fiscal, un total de 128 cubanos han sido repatriados a la Mayor de las Antillas luego de haber sido interceptados a unas millas de llegar a la costa de Florida en embarcaciones improvisadas. "Si algún migrante tiene temor de regresar a su país de origen, se le brinda la oportunidad de que lo comunique a la Guardia Costera", comentó un portavoz del Séptimo Distrito de los guardacostas con sede en Miami. El fun-

cionario aclaró a la emisora que la agencia de seguridad marítima tiene en cuenta a las personas que necesitan protección diplomática debido a los severos castigos que pueden sufrir si regresan a su país de origen.

Asimismo, reiteró que la Guardia Costera seguirá con sus operativos de patrullaje para interceptar a embarcaciones con personas sin documentos migratorios e interesadas en entrar al país norteamericano.





## Aumento del consumo de drogas y otras prácticas adictivas

La prensa oficialista alertó recientemente sobre un aumento del consumo de drogas y otras prácticas adictivas, como le llaman a una mayor conexión a internet o el juego ilícito, que habrían crecido, supuestamente, por la situación de la pandemia. “Las evidencias en el contexto comunitario de Cuba muestran que durante este año de pandemia por la Covid-19 los comportamientos adic-

tivos se han incrementado en el país”, afirma el reporte en cuestión. Las emociones más frecuentes que se han detectado en los antillanos en estos últimos tiempos son miedo, ansiedad, pánico e inseguridad, según el reporte del Departamento de Investigaciones en Adicciones de la Universidad Ciencias Médicas de La Habana, el cual señala entre las causas del crecimiento la preocupación constante

por la posibilidad real de enfermar y de contagiar tanto a familiares como a amigos, algo que llevaría también a melancolía y depresión. No obstante, la información no hace referencia alguna a otras probables causas como la prolongada crisis económica que azota al país desde antes de la pandemia, que se vio agravada con la aparición del coronavirus.

## Los militares cubanos y la cadena india MGM Muthu abrirán tres nuevos hoteles de lujo



El consorcio militar cubano Gaviota prepara la apertura de un nuevo hotel con centro comercial en La Habana con la participación de la gran cadena de origen indio, con sede en Portugal, MGM Muthu Hotels. Según sus directivos, el Gran Muthu Habana es el principal de los proyectos, ubicado en las calles 3ª y 70

de La Habana. También es inminente la inauguración del Grand Muthu Almirante Beach, en el balneario de Guardalavaca, cuya inauguración está prevista para el próximo 1 de julio. Este hotel de cinco estrellas tiene 514 habitaciones y un lobby con vistas al mar, así como también de otro centro turístico en Holguín,

en la zona de Yuraguanal, con unas 480 habitaciones. MGM Muthu Hotels lleva tres años en la Isla, único destino en el Caribe donde está presente. La cadena tiene ya cinco hoteles más en Cuba, uno de ellos es el Grand Muthu Plaza de La Habana, que se encuentra cerrado por reparaciones actualmente. Además, posee el Muthu Playa Varadero, en el popular balneario de Matanzas y tres más en Ciego de Ávila: Cayo Guillermo, Imperial y Rainbow. Estos dos últimos fueron incluidos en noviembre de 2019 en la lista negra de empresas de Cuba con las que los estadounidenses tienen prohibido negociar.

## China se convierte en el principal comprador de tabacos cubanos

China se ha convertido en el principal comprador de puros cubanos a nivel mundial, tras desplazar a España este 2020, según confirmó el monopolio estatal de puros de Cuba, Habanos S.A. Debido a la pandemia de COVID-19, durante el año pasado Habanos S.A. presentó una caída de sus ingresos globales del 4%, equivalentes a 507 millones de dólares. Los puros hechos a mano de Cuba, que incluyen marcas como Cohíba, Montecristo y Partagás, son considerados por muchos como los mejores del mundo, por lo que su demanda es grande, pero las ventas libres de impues-



tos también afectaron las ganancias de la Isla. Desde que el gobierno terminó con la producción nacional de azúcar, el tabaco se ha convertido en la principal exportación de la economía cubana, pese a lo cual sus campesinos ganan solo una ínfima cantidad por todo lo que cosechan. Actualmen-

te, Europa sigue siendo el principal mercado regional de Habanos, con el 50% de las ventas; le sigue el área Asia-Pacífico, que representa el 16.2% y, debido al embargo, EEUU que es el principal comprador de puros del mundo, está fuera del mercado cubano.

## Cierra la peor zafra en más de un siglo

Los resultados de la zafra de este año son peores de lo esperado y la producción tocó suelo. Con apenas 816.000 toneladas de azúcar, el 68% de las 1,2 millones previstas, la Isla obtiene el peor dato desde 1908. Según el monopolio estatal Azcuba, Cuba solo tendría disponibles 416.000 toneladas de azúcar para consumo nacional, ya que tiene comprometida con

China la venta anual de 400.000 toneladas. La Isla consume anualmente entre 600.000 y 700.000 toneladas del producto. Las razones tienen datos muy precisos: el 57% se atribuyen a la falta de combustible, el 25% a roturas de la maquinaria y el transporte y un 7% a las industriales. El resto se atribuye a la humedad de los campos, un 9%, y el covid-19, un 2%. El peor dato desde la

Revolución de 1959 fue el de la zafra 2009-2010, cuando se alcanzaron 1,1 millones de toneladas, lo que obligó a importar azúcar hecha con remolacha en Francia. De los 156 centrales que tenía operativos antes de 1959 apenas quedan 56. En aquel año se produjeron 5,6 millones de toneladas de azúcar, que aumentaron en las décadas de los 70 y 80 hasta los siete y ocho millones.



# “La Mejor Experiencia”

- Robert S., Louisville, KY



Accidentes de Tráfico      Productos Defectuosos y Peligrosos  
 Resbalabas, Tropiezos o Caídas      Muerte Injusta  
 Abuso de Ancianos      Ataques y Mordeduras de Perros



¿Sé lastimo en un auto? Llame a Sam Aguiar.

## (502) 208-8690

ESTO ES UN ANUNCIO. 1201 Story Ave, Louisville, KY 40206. Los servicios pueden ser realizados por otros abogados de Sam Aguiar.

## IGLESIA CRISTIANA HIKES POINT

2601 Hikes Lane, Louisville KY - 40218

Llámanos al (502) - 473 0403

[henry@hikespointchristian.com](mailto:henry@hikespointchristian.com)

**SERVICIO BILINGÜE HISPANO**

DOMINGOS 11:30 AM

*Vengan a mí,  
todos los que están fatigados  
y cargados.  
Y yo los haré descansar.*

Mateo 11:28

*Clases de inglés  
ONLINE vía ZOOM,  
Martes 7:00 pm*

### Le ayudaré a que la casa de su sueño se haga una realidad



I will help you turn  
your dream house  
into reality

**REALTOR**

## Juan Suárez-Hernández

[tonicon1@yahoo.com](mailto:tonicon1@yahoo.com) (502) 387-8127



Fuentes:  
[visitarcuba.org](http://visitarcuba.org); [ecured.cu](http://ecured.cu)

**R**egión predominantemente montañosa, de muy marcados contrastes y donde único pueden localizarse en la Isla zonas de paisaje semidesértico, Guantánamo es la más oriental de las provincias cubanas.

Punta de Maisí marca el punto más oriental de Cuba,

su espectacular paisaje natural lo convierte en un destino, que, si te gusta la naturaleza, merece ser visitado en tu paso por Guantánamo. Limita al este con el Paso de Los Vientos, al oeste con el Consejo Popular Sabana, al norte con las aguas del Océano Atlántico y al sur con el Mar Caribe. Cuenta con una extensión territorial de 87,7 Km<sup>2</sup>.

En la Punta de Maisí, un

## Punta de Maisí, Guantánamo

faro fue terminado de construir el 19 de noviembre de 1862 para orientar a los navegantes. El Faro de Maisí es muy simbólico en Cuba pues, cuando se llega a él, uno habrá cubierto el territorio cubano hasta uno de sus extremos.

Es a partir de la construcción de este faro que comienza a habitar una guarnición española en la Punta de Maisí, a partir de este momento comienza a funcionar el puerto para abastecer la guarnición y junto a las actividades portuarias los toreros fundamentalmente se instalan en Punta de Maisí, y empiezan aparecer algunas industrias como una fábrica de ladrillos, los secaderos de café y una industria de plátanos pasados, es decir plátano fruta hechos dátil, los secaban con el sol, esto también servía para el comercio.

En esta zona puedes disfrutar de las magníficas Terrazas de Marinas de la Meseta de Maisí, también conocidas como "Escalones de Gigantes". De las 24 emergidas, algunas alcanzan una altura de 460 metros sobre

el nivel del mar y se pueden apreciar farallones de hasta 70 metros de altura.

Así mismo, las terrazas submarinas pueden llegar a una profundidad de 180 metros que podrás apreciar (las menos profundas) en el Pozo Azul, donde disfrutarás de bañarte en un pozo de relajantes aguas cristalinas color turquesa.

Vale la pena hacer al menos una parte de este sendero a pie. La zona se presta mucho para la observación de una variedad de mariposas. La vegetación local es muy interesante, y también podrás observar polimitas (*Polymita picta*, *Polymita brocheri brocheri* y *Polymita brocheri cuestana*, coloridos caracoles endémicos de la región) y aves tales como la cartacuba (*Todus multicolor*), las cotorras y las garzas, entre otras.

Las tradiciones que acompañan este increíble lugar proceden de los aborígenes taínos, quienes aprovecharon la fertilidad de los terrenos para convertirse en una comunidad agroalfarera. Su existencia quedó registrada



en los importantes sistemas cavernarios, donde se encontraba la escultura del hoy símbolo de la región; el Gran Cemí.

Uno de los principales atractivos del lugar es el faro, conocido como "La Concha", que data de 1861 y desde el cual, subiendo sus

144 peldaños, puedes contemplar unas inmejorables vistas. Incluso, los días despejados tendrás la oportunidad de divisar Haití, situada a 77 kilómetros de Punta de Maisí. Además, podrás bañarte en una relajante playa con aguas claras y arenas blancas.

**MENCIONA ESTE ANUNCIO Y TE AHORRAS \$100**  
CLUBS, FESTIVALS, RADIO, CORPORATE EVENTS, QUINCES, BODAS, CUMPLEAÑOS Y MAS.

**XAVIER SANTIAGO**  
**270 312 1854**  
✉ [djxavi502@gmail.com](mailto:djxavi502@gmail.com)

📷 [partywithxavi](https://www.instagram.com/partywithxavi) 📺 [partywithxavi](https://www.facebook.com/partywithxavi)

**MEJOR DJ LATINO KY 2020**

## GEORGY'S Estética Unisex

- Cortes para toda la familia
- Depilaciones
- Diseños
- Tintes

Lunes a Jueves:  
10:00 am - 7:00 pm  
Viernes y Sábados:  
9:00 am - 9:00 pm

**(502) 819-7972**  
**7228 Preston Hwy.**  
**Louisville KY**  
**40219**

👍👍

# El ocaso de Cubana de Aviación



Fuente: [wikipedia.com](http://wikipedia.com);  
[cubacute.com](http://cubacute.com) (fragmentos)

**C**ubana de Aviación, fundada el 8 de octubre de 1929, fue la primera línea aérea de Latinoamérica en establecer vuelos regulares a Miami (el primero en 1945) y a Europa (en 1948). La compañía figuró entre las primeras aerolíneas que abrieron la era de los vuelos comerciales y se caracterizó, desde un inicio, por el continuo perfeccionamiento de sus servicios. También fue la primera línea latinoamericana en utilizar aviones turbohélice sobre el Atlántico a finales de los cincuenta con sus Bristol Britannia en sus rutas a Madrid.

Durante sus primeros 16 años los servicios programados de Cubana fueron exclusivamente domésticos. Su sistema de rutas utilizaba La Habana como eje principal con vuelos frecuentes a las principales ciudades del país. La fundación de Cubana en 1929

coincidió con la apertura del Aeropuerto de Rancho Boyeros y ya para 1948 se inició la ruta transatlántica entre La Habana y Madrid (vía Bermuda, Azores y Lisboa). La nueva ruta a Europa convirtió a Cubana en una de las primeras aerolíneas latinoamericanas en establecer un servicio transatlántico programado. La compañía usualmente operaba hasta cinco vuelos diarios de ida y vuelta de Viscount entre La Habana y Miami durante todo el año y vuelos adicionales durante los períodos de vacaciones. Por lo tanto, la ruta de Miami se convirtió en la principal fuente internacional de sus ingresos durante la década de 1950.

En 1954, la aerolínea pasó a ser de propiedad totalmente cubana. Esto marcó su independencia como empresa privada nacional. Los inversionistas natales se sintieron atraídos por el negocio, el potencial de crecimiento de la aerolínea y sus logros, así como por la calidad del servicio, la renovación de su flota, la experiencia de sus tripulaciones y su proyección de expansión internacional. Un atractivo adicional fueron los esfuerzos promocionales de la aerolínea para atender a la creciente industria turística de Cuba, particularmente con los viajeros estadounidenses.

La empresa aprovechó la excelente infraestructura turística y las comodidades de La Habana, para ser pionera en la combinación de vuelos, hoteles y tours como un paquete turístico

completo. Por ejemplo, los "vuelos Tropicana" que, desde Miami ofertaban vuelo, hotel, transporte terrestre y admisión al famoso Tropicana Cabaret en La Habana por un precio único. De esta forma, a mediados de la década de 1950, Cubana era la aerolínea latinoamericana con más experiencia en promoción de viajes.

Los contratos con firmas estadounidenses de publicidad y relaciones públicas

gocios al extranjero por la expansión económica de la nación a lo largo de la década de 1950.

70 años más tarde, el panorama es totalmente diferente, mostrando con una compañía en quiebra que opera ineficientemente con viejos aparatos. Hoy día la aerolínea solo tiene un único vuelo internacional con destino a Madrid con frecuencia semanal.

Recientemente, el go-

imposibilidad de acceder a créditos internacionales" la aerolínea se ve obligada a dejar de volar en rutas internacionales.

Los funcionarios no mencionan sin embargo la mala gestión económica del gobierno ni tampoco la ausencia de "embargo económico" para su flota de Aerogaviota - compañía dedicada al turismo del grupo militar-empresarial GAESA, la cual opera con normali-



permitieron que la aerolínea se hiciera conocida en Estados Unidos. Al mismo tiempo, las firmas publicitarias cubanas ayudaron a promover los servicios nacionales e internacionales que ofrecían. Por lo tanto, la aerolínea no solo se hizo conocida entre los viajeros estadounidenses, sino que también fue una de las favoritas de la creciente clase media de Cuba a medida que aumentaron las vacaciones y los viajes de ne-

bierno de la Isla anunció la cancelación de todos sus vuelos internacionales ante la crisis económica que le ha generado cuantiosas pérdidas y que según sus directivos es total y absoluta culpa del "bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por Estados Unidos". Según sus directivos "debido a la suspensión de arrendamientos de aeronaves, de operaciones comerciales, al cierre de cuentas bancarias y a la

dad, siempre tienen piezas, además de mantenimiento requerido.

La una vez exitosa compañía aérea, Cubana de Aviación, se ha visto obligada a rentar aviones de empresas extranjeras que a veces usan aeronaves con décadas de antigüedad, como la que se estrelló y se incendió justo después de haber despegado hace 2 años, suceso en el que murieron casi todos los pasajeros y tripulantes.

## José Miguel Gómez, segundo Presidente de la República de Cuba (1909-1913)

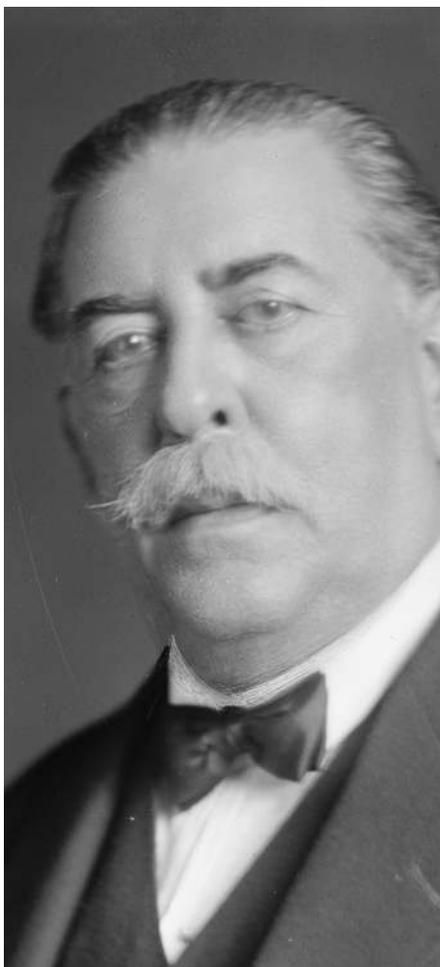
Fuente: [cubanstudiesinstitute.us](http://cubanstudiesinstitute.us)

**J**osé Miguel Gómez, (1858-1921) Mayor General del Ejército Libertador a las órdenes directas de Máximo Gómez, fue el segundo presidente de la República de Cuba. Alto, fuerte, de probado valor personal, poseía un carácter cordial, tolerante, pródigo en los placeres de la buena mesa en agradables tertulias, acompañado de leales y queridos amigos, fue a lo largo de su vida esposo y padre ejemplar.

José Miguel Gómez integró el Partido Liberal y fue el político más popular de su época. Su presidencia marcó cuatro años de notable crecimiento económico, desarrollo de la infraestructura de servicios públicos y las libertades individuales consagradas en la Constitución de 1901.

Su presidencia estuvo marcada por la patológica tradición colonial de corrupción, donde se obtenían beneficios personales aprovechando los recursos del Estado. El humor vernáculo del cubano matizó el alto nivel de tolerancia a este recurrente defecto colectivo con la frase: "El tiburón se baña, pero salpica".

Durante la presidencia de José Miguel Gómez la producción azucarera creció con la notable expansión de dicha industria, incluyendo la construcción de siete nuevos centrales.



Fuente: [losfarosdelmundo.com](http://losfarosdelmundo.com) (fragmentos)

**E**l faro del castillo del Morro se encuentra ubicado en la entrada a la bahía de La Habana en la Isla de Cuba. En un saliente conocido como el Morro. El faro que conocemos actualmente no es el primero que se instaló en el castillo sino el tercero que se ha construido en el interior del castillo.

En 1563 el gobernador de la isla, Diego de Mazarriegos mandó construir una torre para que sirviese de atalaya como referencia a los galeones que navegaban por la zona. Felipe II aprobó la construcción de una fortaleza para proteger el puerto. Los trabajos de construcción de la fortaleza se iniciaron en el año 1589. En 1629 se inauguró la fortaleza.

En 1762, los británicos atacaron la isla y la farola del Morro quedó seriamente dañada por la artillería. Tras la recuperación en 1763, de la plaza por parte de los españoles se erigió un fanal en el baluarte del Morillo, llamado así por tener en la punta un torreón



pequeño, alimentado por leña hasta finalizar el siglo XVIII.

En el año 1764, se empezó a utilizar la torre del Castillo como faro. A principios del siglo XIX comenzaron a usar gas para iluminar el faro y posteriormente aceite. Esta torre fue demolida en 1844, construyendo la torre actual.

La Junta de Fomento, celebrada el 26 de octubre de 1843, aprobó la construcción de un nuevo faro tras examinar un informe emitido por la Comisión de la Farola del Morro en el que se notificaba el deplorable estado en el que se encontraba dicho faro.

El 21 de junio de 1845 finaliza la construcción del "faro O'Donnell". Es una construcción de sillar. Cuenta con una torre de veinticinco metros de altura. Situada a cuarenta y cinco metros sobre el nivel de mar. El 24 de julio de 1845, a las 7:30 p.m. se produjo el encendido de la luz del nuevo faro del Morro.

En 1945, se electrificó todo el sistema de alumbrado del castillo del Morro, incluyendo el faro. En la actualidad, el castillo del Morro junto con la Fortaleza de San Carlos de la Cabaña forma parte del Parque Histórico Militar Morro-Cabaña.

## Efemérides de Junio

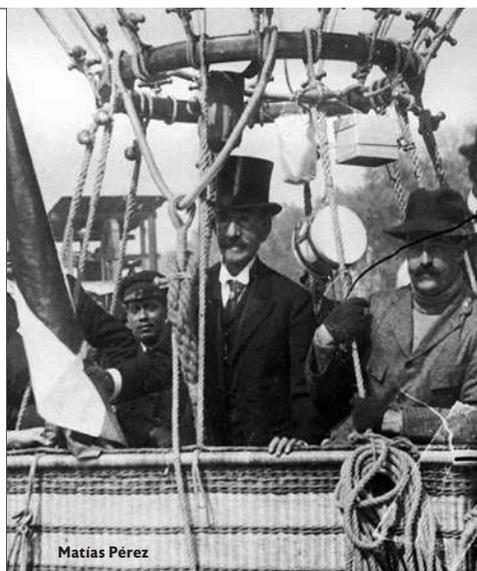
**2, 1702** - Se instaura la primera imprenta en Cuba.

**2, 1766** - Un terremoto causa grandes daños en Santiago de Cuba.

**21, 1845** - Termina la construcción del faro del Morro de La Habana.

**23, 1861** - Se inaugura el primer tramo de ferrocarril desde La Habana a Bejucal.

**29, 1856** - Ascensión en globo de Matías Pérez, llamado el "Rey de los Toldos".



## Curiosidades

- El inventor de las lentes, el físico e ingeniero francés Agustín Fresnel fue designado como inspector en la construcción de la óptica del faro de El Morro.
- En el castillo del Morro junto al faro se han izado tres banderas de distintas nacionalidades: la española, la estadounidense y la cubana.
- El castillo del Morro y su faro se han convertido en un símbolo de Cuba. Una popular copla del siglo pasado dice: Tres cosas tiene La Habana que no las tiene Madrid... son el Morro, La Cabaña y ver los barcos venir.

# SUPERMERCADO GUANAJUATO

Fresh Market • Butcher Shop • Mexican Restaurant



**¡El jefe de la variedad y los precios bajos!**



**Variedad de arroces**



**Piñas a granel**



**Productos del mar**



**Verduras frescas**



**Productos de limpieza**



**OTROS SERVICIOS:**  
Envío de dinero,  
pagos de facturas  
y recargas  
de teléfonos.



**VISITE CUALQUIERA DE NUESTRAS 3 LOCACIONES:**

5624 Bardstown Rd. • Louisville, KY 40291  
(502) - 709 5131

6201 Preston Hwy. Ste B • Louisville, KY 40219  
(502) - 498 5088

9901 La Grange Rd. Ste H • Louisville, KY 40223  
(502) - 425 2961

# Cuba, Venezuela o Haití, ¿quién gana la emulación de la miseria?

Por **Rafaela Cruz,**  
*diarodecuba.com*  
(fragmentos)

Un reciente informe del FMI confirma lo que la Universidad Católica Andrés Bello venía alertando desde el 2020, ya Haití no es el país más pobre del continente que Américo Vespucio puso en el mapa: la "socialista" Venezuela le ha superado.

Fue profético Churchill cuando advirtió lo que sucedería si los comunistas administraban el Sahara: este se quedaría sin arena; las políticas chavistas de estatización económica y su gratuita confrontación antiestadounidense han colocado al país poseedor de la mayor reserva mundial de petróleo en situación de mendigar gasolina.

¿Alguien recuerda otra nación que tras una revolución socialista pasase de mayor productor mundial de algo a tener que importarlo?... Sí, exactamente, Cuba.

Esto convoca la duda de en qué lugar estará Cuba en estos tristes rankings de miseria, pero como la Isla no proporciona datos suficientes ni permite —cuando no le conviene— que organismos internacionales "se inmiscuyan en sus asuntos internos", buscar la respues-

ta directa es esfuerzo vano. Fijémonos entonces en aquello con lo que, según el propio Gobierno, cuentan los cubanos para vivir durante el 2021:

- Los salarios totales que pagará el Gobierno serán de 139.000 millones de pesos.

- Los cuentapropistas venderán durante este año un total de 20.000 millones de pesos, asumiendo que obtengan un 15% de ganancia neta —que es un margen elevado—dispondrán para consumo de 3.000 millones.

- El valor total de la producción agrícola cubana se valora en 50.000 millones, si también les adjuntamos a los agricultores un margen de beneficio del 15%, para consumo tendrán 7.500 millones de pesos.

- El gasto conjunto presupuestado de salud, educación y seguridad social es de 46.000 millones de pesos.

- En cultura y deporte se prevén gastos por 11.000 millones.

- Los municipios reservan 716.000 millones de pesos para asistir a personas vulnerables.

- Se estiman 26.000 millones de pesos en subsidios generales que incluyen desde alimentación hasta energía.

Sumando, obtendremos que la población cubana

dispondrá de una capacidad adquisitiva total aproximada de 233.000 millones de pesos para cubrir sus gastos de vida durante el 2021.

Si prorrateamos esos 233.000 millones entre los 11,3 millones de habitantes del país y lo convertimos a dólares según el tipo de cambio oficial, queda que cada cubano tendrá a su disposición 2,35 dólares diarios, un total muy inferior a los 3,20 que marca el Banco Mundial como horizonte de las naciones muy pobres.

No obstante, si se contabiliza usando el tipo de cambio del mercado negro, lo que estaría más ajustado al valor real de la moneda cubana, se encuentra que el habitante medio de la Isla sobrevive con algo más de un dólar al día. Es decir, no llega ni al umbral de la extrema pobreza.

La situación del pueblo cubano es terrible, en Cuba hay mucha miseria, miseria real. Sin embargo, la imagen, o más bien la "impresión" global sobre el nivel de vida de los cubanos que pueda tener un observador externo no es la típica imagen dantesca que la televisión occidental ha asociado a la miseria extrema; lo que hace necesario explicar por qué la miseria isleña es menos palpable, más difusa.

A ello contribuye primeramente que el monopolio estatal de los medios de difusión jamás muestra la miseria y la marginalidad nacional. Mientras en otros países la libertad de prensa ventila habitual y normalmente las desgracias propias, conformando la "impresión" de miseria, el periodismo oficial cubano tiene vedado mostrar la pobreza, su tono es siempre optimista y satisfecho.

Pero el factor crucial para que en Cuba no haya una verdadera catástrofe humanitaria son las remesas, gracias a las cuales muchas familias pueden disfrutar "lujos" como desayunar o tener un teléfono celular.

La actual transformación del modelo cubano de "socialismo" basada en una reducción progresiva pero sostenida de las políticas redistributivas a favor de concentrar la remuneración en

datos suficientes podríamos ubicarla en la emulación de la miseria.

¿Cómo se cataloga habitar en ciudades y pueblos ruinosos y sucios; sobrellevar 60 años de atraso tecnológico con respecto al Occidente al que se perteneció; sufrir las innumerables incomodidades de la escasez perenne; vivir padeciendo enfermedades que no te matan pero te desgracian sin



Además, el castrismo se esforzó por uniformar la sociedad hacia abajo y tuvo éxito acabando con la riqueza y distribuyendo muy igualitariamente la miseria.

No se pueden desconocer tampoco las políticas de atención a personas con trastornos deambulantes, casos notorios de pobreza o madres solteras con varios hijos, políticas que reducen la visibilidad de la miseria extrema.

Además, el castrismo se esforzó por uniformar la sociedad hacia abajo y tuvo éxito acabando con la riqueza y distribuyendo muy igualitariamente la miseria.

No se pueden desconocer tampoco las políticas de atención a personas con trastornos deambulantes, casos notorios de pobreza o madres solteras con varios hijos, políticas que reducen la visibilidad de la miseria extrema.

Además, el castrismo se esforzó por uniformar la sociedad hacia abajo y tuvo éxito acabando con la riqueza y distribuyendo muy igualitariamente la miseria.

medicamentos para tratarlas; el agua corriente un día sí y muchos no; la debacle moral y la vulgaridad constante; saber que a tus niños les están adoctrinando en escuelas que instruyen malamente, y sobre todo, la impotencia de que la única opción para cambiar algo de esto es huir del país?

Cuba es muy especial, requiere un ranking aparte para ella solita. ¡Otro logro de la Revolución!

**+ de 10.000 personas leen este mensaje. Piense en grande...**

***El Kentubano* (502) • 472 . 6902**

**Anuncie aquí su producto o servicio, precios especiales a pequeños negocios.**

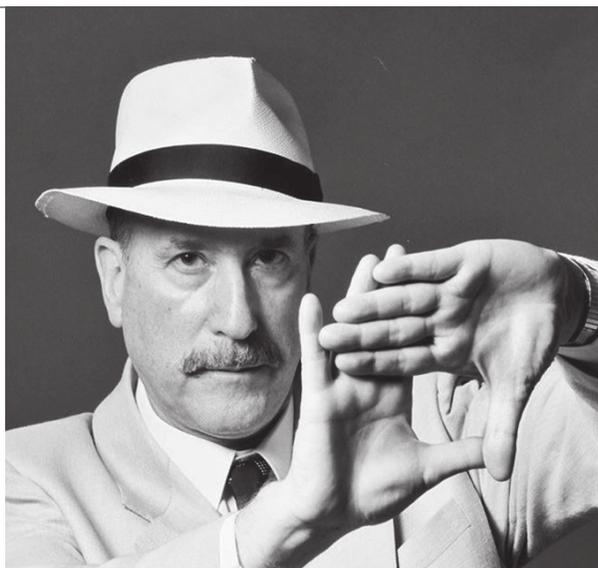


Por Manuel Iglesias;  
elcineescortar.com

**N**éstor Almendros (Barcelona, España, 1930 – New York, Estados Unidos, 1992) es indudablemente, junto al cantante Antonio Machín, “el más español de todos los cubanos y el más cubano de todos los españoles”.

Con 17 años viajó a Cuba como exiliado del franquismo a reencontrarse con su padre, el gran Herminio Almendros, donde obtuvo su licenciatura de Filosofía y Letras en la Universidad de La Habana en 1955 y comenzó su carrera como director de fotografía y realizador de películas aficionadas. Luego marcha a Nueva York a estudiar cine en el New York City College y, más tarde, al Centro Sperimentale di Cinematografia de Roma.

En 1957 vuelve a Estados Unidos y en 1959 regresa a la isla, donde rodó diversos documentales para el Ins-



## Rostros de la cultura ¿Quién fue Néstor Almendros?

tituto Cubano de Arte en Industria Cinematográficos. Sin embargo, como él mismo confiesa en su autobiografía, discrepancias con el presidente del ICAIC Alfredo Guevara y la manera en que se comenzaba a abordar el cine como propaganda política, hacen que abandone el país en 1962, dirigiéndose a Francia. Allí desarrolló una brillante ca-

rrera, siendo mano derecha de grandes directores como Francois Truffaut. En ese país lo hicieron Caballero de la Legión de Honor.

Durante su carrera en Estados Unidos obtuvo 4 nominaciones a los Premios de la Academia, y obtuvo el Oscar for Best Cinematography (Mejor Fotografía) en 1979 por “Days of heaven”, de Terrence Mallick.

## Rincones del arte

### El Museo de Artes Decorativas de Santa Clara

**E**l Museo de Artes Decorativas, de la Ciudad de Santa Clara, es una edificación palaciega que nos describe a través de su nutrida colección todo el proceso de desarrollo y apogeo económico cubano durante la colonia y los primeros años de la República.

Dicha institución está ubicada en la casa de la familia Carta, justo en el entorno del actual Parque Vidal, de Santa Clara, antigua Plaza Mayor y centro de la urbe. En la antigua mansión colonial de marcado

estilo neoclásico, se aprecian influencias del rococó y el estilo imperio cubano, y se atesoran muebles, indumentarias y obras de arte decorativo de exquisito valor.

Posee colecciones que abarcan desde los siglos XVII al XX y valiosos elementos arquitectónicos que le confieren gran belleza. Cuenta con diez salas de exposición permanente, una para exposiciones transitorias y otra para el desarrollo de actividades culturales. En las salas de exposición permanente del

museo destacan su colección de abanicos, porcelanas, cristalería, lámparas, textiles, lienzos, elementos propios del vestuario y estatuillas de interiores.

Destacadas son sus vajillas y las piezas de lencería pertenecientes a la familia Martí-Bancé, que conforman la colección más preciosa de todo el país, así como algunos objetos personales de la reconocida poetisa Dulce María Loynaz y del Castillo, Premio Cervantes de literatura.



## Esculturas famosas

### Estatua de Federico Chopin

En el 2010 fue inaugurada en la Plaza de San Francisco de Asís una estatua dedicada a Federico Chopin. Formaba parte este acto de los festejos realizados en todo el mundo en honor al pianista y compositor polaco en su bicentenario. La estatua se haya en una esquina de la plaza, sentada en un banco cercano a una de sus antiguas edificaciones. En ella Chopin están sentado con un brazo reclinado sobre el banco, en actitud pensativa y un poco taciturna, muy propia de su espíritu romántico.



## Junio en la cultura del patio

- 2, 1912** - Muere en Buenos Aires el violinista cubano Claudio José Brindis de Salas.
- 4, 1911** - Nace en Holguín el trovador Faustino Oramas, conocido como El Guayabero.
- 9, 2002** - Fallece la popular cantante Elena Burke.
- 17, 1880** - Nace el compositor y trovador cubano Manuel Corona.
- 29, 1912** - Nace en Cienfuegos la cantante Paulina Álvarez, la Emperatriz del Danzonete.

# El Kentubano

Información variada, actualizada  
y balanceada. ¡Gracias por su preferencia!



## Asiel Babastro, realizador de Patria y Vida, prepara una película con Alexis Valdés

El realizador cubano Asiel Babastro (Ciego de Ávila, 1989) está preparando una película con el humorista cubano Alexis Valdés como protagonista, pero en un registro diferente, ya que en el filme el actor se desprenderá de su vis cómica para interpretar un papel dramático. Babastro ha adelantado que la película será "algo experimental" y que Alexis Valdés interpretará a un director de cine que tiene que reinventarse durante la pandemia del coronavirus "porque se le están acabando los recursos". El argumento de este largometraje parte de que la última película que ha hecho este director (Alexis Valdés) no ha sido buena. Y en ese punto, el personaje comienza a visitar su vida a partir de las mujeres que han pasado por ella; lo que le han dejado, quitado o aportado. La película cuenta la historia a través de esos nombres de mujer. Asiel Babastro es el director del vídeo Patria y Vida y actualmente está grabando un documental sobre el tema, que incluye entrevistas, tuits, titulares de noticias e imágenes.



**"VIVO",  
musical animado  
de Netflix  
que se desarrolla  
entre La Habana  
y Miami**

La cantante cubana Gloria Estefan forma parte de Vivo, el nuevo musical animado de Netflix cuya trama se desarrolla entre La Habana y Miami. Tras darse a conocer el primer adelanto de la película, la reconocida artista recurrió a sus redes sociales para manifestar su alegría de formar parte de este film cuyo personaje protagonista será desempeñado por Lin-Manuel Miran-

da. "¡Estoy encantada de ser parte de esta película conmovedora! Conoce a Vivo, un kinkajou dotado de la música, que se embarca de La Habana a Miami en una búsqueda para ofrecer una canción de amor", comentó en un tweet que publicó en la red social del pajarito. Vivo contará la historia de un kinkajou que debe viajar desde La Habana a Miami a solicitud de su mentor

Andrés (interpretado por el músico y productor cubano Juan de Marcos González), para llevar una carta de amor en forma de canción a la famosa Marta Sandoval (Gloria Estefan). Hasta el momento, la fecha del estreno de Vivo todavía no se ha confirmado, pero son muchos los que esperan impacientes ver esta aventura musical animada.

## HBO lanzará documental sobre el primer musical de Broadway en Cuba



La cadena HBO emitirá un documental sobre la llegada del primer musical de Broadway a Cuba, luego de más de medio siglo de régimen castrista. "Revolution Rent" abordará la producción del clásico musical "Rent" por una compañía estadounidense en tierra cubana, la cual se presentó a finales del 2014, siendo la primera obra de teatro proveniente de este país en más de 50 años. La cinta está codirigida por Andy

Señor Jr, hijo de padres exiliados que viajó hasta Cuba para producir la obra de teatro y así pudo descubrir sus raíces y darse una idea de la complicada relación de su familia con su país natal. El documental estará a la vez dirigido por Víctor Patrick Álvarez y producido por el actor Neil Patrick Harris, y se emitirá en la televisión este 15 de junio, en el marco del 25 aniversario del estreno de este icónico musical. Rent debutó en Nueva York en 1996 y su éxito fue tal que recorrió más de 43 países, siendo galardonada con cuatro premios Tony, el equivalente a los Oscar en el teatro, así como un premio Pulitzer, entre otros reconocimientos.



## Gente de Zona interpretará la canción oficial de la Copa América 2021

El dúo cubano Gente de Zona será el encargado de ponerle música a la venidera Copa América, que comenzará este 11 de junio. El evento futbolístico más importante de América Latina, que tendrá como sede a Colombia y Argentina. Según la dirección de la CONMEBOL a pesar de la difícil crisis social y política que atraviesa Colombia, no existen dudas respecto de que ese país puede albergar todos los partidos programados en su territorio. De esta manera, la Copa América dará inicio el domingo 13 de junio con el partido inaugural que se llevará a cabo en el Estadio Monumental a las 18 horas entre Argentina y Chile. El escenario de la gran final que se llevará a cabo el 10 de julio a las 19 horas será en el recinto Metropolitano Roberto Meléndez de la ciudad colombiana de Barranquilla

## El rock cubano se abre paso en Nashville, Tennessee

El Rock and roll con sabor cubano vibra en el corazón de la música country de Estados Unidos. De ello se encarga Sweet Lizzy Project. La banda nació en La Habana hace más de ocho años, sin grandes pretensiones, pero con un talento que le ha abierto caminos hasta Nashville, la conocida como Music City. Los miembros fundadores de la banda cubana Sweet Lizzy Project se conocieron en La Habana y el rock and roll los llevó a Nashville, "la ciudad del Country", en EEUU. Allí vi-

ven juntos hace más de tres años en una casa grande que les sirve de estudio y de lugar de ensayo. Cada habitación es un mundo, pero las áreas comunes reflejan lo que une a estos jóvenes cubanos: el amor por la música. Luego de dos álbumes, este año saldrá un sencillo del tercer disco de Sweet Lizzy Project, Pirate Radio, que "está inspirado en las generaciones en Cuba que fueron discriminadas por escuchar o tocar rock and roll".



**¿QUIERES UN CARRO? Entonces ven a**



# **GREG COATS CARS & TRUCKS**



**Dodge, Durango 2018**



**BMW, X3 2016**



**Porsche, Panamera 2012**



**Dodge, Charger 2018**

- Hasta \$0 de entrada
- Confort y lujo a su alcance
- Variedad de autos importados
- Precios bajos y asequibles

5204 Preston Hwy. Louisville KY 40213  
(502) 968.2201

Lunes a Sábado 9:00 am / 9:00 pm; Domingos 12:00 pm / 6:00 pm.

**Pablo Rebollar**  
"le atenderá en español"  
**(502) - 235 1043**



## Zulaine Soler, el teatro y la esperanza de cambio en su piel

Por Yany Díaz, El Kentubano

Su talento la llevó a iniciar en el mundo del arte a la temprana edad de 9 años en la especialidad de ballet clásico. Sin embargo, su verdadera pasión, me confiesa, comenzó a los 15 años, cuando estudiaba actuación en la ciudad de Bayamo. Graduada en la especialidad de teatro en la Universidad Superior de Arte (ISA), en el año 2018, Zulaine Soler, llegó a Louisville, Kentucky, ciudad que le abrió sus puertas y en la que no descartamos pueda servirle de escenario en un futuro no muy lejano.

Tuviste la oportunidad de estudiar en una de las más prestigiosas escuelas de arte de Cuba. ¿Crees que en la Isla se aprecia el talento que existe?

Sí, fui privilegiada la verdad, fue una gran experiencia. Creo que en Cuba hay talento y es del dominio público. De hecho, creo que el arte cubano y nuestros artistas han sido orgullo para

muchas generaciones de cubanos. Hemos crecido con la idea de que bailar es algo casi inherente al cubano, también sabemos que somos un país de gente con ritmo para la música. Somos privilegiados por nuestras raíces africanas, herederos de aptitud para los ritmos percutivos por solo citar un ejemplo. También por nuestra condición de isla, otrora de puerto concurrido, elaboramos actitudes para entretener y brindar diversión, unos de los pilares del arte. La oficialidad cubana nos irrespeta a todos, incluido al talento de los artistas cubanos, como muestra de ello, están los cientos de artistas prohibidos, silenciados, agredidos, desprestigiados y desterrados de su tierra.

Basada en tu experiencia, ¿quiénes han revolucionado la escena teatral cubana en los últimos tiempos?

El Teatro El Público, dirigido por Carlos Díaz; El Ciervo Encantado, dirigido por Nelda Castillo y Teatro El Portazo, dirigido por Pedro Franco son grupos que mar-

can tendencia en el teatro cubano. Antes de irme de Cuba, había una obra en cartelera, "Baquetricboys" se llamaba, del grupo Osican Teatro Plataforma Escénica Experimental, que fue bien sonada en la Habana. Hablaba sobre la prostitución masculina gay en Cuba.

Desde finales del 2020 hemos tenido la oportunidad de ver un movimiento de jóvenes artistas en Cuba, que a partir del diálogo pretenden buscar un cambio necesario en la Isla. Como profesional graduada de arte, ¿qué opinión te merece?

Me emociona mucho ver las imágenes y las fotos que se han hecho virales de los artistas frente al Ministerio de Cultura, una iniciativa que dio paso al 27N, un movimiento de artistas que están en contra del gobierno dictatorial de la Isla. No dejo de pensar que ahí hubiera estado yo. Y claro, muchos de mis amigos, profesores y colegas estuvieron ahí y hoy se manifiestan abiertamente en contra del sistema. La violación sufrida

por los manifestantes del Movimiento San Isidro fue lo que los motivó a reunirse frente al Ministerio de Cultura y pedir explicaciones por el maltrato a los artistas en huelga de hambre, le escuché decir a Junior García en una entrevista. Unos amigos me contaron que ellos fueron para protestar por la expulsión de la profesora de Estudios Cubanos, Anamely Ramos. Una profesora brillante que expulsaron luego de muchos años de docencia en el ISA, también miembro del MSI. Otros fueron para repudiar los actos de repudio, otros en contra de la censura. Lo cierto es que la gente ya no puede más, y mi generación no le debe nada a la institución como bien dice Tania Bruguera. Unos tienen mucho miedo, otros ni siquiera creen que las cosas pueden cambiar y emigran como hice yo. Gracias al internet hoy estamos mucho más conectados y con esperanzas de cambio.

Proyectos futuros

Tengo muchos sueños para el futuro. Ahora mismo con la llegada de mi bebé, que es

mi mejor creación, todo está en un segundo plano. Pero pronto planeo trabajar con niños. Me encantaría enseñar teatro, al menos usar el teatro como herramienta para incentivar a "los peques" a ser creativos. Pretendo también trabajar con refugiados, me hace ilusión ayudar a personas recién llegadas a este país t a l como me ayudaron a mí.



### DAYCARE "MY LITTLE STARS"

Cuidado y esmero en la educación de su pequeño.



4502 Swako Ln.  
Louisville KY 40216  
Teléfonos: 502 - 367-6464,  
502 - 751-8072 y 502 - 751-9002

Proveemos desayunos, merienda, almuerzo durante el turno de la mañana y merienda, comida y segunda merienda durante el turno de la tarde.



### Clases de piano y guitarra

Tenemos métodos para un rápido aprendizaje y desempeño artístico, lecciones de lectura musical aplicada al instrumento y una gran variedad de géneros populares.

Estamos ubicados en tres locaciones de Louisville y trabajamos bajo la compañía DR Music.LLC.

Profesor **Dayron Reyes**, Licenciado en Educación Musical (786) - 448 8014

Servicios dentales para toda la familia



# *Gentle Excellence Dental*

EN ESTOS TIEMPOS DIFÍCILES  
DEL COVID 19, NUESTRA  
CLÍNICA HA ESTADO Y SEGUIRÁ  
ABIERTA PARA AYUDAR A  
NUESTRA COMUNIDAD,  
LA SEGURIDAD  
DE LOS PACIENTES  
ES NUESTRA PRIORIDAD.

- CHEQUEOS • LIMPIEZAS
- EMPASTES • CORONAS • PUENTES
- PRÓTESIS • IMPLANTES
- CONSULTENOS POR OTROS SERVICIOS

**HABLAMOS ESPAÑOL**

*"Lo atendemos como familia"*

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE  
LOS SEGUROS DENTALES Y MEDICAID

 Encuéntrenos en Facebook

4133 Taylor Blvd., • Louisville • KY • 40215  
Teléfono (502) - 368 8400

***¡Venga y conozca nuestro nuevo médico e higienista!***



## Haydee Pérez: No hay límites para entregar el corazón

Por Yany Díaz, El Kentubano

“Una sola persona puede marcar la diferencia”, reza un viejo proverbio. Palabras que bien pueden definir a mi entrevistada. Quienes la conocen no solo se refieren a ella con frases de agradecimiento, sino que la recuerdan estando allí, en cada acto de amor y bondad que se realiza para la comunidad hispana en Louisville. Precisamente porque la vida la enseñó a agradecer y compartir, cuando arribó a este país hace 17 años, es que hoy se siente satisfecha de todo lo que ha logrado. Tras una larga y esperada conversación no puedo dejar de admirar a Haydee Pérez, por la nobleza y la humildad que desprenden sus palabras.

El pasado mes de abril se cumplió un aniversario más de su llegada a este país, cuando miras hacia atrás y ves lo que has logrado, ¿qué sientes?

Orgullosa por tanto esfuerzo, por los frutos que he tenido, por mis hijos, por mi familia, pero también por cada persona que he ayu-

*dado desinteresadamente, cada madre con niños con necesidades especiales que he podido orientar y guiar. Cuando yo vine a este país lo hice con mi esposo, mi niño y embarazada de 38 semanas. Llegando a Louisville se me presentó el parto. Imagínate que en aquel entonces no había muchos intérpretes médicos en los hospitales, lo duro que fue para mi ese momento y en lo sucesivo lo desafiante que fue salir adelante y abrirme camino.*

**En algún momento llegan a tu vida dos personas que son consideradas pilares de esta comunidad latina en Louisville, ¿Quiénes fueron?**

*Sonríe- Consuelo y Pepe Vila. Dos hermanos que para quien no los conozca han*

*sido alma y soporte en esta comunidad. Los conocí a través de otra excelente persona que es Midalis Nápoles y ciertamente con ellos aprendí tanto, que no creo que me alcanzarían las palabras para describirte las acciones humanitarias que ellos realizaban para el recién llegado o el que necesitaba ayuda, de la nacionalidad que fuera. Son tantas las anécdotas de Pepito que existen, que te puedo contar que creo que no hay como agradecer a este ángel lo que ha hecho por tantas personas. Él ha sido mi ejemplo porque me enseñó a estar dispuesta a ayudar a los demás y no sabes la satisfacción que eso puede dar. Yo le digo a Pepito: “cuando usted muera se va a ir al cielo sin quitarse los*

*zapatos”, es tan sencillo que no tiene nada para sí.*

**Precisamente me comentabas que ese ha sido su trabajo en los últimos años**

*Yo estudié enfermería en Cuba. Aquí sí he tenido la oportunidad de trabajar y ganar en experiencia en Seven Counties Services, donde conocí a personas maravillosas y adquirí una experiencia muy grande proveyendo a la comunidad información acerca de los programas que existes para niños con necesidades especiales. Este país ofrece mucha ayuda a los padres que en ocasiones muchos desconocen, la posibilidad de trascender más allá del idioma y explicarles que pueden recibir ayuda es gratificante. En estos momentos trabajo para Access Care, con el cuidado de adultos mayores. Es un equipo de varios países muy profesionales y entregados al trabajo.*

**Haydee, el pasado año en la cuarentena por el Covid-19 no te quedaste con los brazos cruzados, me cuentan.**

*Dediqué mi tiempo hacer mascarillas, a recopilar ayu-*



*da, pude estar en los eventos que realizó la Asociación Cubano Americana de Kentucky (ACAK). Yo me siento feliz de colaborar y de no perder esa esencia cubana, feliz de que siga gustando esa taza de café, de inspirar a mis hijos a ser mejores y de dar todo*

*de mí, no solo en cada evento, sino a cada familia que puedo orientar acerca de los programas de ayuda para niños en este país. No hay límites para entregar el corazón y compartir con los demás, creo que esa es mi misión en el mundo.*



Desde que abrió hace poco más de una década, Gilda's Club Kentuckiana brinda apoyo social y emocional a más de 8.000 personas que viven con 55 tipos de cáncer.

Los niños conforman la cuarta parte de nuestros miembros.

Gilda's Club Kentuckiana • 633 Baxter Avenue, Louisville • KY • 40204  
Para mayor información, llama a 502.583.0075 o consulta en el [www.gck.org](http://www.gck.org).

SI EL CÁNCER  
TOCA TU PUERTA,  
VEN Y PASA  
POR LA NUESTRA...



Foto cortesía de Erick Parra



Campeones del Dominó, Javier Aguiar y Rafael Hidalgo



**Celebrado el Festival Cubano de Louisville:  
En conmemoración del nacimiento de la República de Cuba**

## **ALEGRÍA, PATRIOTISMO Y SABOR NUESTRO**

*Gracias a todos los asistentes a nuestro primer festival,  
a los artistas y voluntarios que estuvieron presentes, así como a los patrocinadores del evento:*

**El Restaurante La Bodeguita de Mima,  
la Asociación Cubano Americana de Kentucky (ACAK)  
y la publicación El Kentubano.**



Foto cortesía de Erick Parra





## Taco Luchador Taquería

Especialidad en tacos, tortas y aperitivos.

Disfrute las espectaculares salsas hechas en casa.

Ahora en 4 localidades...



938 Baxter Avenue,  
Louisville, KY 20204.  
(502) - 583 0440

112 Meridian Avenue,  
Louisville, KY 40207  
(502) - 7095154

9204 Taylorsville Road,  
Louisville, KY 40299.  
(502) - 708 1675

5205 New Cut Road,  
Louisville, KY 40214.  
(502) - 384 8457



## Steak & Bourbon

1321 Herr Lane, Suite 130  
Louisville, KY 40222. (502) - 708 2196





**Sabores fascinantes  
de la cocina autentica mexicana**



## **Guaca Mole**

9921 Ormsby Station Rd. Louisville KY 40223  
(502) - 365 4822



## **La Bodeguita de Mima**

725 E Market Street. Louisville KY 40202  
(502) - 742 3358



**Orgullosamente representando  
nuestra cultura y sabor cubano**





# BUENA VIDA

ADULT DAY HEALTH CENTER

BUENA VIDA ADULT DAY CARE,  
*donde el amor nunca termina...*

Si usted es mayor de 65 años o  
deshabilitado,  
puede ser elegible para recibir  
beneficios adicionales de MEDICAID  
desde:

- Adult Day Care
- Servicios de cuidados en el hogar
- Transporte a citas médicas

Para más información  
y asesoría sobre cómo recibir servicios  
inmediatamente contactar a:

**Ernesto Font**  
Director de Comunidades  
al (502) 767-3234

*¡Es un privilegio servir  
a nuestra comunidad!*

4620 Preston Hwy. Louisville, KY 40213  
Lunes - Viernes 8:00 AM - 5:00 PM





Por Yany Díaz, El Kentubano

## La magia de las carreras de caballos en Keeneland, Lexington KY

**B**ienvenidos a Kentucky el 15 estado de la Unión, donde se celebran las carreras de caballos más importantes de los Estados Unidos y del mundo. Precisamente en Lexington, la segunda ciudad más poblada del estado y la 69 en todo el país, conocida también como la capital mundial del caballo, se encuentra Keeneland. A minutos del centro de la ciudad, es posiblemente el hipódromo más hermoso del mundo. En 2009, la "Horseplayers Association of North America" introdujo un sistema de clasificación para 65 hipódromos

de pura sangre en América del Norte, ocupando Keeneland el puesto número 1.

Este fantástico lugar se originó como una entidad de subasta de carreras sin fines de lucro en 147 acres (0.59 km2) de tierras de cultivo al oeste de Lexington, que había sido propiedad del hijo de James R. Keene, Jack Keene, una fuerza impulsora detrás de la construcción de la instalación. Ha utilizado las ganancias de las carreras y sus subastas para promover la industria de los caballos, así como para contribuir a la comunidad circundante.

Keeneland Race Course ha llevado a cabo compe-

tencias de carreras en vivo en abril y octubre desde 1936. La competencia de primavera de 15 días es una de las más ricas de América del Norte, con quince carreras que incluyen Blue Grass Stakes, una carrera preparatoria para el Derby de Kentucky. La competencia de otoño de 17 días presenta igual carreras con apuestas, seis de las cuales son eventos de Grado Uno que se utilizan como preparación de la Breeders' Cup.

Keeneland se enorgullece de mantener las tradiciones de las carreras; fue la última pista en Norteamérica en transmitir convocatorias de carreras a través de su sistema de megafonía, y no lo hizo hasta 1997. La mayoría de las escenas de carreras de la película Seabiscuit de 2003 se rodaron aquí, en parte debido a la "sensación retro" de la pista. También se utilizó en la película Dreamer de 2005 y en la película de 2010 Se-

cretaría para varias escenas clave, incluida la ejecución de Belmont Stakes, donde el caballo completa la Triple Corona.

No obstante, Keeneland ha adoptado varias innovaciones. En 1984, en preparación para la visita de la reina Isabel II, construyó un Círculo de Ganadores junto a la pista y creó la Copa Desafío de la Reina Isabel II. Reformó la pista principal y reemplazó la superficie de tierra con la superficie pa-

tentada Polytrack durante el verano de 2006, a tiempo para su carrera de otoño.

Keeneland fue designado Monumento Histórico Nacional en 1986, por su papel en el crecimiento del deporte de las carreras de caballos y su revitalización en Lexington. El hipódromo fue sede de la Breeders' Cup por primera vez en 2015. El evento fue ganado por el ganador de la Triple Corona, American Pharoah.

Keeneland es exclusivo de la industria del "pura sangre". Solo aquí, las carreras de clase mundial y las ventas líderes en la industria se unen en una entidad impulsada por una misión. Hoy, continúa guiándose por su misión original, asumiendo un papel de liderazgo en la industria para mejorar la seguridad, promover la integridad y fortalecer el deporte de las carreras.



**¿Necesitas ayuda con la computadora?  
Servicio honesto - amable - bilingüe**

Diagnóstico de PC gratis  
Servicio remoto/en el sitio  
Instalación/Configuración de Windows

Mantenimiento de PC  
Copia/Salva/Recuperación de datos  
y mucho mas...

**Ernest D. Técnico**

Cuando usas nuestros servicios por primera vez, obtienes un descuento total de \$20

**502 309 9414**

**@GRITTYsolution**

**contact@GRITTYsolution.com**

**GRITTYsolution.com**



**El Rinconcito de Oshun**

**Botánica**

**Consultas y ventas de artículos religiosos**

Estamos en el mall de los cubanos,  
5032 Poplar Level.  
Louisville KY 40219  
Teléfonos (502)-777 9314  
y (786) 724 8745

Consejos del profesor Mesa:

## Las minorías, el mayor grupo en escuelas públicas



Por Braulio Mesa,  
ESL Newcomer Academy  
(502) 485-6324;

braulio.mesa@jefferson.kyschools.us

**H**ablar de minorías en las escuelas públicas de este país es una tarea bien complicada pues el número ha crecido, diríamos que exponencialmente y a una velocidad vertiginosa. Se calcula que para el 2043 habrá más minorías que blancos no hispanos en este país, como consecuencia de las tasas de natalidad y que los hispanos seguirán aumentando. Ya en muchos negocios aparecen carteles en la entrada donde dice "Se habla Español", además está decir que en las escuelas ya no es extraño escuchar a la maestra leer historias de infinidad de diferentes países y en inglés. Esto no es más que un reflejo de cómo está cambiando la composición demográfica de las escuelas públicas estadounidenses. Y aunque los blancos no hispanos seguirán siendo el grupo racial mayor (aproximadamente un 49.8%, según el Centro Nacional de Estadísticas de Educación - NCES), si combinamos a todos los estudiantes de las minorías, estos serán la mayoría.

Ahora, debido a que aproximadamente un cuarto de las minorías son hispanos, un 15% de África y un 5% asiáticos y de las islas del Pacífico, además, aunque los estudiantes de raza mixta o de pueblos originarios son menos, si es necesario pensar, y no a muy largo plazo, la necesidad de más profesores e instructores bilingües, el cambio de los menús escolares para ajustarse al gusto de los estudiantes, así como abordar temas relacionados con la emigración, la equidad, el racismo, el acoso escolar (bullying), la diversidad, la desigualdad, las normas de este país, la pobreza, la integración, etc. También hay que tener en cuenta que al aumentar la cantidad de estudiantes minorías las tensiones raciales pueden aumentar, por ejemplo, se han dado casos entre hispanos y afroamericanos, africanos y asiáticos, árabes e hispanos, etc., por lo que los distritos y directores de escuelas tienen que ajustar su presupuesto para poder contratar traductores, maestros y conferencistas capaces de debatir temas relacionados a las diferentes nacionalidades, la tolerancia, preparar programas después de la escuela y programas de verano con los estudiantes ELL (estudiantes que están aprendiendo inglés) y para impartir clases adicionales de idioma y matemáticas, entre otras. Ya es un hecho que, aproximadamente dentro de 10-15 años, habrá más minorías que blancos no hispanos, a raíz de las altas tasas de natalidad de los hispanos y el estancamiento de esas tasas entre negros, blancos y asiáticos. Ahora, debido a las disparidades entre estos grupos, negros, hispanos y miembros de pueblos originarios y que generalmente presentan niveles académicos más bajos que el de blancos no hispanos y asiáticos, es la razón que matricularan en escuelas con bajos resultados académicos. Por ende, sus calificaciones serán más bajas y tendrán menos posibilidades de cursar clases avanzadas y de graduarse. De esta forma el país no está asegurando el futuro de sus estudiantes ni el del país. Hay que, lo antes posible, asegurar una educación de primera en aras de ver mejores oportunidades de vida en el futuro.

En estos momentos, a mi entender, la población escolar se hace más pobre y tienen menos vías de llegar a las universidades (por infinidad de razones que abordaremos en otra oportunidad). Una gran parte de los hispanos y afroamericanos viven por debajo del nivel de pobreza (ingresos inferiores a los \$24.000), amén a que los niños hispanos más pobres viven diariamente con el trauma de vivir indocumentados o que sus padres, incluso, ellos mismos puedan ser deportados, o tener un padre que ya lo está.

Enfocarse en un currículum más fuerte, dar más preparación a los maestros, subir el nivel de los exámenes, entre otras cosas, va a

ayudar, pero no va a dar los resultados esperados si no nos enfocamos en las necesidades básicas de todas estas minorías, que en un futuro serán mayorías y darán al traste con el futuro de este país, estamos hablando de temas como la nutrición, la salud, nuevamente la integración, la diversidad, la seguridad y la estabilidad en sus hogares. Podríamos enumerar muchas más necesidades con un espectro más amplio, pero con las mencionadas basta para transmitir lo que pienso.

Para cerrar, pero no finalizar con el tema, creo que debemos transformar las escuelas, sumar a los padres, abuelos, familiares, la comunidad, los líderes locales y todo aquel que esté en disposición de aportar algo en la educación de nuestros estudiantes. Y como dijo Lisa Mack, presidenta de la Asociación de Maestros y Padres de Ohio: *"Todo el mundo debe comprender que con los cambios demográficos que se suceden, no podemos seguir haciendo las cosas como las hacíamos antes... (Sobre los estudiantes) hay que ser creativos y hacer que se sientan bienvenidos, valiosos y apoyados por el sistema escolar"*.



Siempre que le sea posible haga sus compras u ocupe los servicios de los pequeños negocios de nuestra comunidad. Ayúdelos a crecer y nos beneficiaremos todos.

**Apoye los Negocios Latinos: UNIDOS LLEGAMOS MÁS LEJOS**

*Un mensaje de El Kentubano, al servicio de nuestra comunidad*



# Aprendiendo a ejercitar nuestro derecho cívico Junta de educación, su papel e importancia

Fuente: National School Boards Association NSBA y JCPS website

La junta escolar, a menudo denominada junta de educación, es un organismo corporativo que supervisa y administra los asuntos, el personal y las propiedades de un distrito escolar público. Los miembros de la junta escolar son elegidos por los residentes del distrito escolar que supervisa la junta.

## EL PAPEL DE LA JUNTA ESCOLAR

Una junta escolar puede cumplir su misión cuando los miembros de la junta y el superintendente comprenden sus roles y trabajan juntos en un ambiente de confianza, respeto mutuo, comprensión y propósito compartido.

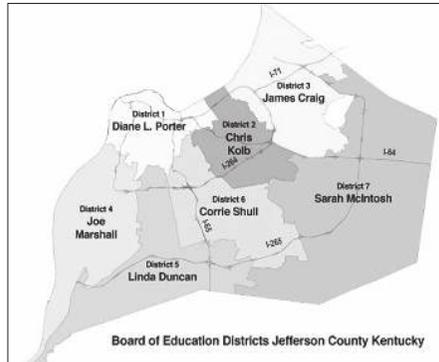
En general, es el trabajo de la junta escolar hacer la política, mientras que el superintendente está a cargo de administrar la política. Con equipos efectivos de junta/superintendente, cada lado entiende claramente sus roles y responsabilidades. Las áreas de responsabilidad de la junta escolar incluyen:

En el caso de (JCPS) Jefferson County Public Schools, la junta está conformada por 7 miembros quienes representa los diferentes distritos de la ciudad.

Los miembros de la junta han sido elegidos por los residentes votantes de la ciudad y el mapa actual es el siguiente. Vea quien es su representante en la junta escolar y si lo necesita entre su dirección para saber en cual distrito reside usted.

## ¿DÓNDE REÚNE LA JUNTA ESCOLAR?

La junta escolar de JCPS se reúne en el auditorio Stewart del edificio VanHoose localizado en el 3332 Newburg Road, Louis-



ville, KY 40218. El calendario de reuniones está publicado en la página de JCPS y los materiales de cada reunión son de acceso público y están disponibles desde la semana que precede a la reunión.

## ¿CUÁLES SON LAS RESPONSABILIDADES DE LA JUNTA?

La responsabilidad general de la junta es supervisar el desarrollo, el funcionamiento

y la mejora de JCPS. Específicamente, las responsabilidades de la junta incluyen lo siguiente:

- Aprobar programas educativos de alta calidad
- Revisar el progreso del estudiante
- Revisión del programa educativo
- Nombrar al superintendente
- Aprobar el presupuesto operativo anual de JCPS
- Aprobar compras y contratos
- Aceptar contratos para nuevas construcciones, renovaciones y adiciones a edificios.

• Asegurar que las prácticas y políticas estén de acuerdo con los Estatutos Revisados del estado de Kentucky (KRS)

- Establecimiento de tasas de impuestos

## ¿CÓMO ME COMUNICO CON UN MIEMBRO DE LA JUNTA?

Puede obtener direcciones de correo electrónico, direcciones postales y núme-

ros de teléfono de los miembros visitando la página oficial de JCPS en JCPSKY.NET. También puede comunicarse con los miembros de la junta escribiendo al buzón postal PO Box 34020, Louisville, KY 40232.

## ¿PUEDO HABLAR EN UNA REUNIÓN DE LA JUNTA?

Si. La junta anima a los padres y otros miembros de la comunidad a compartir sus opiniones en las reuniones. Asegúrese de que el tema del que desea hablar sea uno que la junta escolar deba abordar.

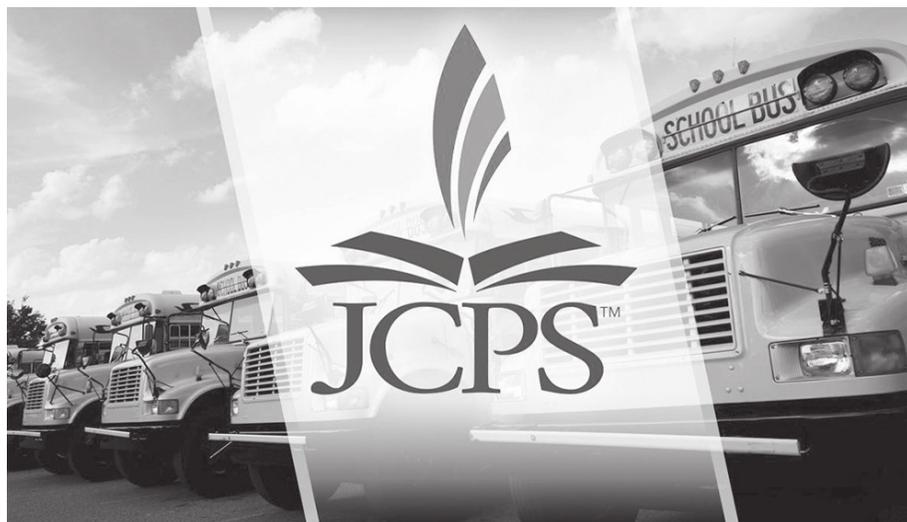
## ¿CÓMO HABLAR EN UNA REUNIÓN DE LA JUNTA ESCOLAR?

Regístrese con el secretario de la junta llamando al (502)485-3342, lunes a viernes, entre las 8 am y las 4:30 pm Dígame a la secretaria el tema que le gustaría abordar. También puede registrarse en el sitio antes de que comience la reunión. Tendrá tres minutos para dirigirte a la junta. Si no es suficiente tiempo, escriba una carta o envíe un correo electrónico a los miembros de la junta.

## IMPORTANCIA DE INVOLUCRARSE Y CONOCER QUÉ HACE LA JUNTA ESCOLAR

La junta escolar representa la voz de la comunidad en la educación pública, y los miembros de la junta son los responsables políticos más cercanos al estudiante. Como padres y guardianes, debemos conocer qué políticas se discuten y aprueban porque ellas impactarán la educación de nuestros hijos y el futuro de nuestra comunidad.

*Involúcrese, aprenda, y haga valer su voz y su voto.*



**+ de 10.000 personas leen este mensaje.**

**Piense en grande...**

***El Kentubano* (502) • 472 . 6902**

**Anuncie aquí su producto o servicio, precios especiales a pequeños negocios.**



Recursos para nuestra comunidad

## ¿Problemas de adicción? Darién Barrios, le ayuda a través del NuLease Medical Solution



De su puño y letra,  
NuLease Medical Solution,  
Louisville KY

**M**i nombre es Darién Barrios, soy de la tierra del danzón y el Órgano Oriental, de una ciudad bañada por las aguas del Golfo del Guacanayabo, de la tierra a quien Benny More le cantó... soy de Manzanillo.

Llegué a Louisville en abril del 2007 con una ilusión en mi mente: forjar un nuevo futuro. Nos vinimos a esta ciudad porque era donde teníamos el respaldo de hermanos de la iglesia de cuando vivíamos en Cuba.

Ya habíamos oído hablar de Louisville por el Derby y el Kentucky Kingdom, y que era una ciudad donde se podían hacer realidad los sueños muy rápido, solo con empeño y perseverancia. Al llegar, como todo inmigrante, me costó trabajo adaptarme, tuve que perfeccionar el idioma, adaptarme a las nuevas costumbres de una sociedad que no conoces, y sobre todas las cosas, aprender a salir adelante con tus propios esfuerzos.

Gracias a Dios, comencé a trabajar en una compañía de ambulancias como EMT bilingüe, parecido a lo que hacía en Cuba como Paramédico Intensivista del SIUM, estuve ahí algún tiempo hasta que logré encaminarme en mi área de informática, puesto que, en Cuba, en los últimos años antes de salir, obtuve mi título de Licenciado en Informática; aunque previamente yo me había graduado de Veterinario, en la especialidad de cirugía.

Una cosa muy importante para mí es ayudar a quienes lo necesitan dentro de mi comunidad. Recuerdo los primeros años, cuando apenas éramos un puñado de cubanos, ver amigos míos tener dificultad para comunicarse por el idioma, comprendí que debía ayudar a quienes lo necesitaran siempre que tuviera oportunidad, de ahí que la mayor parte del tiempo esté en posiciones de trabajo que tengan que ver con

la comunidad latina.

Comencé a trabajar en "NuLease Medical Solution" en enero de este año. Tras haber asistido a realizarme la prueba del COVID con mis padres, noté que los latinos que iban tenían problemas de comunicación y que en el 98% de los casos, cuando yo estaba, lo hacían con el "Google translate", por tanto, decidí aplicar.

NuLease Medical Solutions CEO-Shannon Cales, es una clínica de asistencia médica. Proporciona tratamiento a las personas que luchan contra el uso de sustancias. Esto incluye asesoramiento, atención primaria, psiquiatría, reuniones de grupo, ayuda con la vivienda y diferentes recursos.

Un equipo de médicos y consejeros crea el plan de tratamiento que mejor se adapta a los pacientes. Ofrecemos tratamientos de asistencia médica como Suboxone, Subutex, Sublocade y Vivitrol. También ofre-

ceamos pruebas de COVID, con un equipo de médicos. Tenemos nuestro propio laboratorio en el lugar que maneja todas nuestras pruebas. Aceptamos todos los seguros para el tratamiento de las pruebas de COVID. Las vacunas son gratuitas, si no tiene seguro. También realizamos actividades de divulgación en la comunidad, alimentando ropa para personas sin hogar y familias necesitadas.

Creo que esta clínica es una buena opción para las familias de nuestra comunidad latina en Louisville que están atravesando por momentos difíciles con algún familiar, amigos o conocidos que estén luchando con alguna adicción. No dude en acercarse a NuLease Medical Solution, somos una familia y queremos ayudarle con su adicción.

*Estamos ubicados en el  
5722 Outer Loop.  
Louisville KY  
(al lado del Peddles Mall).*



### CONOZCA SUS DERECHOS

- Los médicos, hospitales y otros proveedores de servicios médicos que reciben fondos federales (Medicare, Medicaid) y brindan servicios a pacientes con limitado conocimiento del idioma inglés deben proporcionarles ayuda en su idioma. En los EEUU y en Kentucky, es su derecho tener un intérprete presente durante su cita para facilitar la comunicación.

- Los intérpretes médicos son profesionales altamente capacitados quienes deberán mantener todas las interacciones en las que participen en estricta confidencialidad.

• LLEVE ESTE MENSAJE A SU PROVEEDOR MÉDICO  
Y SOLICITE QUE ELLOS SE COMUNIQUEN CON CATHOLIC CHARITIES  
PARA PROGRAMAR UN INTÉRPRETE PARA QUE LO AYUDE

Contáctenos en el (502)-637 9786 o en nuestro sitio web [www.languagecdou.org](http://www.languagecdou.org).

**DENTAL PROSTHESIS**

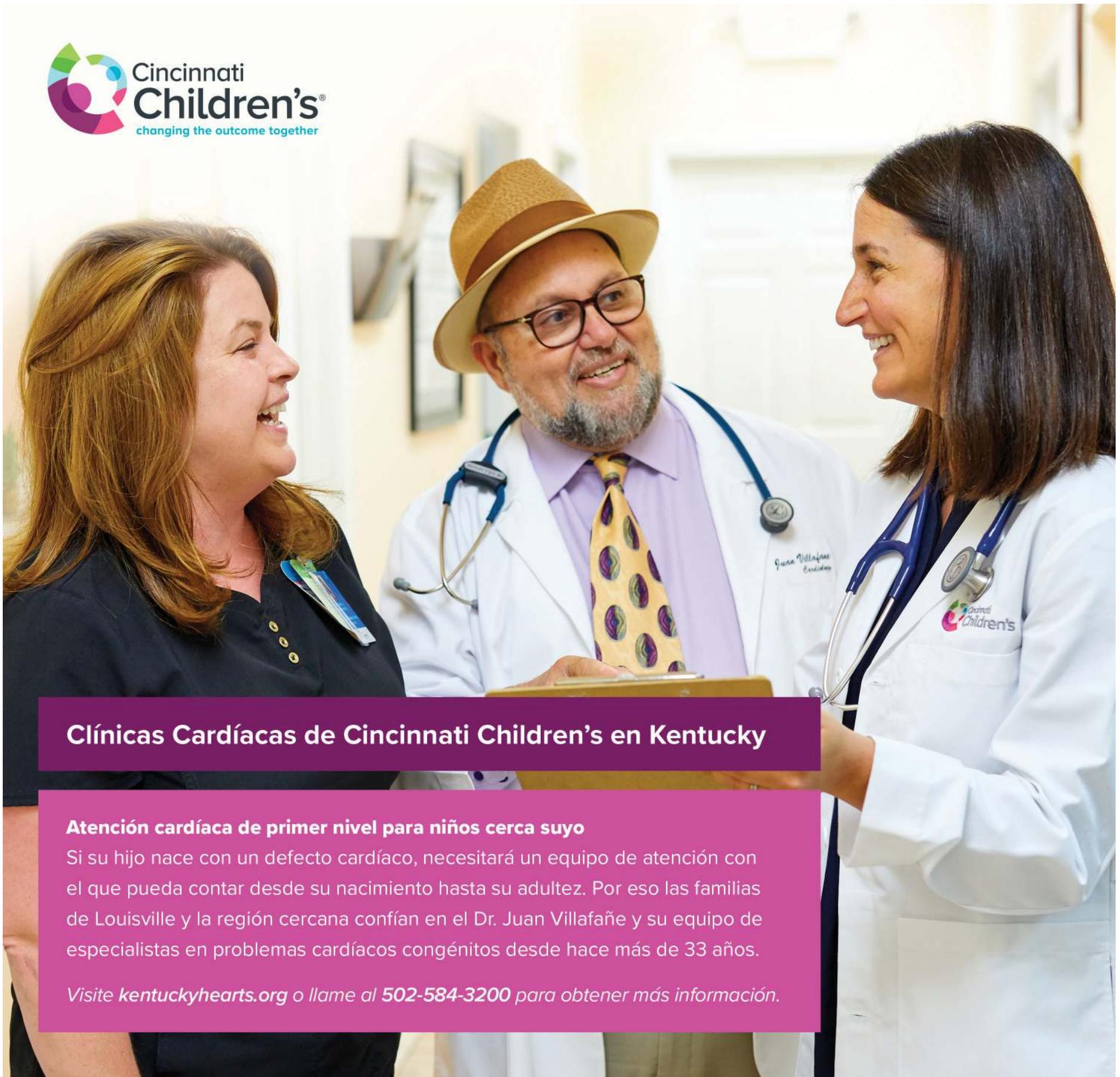
- Confección y reparación de prótesis dentales
- Precios módicos

7292 Manslick Rd. Louisville KY 40214  
Carlos Vera  
(502)-202 0392 (502)-500 8884

**M.A.J. Cleaners**

- Alteraciones, costuras, arreglos.
- Lavado y secado, regular y en seco.

8522 Preston Hwy. Louisville KY  
(502)-961 7188



## Clínicas Cardíacas de Cincinnati Children's en Kentucky

### Atención cardíaca de primer nivel para niños cerca suyo

Si su hijo nace con un defecto cardíaco, necesitará un equipo de atención con el que pueda contar desde su nacimiento hasta su adultez. Por eso las familias de Louisville y la región cercana confían en el Dr. Juan Villafañe y su equipo de especialistas en problemas cardíacos congénitos desde hace más de 33 años.

Visite [kentuckyhearts.org](http://kentuckyhearts.org) o llame al 502-584-3200 para obtener más información.

Bardstown | Danville | Elizabethtown | La Grange | Louisville | Shelbyville | Madison, IN



## Ernesto Pérez: Tres décadas dedicadas al deporte



Por Yany Díaz, El Kentubano

**C**uando escuchas hablar a mi entrevistado, no puedes evitar sentir esa pasión por el deporte. Quizás porque le antecede un legado familiar que desde su cuna lo motivaría a dedicarse de

forma profesional. Para el santalareño Ernesto Pérez, el voleibol llegó a su vida por cuestiones del destino, cuando se disponía a seguir la carrera como ingeniero. Con una brillante carrera como árbitro de esta disciplina arribó a la ciudad de Louisville hace ya 22 años, donde con esfuerzo y dedicación se ha ganado una reputación en las canchas del país.

**Ernesto, me comentabas que provienes de una familia dedicada al deporte.**

*Si, mi inclinación por el deporte viene de mi madre que fue jugadora de sóftbol, mi papa practicaba deportes, mi hermana fue campeona nacional de natación a los 12 años. También cuando tuve la oportunidad de elegir una carrera, no fue primera opción, pues ya cuando me disponía a viajar a la Unión Soviética a estudiar, pues cancelaron el programa y entonces esta fue mi segunda opción, pero a la vez lo mejor*

*que me pudo pasar porque cuando uno se desempeña en algo que realmente le gusta, pues entonces deja de ser un trabajo porque lo disfrutas. Eso me sucedió a mí y me dio la oportunidad de crecer.*

**Llegas al país hace más de dos décadas tras una promisorio carrera como árbitro nacional de voleibol en Cuba, sin embargo, comenzaste desde cero, ¿cierto?**

*Si, realmente cuando hago un recuento y miro hacia atrás ha sido mucho el esfuerzo para llegar a donde estoy hoy, poder decir que soy árbitro nuevamente es algo que se puede decir fácil pero no es así, sobre todo porque me tocó comenzar cuando la Federación de Voleibol de los Estados Unidos contaba con requisitos más estrictos de los que tiene en estos momentos. Yo venía con una carrera desde mi país, con una trayectoria amplia, pero siendo latino e inmigrante no me importó comenzar desde cero. Un amigo me dijo que*

*iba a sortear obstáculos, pero si algo te enseña el deporte es que para llegar lejos hay que tener constancia.*

*Hoy ya son 32 años como árbitro, diez en Cuba y veintidós en los Estados Unidos. También a la par de esta carrera tuve la oportunidad de formarme como maestro de español. Actualmente trabajo en Walden Independent School. Siempre digo a todo el que viene como yo con un sueño, que, si se puede llegar, para unos el camino va a ser más fácil y para otros más difícil, pero van a llegar a su meta.*

**Para alguien que tuvo la oportunidad de ver jugar a "Las Morenas del Caribe", el equipo nacional de voleibol femenino cubano, ¿que tenían de excepcionales?**

*Espectaculares jugadoras, un espíritu de equipo, una disciplina y unos entrenadores excelentes. Con jugadoras como Mireya Luis el éxito en la cancha estaba garantizado. Su mejor juego fue en los*

*Juegos Olímpicos de Atlanta 1996 en las Semifinales Brasil-Cuba.*

**Sin embargo, en los últimos tiempos hemos visto que este equipo ya no aporta los mismos resultados de hace varios años.**

*Creo que siguen teniendo el mismo potencial, pero no es secreto para nadie que en Cuba el deporte en general sufre de la falta de implementos, muchos jugadores hoy están brillando en otras ligas y no se distribuye el talento. Este es un deporte de laboratorio donde se escogen al azar los jugadores y se desarrollan. Lo ideal sería que Cuba se abriera a dejar jugar a deportistas que hoy están en otras ligas y que les permitiera volver a jugar bajo la bandera de su país natal.*

**Con varias décadas en el deporte, ¿se han inclinado alguno de sus hijos al voleibol?**

*Ellos se han decidido por el baloncesto, y son mi orgullo porque creo que les ha aportado lo necesario para que aprendan que para lograr éxitos hay que esforzarse. Como maestro y como árbitro siempre recomiendo a los padres que incentiven a sus hijos a salir de la zona de confort y practiquen deportes, no solo porque aporta disciplina sino porque enseña a crecer y a enfocarse en alcanzar las metas.*



# AHORROS. LOCALES. REALES.

Ve cuánto podrías ahorrar en tu seguro de auto. ¡Obtén una cotización gratis hoy!

Sirviendo el área de Louisville e Indiana



## 502-313-6644

2039 S. Hurstbourne Pkwy, Louisville  
geico.com/louisville

**GEICO** | LOCAL OFFICE

Algunos descuentos, coberturas, planes de pago y funciones no están disponibles en todos los estados, en todas las compañías GEICO o en todas las situaciones. Los propietarios, inquilinos y coberturas de condominios se escriben a través de compañías de seguros no afiliadas y se aseguran a través de GEICO Insurance Agency, Inc. Las coberturas de motocicletas y ATV están suscritas por GEICO Indemnity Company. Las coberturas de embarcaciones y PWC están suscritas por GEICO Marine Insurance Company. GEICO es una marca de servicio registrada de Government Employees Insurance Company, Washington, DC 20076; una filial de Berkshire Hathaway Inc. Imagen de GEICO Gecko © 1999-2019 © 2019 GEICO

## MULET FAMILY CUBAN STORE

El nuevo mercado cubano en el área de Dixie Hwy.



Viveres, comestibles, artículos del hogar,  
ropas, servicio de comida y cafetería.

Estamos en el:  
7596 Dixie Hwy,  
Louisville KY 40258  
Teléfono (502) - 873 5033

Lunes a sábado  
7:00 am - 9:00 pm.  
Domingo  
8:00 am - 8:00 pm





Jorge Batista  
(432) - 231 6643

5311 Dixie Hwy, Louisville, KY 40216 • (502)-449 1900 • [www.louisvillecdjr.com](http://www.louisvillecdjr.com)



2021 Dodge Challenger



2021 Chrysler Pacifica



2021 Jeep Grand Cherokee



2021 Ram 3500

- Los mejores precios de la ciudad en nuevos autos Chrysler, Jeep, Dodge o Ram.
- Tenemos un gigante inventario de autos de segunda mano comenzando desde \$3,995



- Excelentes programas de préstamos bancarios para buen crédito, mal crédito, e incluso bancarota.
  - Mas de 500 autos en stock

Discounts off MSRP. Plus tax, tag, title and fees.  
You may not qualify for offers, incentives, or financing which could affect final price. Dealer retains all rebates!



## DIVERSIFIED INSURANCE PARTNERS

### OFRECEMOS TODO TIPO DE SEGUROS:

- Auto
- Hogar
- Vida. ¡Proteja su ingreso!
- Comercial o negocio
- Salud Suplementario

Reparación & Monitoreo de Crédito

Pregunte a nuestros agentes para más información

*Reparación y  
monitoreo de crédito  
¡SIN PAGO MENSUAL!*



**Octavio Gallego, III**  
Agente de seguro independiente,  
representando varias  
compañías nacionales.

**SERVICIO EN ESPAÑOL**

**5814 Preston Hwy. Louisville KY 40219    Teléfono (502) - 322 5884**

**IGLESIA DE CRISTO**  
¡Predicando y enseñando de la Biblia!

*Nos encantaría  
que te unas a nosotros*



**MANSLICK ROAD IGLESIA DE CRISTO,**  
4724 East Manslick Road. Louisville, KY 40219. (502) 964-3624

Ofrecemos estudios bíblicos en español y la traducción de nuestros servicios de adoración.

DOMINGOS: 9:30 am, estudio de la Biblia \* 10:30 am, adoración \* 2:30 pm, adoración  
MIÉRCOLES: 7:00 pm, estudio de la Biblia.

**IGLESIA PENTECOSTAL  
CENTRO MUNDIAL DE ORACION**

**PASTOR: REV. TERESA OLEA**  
**PASTOR ASOCIADO: REV. JONATHAN OLEA**



**TE INVITAMOS!**  
Para que seas parte de nuestra hermosa congregación, que tiene como propósito predicar el Evangelio a toda criatura y manifestar el Amor de Dios a la humanidad y fortalecer la unidad familiar.

**NUESTROS SERVICIOS:**

- Domingos 2:00pm Servicio Victorioso
- Miércoles: 7:00pm Ministrados para ministrar
- Jueves: 7:00pm -10:00pm Instituto Bíblico, con un plan de estudio de 4 años.
- Sábados 9:00 am Oración e intercesión
- Sábados 6:30 pm Ministerio DUNAMIS Hechos 1:8 para jóvenes adolescentes y jóvenes adultos

Vea nuestros servicios por 

**6800 SHEPHERDSVILLE RD, LOUISVILLE KY 40228, TEL 502-239-3830, 502-802-1127**

**GOZO Y PAZ**  
*Congregación Mesianica*



La Restauración ha llegado.  
Escucha nuestras pláticas y mejora tu salud física y espiritual, sin costo alguno.

Roeh Dr. Javier Palacios Celorio

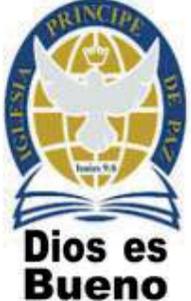
¡SERVICIOS EN VIVO! Visítanos por:  
Shalom132/YouTube - Simjatorah/tunein  
www.gozoy paz.mx - www.yaakosvswell.net



Iglesia Príncipe De Paz  
(502) 341 - 0417



**Buenas Noticias**  
*a los pobres*  
*Pregonar libertad a los*



**Cautivos**  
*vista a los*  
**Ciegos**  
*poner en libertad a los*  
**Oprimidos**

**Servicios:**  
Domingo 10:00 am  
Miercoles 7:00 pm

**Dirección:**  
9210 Blue Lick Rd.  
Louisville KY 40229

Ha llegado el año agradable del Señor  
Te invitamos a ser parte de lo que Dios esta haciendo en medio nuestro



La papa caliente:  
**Religión  
y sus líderes  
¿Qué piensas  
del papel de sus  
líderes? ¿Obran  
con suficiente  
honestidad, y  
desinterés por  
servir al prójimo?**



Definitivamente están estancados en el tiempo. Soy homosexual y nunca me he sentido incluida, siempre hay excepciones, pero en general la mayoría actúan hipócritamente, priorizando lo material antes de lo espiritual, teniéndole más fe al dólar que a Dios. (Lissete Fonts)



Yo tengo experiencia en eso pues en Cuba había una Casa de Culto en donde vivía, y si, los he conocido de todos los espectros, pero sí creo que la mayoría obran de corazón, aunque no faltan los que tienen dobles intenciones, falsos pastores que solo buscan beneficios a costa de la palabra. (Yanmiguel Gómez)



Los líderes han perdido la esencia y el objetivo por lo que su mensaje se ha debilitado. Muchos se han dejado influenciar por el mundo material. Sin embargo, confío en que puedan enfocar más su mensaje en uno de los mandamientos más importantes: Amar al prójimo como a ti mismo. (Sandra Bolaño)



Pienso que la mayoría no son tan puros como se pintan... Hay mucha hipocresía en sus personas pues realmente no siguen los enunciados de la biblia, en su lugar ponen sus intereses personales primero. (Yanila Reyes)



**7 Disciplinas Espirituales Para El Hombre,  
por Carlos E. Llambés**  
**7 Disciplinas Espirituales Para La Mujer,  
por Liliana Llambés**

tos libros para el crecimiento espiritual de los cristianos y ahora están radicados aquí en Louisville.

Los libros están dirigidos tanto al hombre como a la mujer con la intención de que crezcan en su relación con Jesucristo, que se fortalezca su vida espiritual, sin importar su estado civil y sirvan en sus iglesias de una manera más dependiente del Señor. Fundamentados

en La Palabra de Dios y en el ejemplo de la vida de Cristo. Ya muchas iglesias los están utilizando para discipular a sus miembros. además, acentúa un evangelio bíblico para que aquellos que aún no tienen una relación con Jesucristo, conozcan esa gran verdad que es capaz de transformar vidas.

Las siete disciplinas espirituales que los autores acentúan son: 1) En La Presencia

del Señor, 2) En Su Palabra, 3) En La Oración Bíblica y El Ayuno Bíblico, 4) En La Adoración Bíblica al Señor, 5) En La Iglesia Local, 6) En El Servicio Bíblico, 7) En La Evangelización.

Confiamos en que el Señor le ayudará al lector a tener una relación más profunda con ÉL, quien es nuestro Señor y Salvador Jesucristo.

Carlos y Liliana son miembros

de la Iglesia Bautista Highview en español, 7711 Fegenbush Ln, Louisville, KY 40228, tienen cuatro hijos adultos y continúan sirviendo fielmente para la edificación de los cristianos y la iglesia de Cristo. Ellos dan toda la honra y gloria al Señor por este gran privilegio y honor. Puede seguirlos por las redes sociales, @carlosellambes @lilyllambes.

**D**os libros escritos por el Pastor/ Misionero Carlos E. Llambés (cubano) y su esposa, la misionera Liliana

Llambés (colombiana). Después de fundar iglesias y un colegio en República Dominicana y México, sirviendo por 18 años, han escrito es-

Siempre que le sea posible haga sus compras u ocupe los servicios de los pequeños negocios de nuestra comunidad. Ayúdelos a crecer y nos beneficiaremos todos.

**Apoye los Negocios Latinos: UNIDOS LLEGAMOS MÁS LEJOS**

Un mensaje de El Kentubano, al servicio de nuestra comunidad

*Ira M. Schechter*



**Ira M. Schechter**  
**Abogado**

*Oficina:*  
**(502) 452 - 1144**

*Celular:*  
**(502) 439 - 0175**

*Hablamos español.*



***¿Sufrió un accidente automovilístico?***

***¿Resultó herido en un accidente en auto  
y no fue su culpa?***

¡Usted podría tener derecho a una compensación económica importante por el dolor y sufrimiento que experimentó debido a sus lesiones!

***¡No permita que un abogado le cobre más  
que lo justo por su compensación económica!***

¡Llámemme hoy y hablemos acerca  
de mi tarifa legal reducida!

Deme la oportunidad de pelear por su caso ante  
la Compañía de Seguros por usted.

Prometo hacer todo lo posible según la ley para  
conseguirle el dinero que se merece durante  
estos tiempos tan difíciles.

**3715 Bardstown Rd. Suite 313. Louisville KY 40218**

Esto es un anuncio



SIMPLE • ACCURATE • SERVICE  
MAS DE QUINCE AÑOS SIRVIENDO LA COMUNIDAD!!

**\$20**

*off*

DE CUALQUIER  
SERVICIO!!

\*MENCIONA ESTE ANUNCIO  
\* PARA CLIENTES NUEVOS

*!Síguenos!*



WWW.TACTAXES.COM



## SERVICIOS

- PREPARACIÓN DE IMPUESTOS
- CORRECCIÓN DE IMPUESTOS MAL HECHOS
- ITIN (APLICACIÓN Y RENOVACIÓN)
- SOLUCIÓN DE IMPUESTOS



(502) 964-5000



5751 PRESTON HYW STE 106 LOUISVILLE KY 40219



LUNES - SABADOS 11-7PM  
DOMINGO 11-4PM

JAMAS ESTARAS SOLO PARA RESPONDERLE AL IRS!





## Tatiana Carballo Gómez: “No somos desertores, somos cubanos libres”

Por Yany Díaz, El Kentubano

**S**u nombre recorrió los principales medios de comunicación del mundo en noviembre del 2018, cuando con la valentía y la entereza que la caracteriza supo denunciar la realidad que viven los médicos cubanos en las misiones internacionales. Quizás en ese momento no imaginó, que sus palabras darían comienzo a un movimiento que, en varios países, ha cobrado fuerza, por la crudeza de los testimonios de otros galenos que han sufrido la explotación del gobierno cubano. Llegada a la ciudad de Louisville en el año 2017, la Dra. Tatiana Carballo Gómez es uno de los cuatro galenos cubanos que hoy demandan a la Organización Panamericana de la Salud (OPS) por participar y beneficiarse en lo que ellos consideran un esquema de trabajo forzado.

**¿Cómo es la vida de un médico en Cuba?**

Primero hay que partir que te gradúas y prácticamente

te enfrentas a las necesidades y carencias desde el primer día. Tienes que afrontar la triste realidad, en que, a pesar de ser profesional, ves como tabla de salvación ir a una misión, porque es la única forma que tienes de poder reunir un dinero para darle una mejor vida a la familia, incluso cuando no eres consciente de que el trasfondo está en que te someten a una explotación que debes aceptar porque no tienes muchas opciones.

**En tu caso tuviste la oportunidad de vivir en carne propia lo que eran las misiones**

Estuve en Belice, Venezuela y Brasil. Lo primero que sucede es que tienes acceso a una realidad que no es la de Cuba. Las misiones son una forma de tráfico humano, pues al llegar al país al que estas destinado te retiran el pasaporte apenas llegas al aeropuerto, te quedas sin estatus porque no tienes ningún documento que te avale. Lo más triste es la corrupción que se vive, la falta de principios, te obligan a

inflar las estadísticas de pacientes que atiendes, se vive bajo amenazas, los peligros propios del país en que estas, sin seguridad, sin respaldo y bajo la constante vigilancia de agentes de la seguridad del Estado cubano. Sin contar que roban el dinero del salario que nos corresponde a través de los contratos.

**En el año 2016 decides abandonar la misión Mas Médicos en Brasil. ¿Cuál fue el momento más difícil de dejar atrás la misión?**

Fue un asedio constante hasta que decidí abandonar la misión y pedir asilo en EEUU, a través del Cuban Medical Professional Parole Program. Dejar atrás a mi familia, a mi madre, mi hija y mis hermanos fue muy duro, ellos sufrieron las consecuencias del paso tan grande. Asumí mi decisión con determinación y creo que ese es el mejor legado que he dejado a mis hijos, mantenerme fuerte ante todas las circunstancias. Mi madre Nora, mis dos hijos y mis hermanos me apoyaron siempre a pesar de todas las amenazas que he

sufrido a lo largo del camino. Mis hijos están aquí conmigo actualmente y a mi madre tengo fe que la voy a poder abrazar muy pronto.

**La demanda, presentada en noviembre del 2018 en Miami, Florida, alega que la OPS “proveyó y se benefició del trabajo forzado y el tráfico de más de 10 mil doctores y profesionales de la salud en Brasil desde el 2013 al presente”. Tatiana que te motivó a formar parte de la demanda?**

La necesidad de hacer saber al mundo la realidad nuestra, de cada uno de los médicos que sufrimos la explotación por parte del gobierno cubano y sus cómplices. Es la primera vez que se realiza una demanda a una organización como la OPS. Ya es hora de que el mundo sepa la injusticia, los atropellos a los que nos someten nos separan de nuestras familias, el mundo tiene derecho a conocer los testimonios de cada uno de nosotros, sobre todo, porque no somos desertores, somos cubanos libres.

### CLÍNICA GRATUITA PARA PERSONAS SIN SEGURO MÉDICO

- ATENCION SOLO CON CITA PREVIA
- MÉDICOS Y ENFERMEROS EXPERIMENTADOS
- SERVICIOS PARA ADULTOS Y NIÑOS

- Gripe y resfrios;
- Problemas de la piel;
- Nauseas, vómitos y diarreas;
- Conjuntivitis;
- Presión arterial;
- Asma y alergias;
- Infección de oídos;
- Examen escolar y para deportes;

#### OTROS SERVICIOS:

- Exámenes de laboratorio (embarazo, azúcar, estreptococo, orina, etc.);
- Exámenes de la vista y oído;
- Limpieza de la cera de los oídos y más.

#### FAMILY COMMUNITY CLINIC

- LUNES, MIERCOLES y JUEVES de 1:00 pm/5:00 pm • MARTES de 5:00 pm/9:00 pm
  - Sábados de 8:00 am/12:00 pm
  - 1420 East Washington St. Louisville KY 40206 • (502) - 384 - 8444
- (Transporte público, tomar Bus TARC # 31 o # 15, apearse en Stovr Ave. y Webster St.)

# SERVICIOS LEGALES PARA INMIGRANTES

## INMIGRACIÓN:

- Visas de familia y empleo
- Asilo
- Defensa en casos de deportación
- Proceso consular

## SERVICIOS LEGALES:

- Divorcio
- Criminal
- Tráfico/DUI
- Accidentes



## O'BRIEN LAW GROUP

ESTE ES UN ANUNCIO

6011 Brownsboro Park Blvd. Suite G. Louisville KY 40207  
Teléfono: (502) 400-7890 ▪ Fax: (888) 443-4798 ▪ [www.robrienlaw.com](http://www.robrienlaw.com)



**ADVANCED**  
DENTAL CENTER

AHORA CON 3 OFICINAS:

8517 Preston Hwy. Louisville KY 40219 • 1901 Rudy Ln. Louisville KY 40207  
1064 Brooks Hill Rd. Brooks KY 40109

**ABIERTO DE 7:30 AM - 7:00 PM Y SÁBADOS.**

**(502) - 957 9777** [www.louisvilleadvanceddental.com](http://www.louisvilleadvanceddental.com)

Blanqueado de dientes; Coronas; Puentes; Implantes; Dentaduras personalizadas y más.

- **HABLAMOS ESPAÑOL,**
- **Aceptamos la mayoría de los seguros.**

**\$0**  
**POR LIMPIEZA**  
(usando su seguro dental)

No puede ser combinado con otra oferta o descuento.  
Expira 06/30/2021

**\$500 descuento**  
en cualquier  
implante dental  
\*Para nuevos pacientes.  
Uno por persona.

No puede ser combinado con otra oferta o descuento.  
Expira 06/30/2021

**TRATAMIENTO**  
**de ortodoncia**  
**con consulta gratis**

No puede ser combinado con otra oferta o descuento.  
Expira 06/30/2021

## Fernández & Haynes & Moloney P.L.L.C.

**ABOGADOS**

- Ley familiar
- Casos criminales
- Casos de accidentes
- Negocios/corporaciones
- Testamentos/herencias
- Bienes raíces
- Bancarrota



ESTO ES UN ANUNCIO

Se habla español



**Maria A. Fernandez \***  
*Su idioma es mi idioma*

\* LOS SERVICIOS  
PUEDEN SER REALIZADOS  
POR OTROS ABOGADOS DE LA FIRMA.

401 West Main St.,  
Suite 1807  
Louisville KY 40202

**502 • 589.1001**

## KUMAR EYE INSTITUTE

*¿Su hijo tiene problemas de visión en la escuela?*



**ASHIMA GUPTA M.D.**  
Oftalmóloga Pediatra especialista en el  
cuidado de la salud visual de los niños.

4940 Hazelwood Ave. • Louisville, KY • 40214  
(502)-368 3937 • (502)-368-EYES  
[www.kumareye.com](http://www.kumareye.com)

• Aceptamos nuevos pacientes • Hablamos español.

### OFERTA ESPECIAL

• LASIK: Descuento de \$100 y evaluación GRATIS

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE LOS SEGUROS MÉDICOS INCLUYENDO PASSPORT, MEDICAID Y MEDICARE.



## PEARL MEDICAL CARE CENTER

### OFRECEMOS CITAS EL MISMO DÍA PARA:

Exámenes físicos deportivos, inmunizaciones,  
visitas por enfermedades.

LLÁMENOS HOY PARA SERVIRLE  
PROFESIONALMENTE Y EN SU IDIOMA

**502 • 456.0494**

[office@pearlmedicalpractice.com](mailto:office@pearlmedicalpractice.com)

**2202 Buechel Ave., Louisville KY • 40218**

Lunes - Miércoles - Viernes 8:00 am - 4:30 pm;  
Jueves 8:00 am - 5:30 pm; **Sábado** 9:00 am - 12:00 pm

**ATENCIÓN PRIMARIA DE SALUD**

**Osawaru J. Omoruyi, MD**  
Dr. Omoruyi es un proveedor  
médico establecido e  
independientemente  
certificado en medicina  
familiar y geriatría.



# Consejos para ser un buen abuelo o abuela



Fuente: [guiainfantil.com](http://guiainfantil.com)

Los abuelos son un pilar fundamental en las familias actuales. La incorporación de la mujer al mundo laboral y la situación económica han provocado que los abuelos pasen mayor tiempo con sus nietos e intervengan en su educación y desarrollo

diario.

Pero es muy importante tener en cuenta que la figura del abuelo es diferente a la de los padres, y aunque la llegada de los niños renueva su ilusión, ellos no deben asumir responsabilidades que no les competen. Aquí os damos algunos consejos para ser un buen abuelo o abuela.

## PAUTAS PARA SER UN BUEN ABUELO Y ESTABLECER LOS LÍMITES

Según la American Association of Retired Persons (AARP) estadounidense, uno de los retos que deben enfrentar los abuelos es saber hasta qué punto se pueden involucrar en la crianza de los nietos. Esta organización da algunas recomendaciones para evitar el conflicto padres-abuelos:

- **No criticar ni juzgar:** Los abuelos deben respetar el derecho de los padres a la hora de elegir la forma de educar a los pequeños.

- **Ser flexible y con criterio abierto:** Los abuelos pueden informarse con libros y artículos sobre la mejor manera de llevar a cabo su posición y la de los padres. Además, podrán apoyar a sus hijos y darles opiniones constructivas.

- **Felicitar y hacer comentarios positivos:** Ser padres resulta agobiante en muchos momentos, por eso los abuelos deben apoyar a sus hijos y felicitarlos por el buen trabajo que hacen.

- **Ser específico:** Las conductas aceptables e inaceptables pueden diferir entre los abuelos y los padres. Si los 'yayos' consideran que cuando estén los nietos con ellos deben seguir sus normas, esto debe ser comunicado a sus hijos. En muchas ocasiones, los abuelos tendrán que ceder.

- **Anteponer siempre la seguridad:** Aunque se debe respetar la autoridad paterna, los abuelos también deben asegurarse de que no les maltraten ni los descuiden. En estas situaciones, se debe consultar con los servicios sociales.

## LA SINCERIDAD Y LA

## COMUNICACIÓN DE LOS ABUELOS

En muchas ocasiones, la situación laboral provoca que los padres abusen en cierto modo del tiempo libre de los abuelos y que se olviden las limitaciones propias de su edad, e incluso de su estado de salud.

Por ese motivo los abuelos deben ser sinceros a la hora de establecer sus obligaciones frente a la crianza de los nietos y no convertirse en los cuidadores principales. También deben mostrarse comunicativos con sus hijos, comentarles sus dudas y pedir ayuda si es necesario.

Por último, existe el concepto de la llamada 'malcrianza' de los abuelos hacia los nietos. Estos pueden mimar y conceder algunos caprichos a los más pequeños, pero sin sobrepasar los límites, buscando el equilibrio.



**Los abuelos del Buena Vida Adult Day Health Center, también leen El Kentubano. ¡Enhorabuena!**



## “Skin icing”,

### el truco de aplicar frío sobre la piel para tenerla radiante

Fuente: Vanidades

Las cremas siempre ayudan a conseguir nuestros objetivos de belleza, pero hay ciertos trucos a los que recurren maquilladores y celebridades que son infalibles, como aplicar hielo en la piel, un sencillo y económico gesto que estimula la circulación sanguínea, desentensa los músculos y reduce la hinchazón.

Al igual que en casa guardar los cosméticos en la nevera se ha convertido en un clásico, especialmente para los productos de efecto descongestionante, usar hielo es una técnica común en spas y centros para el cuidado de la piel que sirve para eliminar las células grasas y las arañas vasculares.

Se cuenta que la emperatriz rusa Catalina la Grande se aplicaba cubitos de hielo en la cara, el cuello y el escote todas las mañanas para darle a su piel una apariencia radiante. Este sencillo gesto ayuda a reducir la hinchazón facial o la que se produce debajo de los ojos, aunque hay quien prefiere usar la cuchara refrigerada o la socorrida lata de refresco como elemento para

atenuar bolsas. Lejos de ser un mito, hay ciencia detrás de este ritual del que las coreanas son devotas. Cuando se aplica hielo, la sangre sube a la superficie, lo que alivia y reafirma la piel. Los beneficios que ofrece son muchos:

- **Reduce la inflamación:** igual que para las lesiones en el cuerpo aplicamos hielo, las pieles con afecciones inflamatorias pueden beneficiarse de la terapia de frío.

- **Promueve la circulación sanguínea:** Como la temperatura fría puede contraer los vasos sanguíneos, ayuda a disminuir la hinchazón, lo que le da a la piel una apariencia más saludable.

- **Mejora de la absorción de otros productos:** enfriar la piel puede ayudar a que los activos de los cosméticos se absorban mejor. Esto se debe a que la temperatura fría hace que los capilares se contraigan, creando un efecto de "tracción". Los rostros fatigados pueden beneficiarse de un efecto reafirmante y una sensación estimulante del

hielo que ayuda a eliminar las toxinas. También puede ayudar a matizar los signos de las arrugas.

Hay que deslizar la Ice ball por todo el rostro con movimientos circulares ascendentes, no aplicando el hielo más de dos segundos en cada zona. Aconsejamos no extender el tratamiento más de cinco minutos. Si la piel es sensible se recomienda tapar el hielo con una gasa de algodón fino para no aplicar el hielo directamente sobre la piel.

¿El mejor momento para aplicarlo? Mañana o noche "o justo antes de aplicar el maquillaje si quieres que dure más", sentencian los especialistas.

El truco del frío en la piel ha copado Instagram y TikTok. Las redes sociales están plagadas de videos de personas lidiando con cubitos de hielo resbaladizos en un intento por hacer que la piel brille, o guardando su confiable rodillo de jade y herramientas a temperaturas bajo cero para reducir el enrojecimiento. Al truco del frío también se han apuntado varias cele-

bridades, que has comparado videos en el que masajean su cara con una bola de hielo o ice ball.

Esta sencilla herramien-

ta beauty no es más que un molde hueco y esférico de silicona que se usa mezclando agua con diferentes ingredientes, como camo-

mila, té verde o agua de frutas y se mete en el congelador. A la mañana siguiente, te lo pasas por la cara sin olvidar el cuello. Puede que te deje la piel un poco roja, pero no te preocupes, se va con el tiempo.

**Rev. Pastor Yurian Santiesteban**  
 Tel. (502) 299-0580

IGLESIA BAUTISTA  
 SENDA DE LUZ  
 JUAN 14:6

**ACERCAOS A DIOS, Y EL SÉ  
 ACERCARÁ A VOSOTROS**

**SANTIAGO 4:8**

**Actividades Semanales:**

<b>Domingos:</b>	<b>Miércoles:</b>
<b>11:00am Clases Bíblicas</b>	<b>6:30pm Culto de Oración</b>
<b>12:15pm Culto General</b>	<b>Sábados:</b>
	<b>Ayunos 7:30am</b>

**Ropa GRATIS**

**1310 East Burnett Avenue, Louisville KY**

**f Iglesia Bautista Senda de Luz**

# Modas y Tendencias



Si en verano no hay blanco, entonces es que algo muy drástico habrá pasado. Por supuesto 2021 será un año muy **blanco en la moda**, por lo que se imponen los vestidos blancos con todas las tendencias, de mangas amplias o tiras bien finas, de broderie o de lino, estilo túnica o cruzado. Lo que sí coinciden la mayoría de los modelos es que son frescos, ventosos y super anchos.



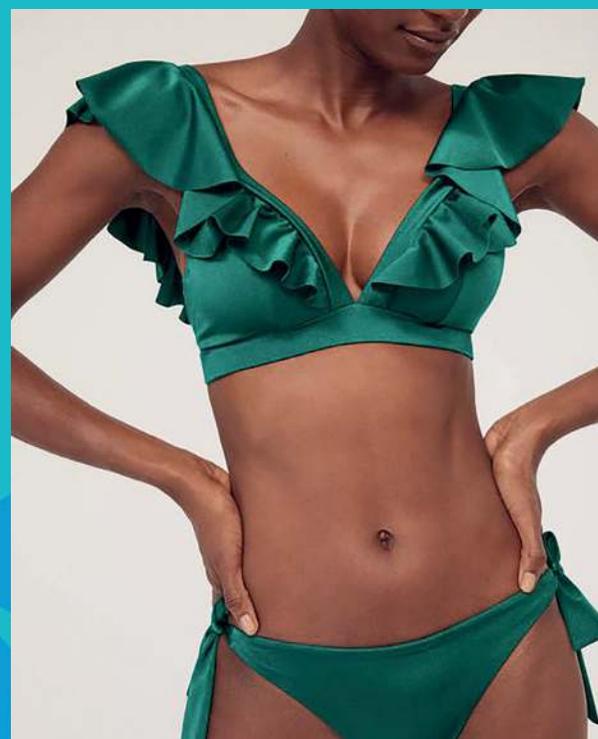
Sí, **los pantalones cortos** están aquí para quedarse, puedes amarlos u odiarlos, pero las bermudas se llevan y mucho. Una tendencia cómoda. Mientras que las bermudas resurgieron en nuestros armarios dos temporadas atrás con vibraciones surferas, ahora, se llevan en su mayoría estilos de mezclilla, de lino o sastre.



En esta temporada es difícil tener un cabello perfecto por lo que las principales prescriptoras de moda proponen llevar **peinados con un volumen simple y ondulado**. Se trata de un peinado atemporal que siempre se ve bien y es absolutamente perfecto para el día a día. Puedes secar el cabello para que retuviera un poco de onda, o si tienes el cabello rizado simplemente realza tus rizos.



Las pistas demostraron que no es necesario tener uñas fabulosamente largas para divertirse con el esmalte de uñas. Tras un 2020 complicado, algunas estaban tan cortas que ni siquiera tenían un borde libre para pasar las yemas de los dedos. En esta temporada **uñas cortas con colores llamativos** se imponen.



**Bikinis con volados** de todos los tamaños, los volantes más chicos dan un aspecto juvenil y romántico. Los volados grandes dan ese toque chic y moderno. De un solo hombro y en colores neón se impondrán en playas y piscinas este verano.





El cantante cubano **Eduardo Antonio** y su novio, Roy García, celebraron una boda en secreto para afianzar su relación sentimental de más de un año, según reveló el propio Divo de Placetas. En diciembre pasado, Eduardo Antonio decidió "salir de closet" y presentó públicamente a Roy García, con un par de fotos en su cuenta personal de Instagram.

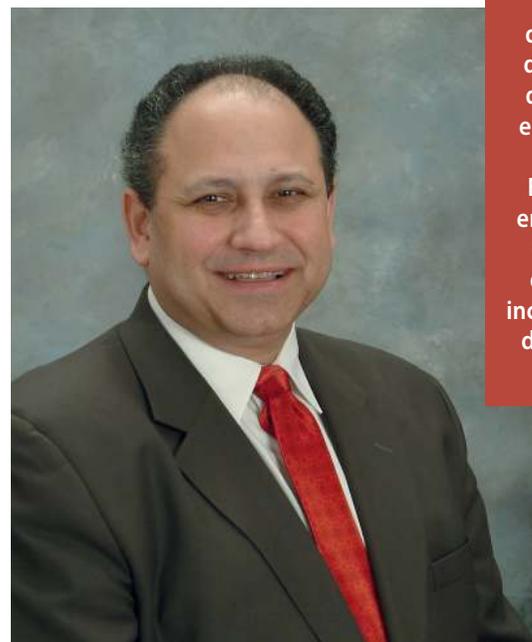


Un cúmulo de malas decisiones llevaron al expelotero estrella cubano **José Canseco** de la fama, la gloria y la fortuna a tener que dormir en un garaje con solo 20 dólares en su cartera. Problemas legales, divorcio y juicios por la custodia de su hija golpearon enormemente sus finanzas personales que ha intentado solventar con algunas presentaciones en televisión y figurar en eventos de boxeo...

# Gente & Farándula



La pareja cubana integrada por el presentador **Carlos Otero** y la modelo **Haniset Rodríguez** terminaron su relación sentimental luego de 7 años. Hace algunos meses Otero y Haniset tuvieron problemas de violencia doméstica, donde la modelo agredió físicamente al presentador y en el escándalo tuvo que intervenir la policía. Otero no levantó cargos contra ella.



**Carlos Del Toro**, un veterano de la Marina nacido en Cuba y director ejecutivo de una empresa de soluciones tecnológicas, es uno de los principales candidatos a ser elegido por el presidente Joe Biden para Secretario de la Marina de EEUU. Del Toro llegó a convertirse en el primer hispano en servir como el primer capitán de un crucero o destructor Aegis, una carrera que incluyó despliegues en Oriente Medio durante la Operación Tormenta del Desierto.



El destacado cantante cubano, **Willy Chirino**, recibió recientemente la Llave de la Ciudad de Miami en el Museo de la Diáspora Cubana, en un acto donde se presentaron los capítulos dedicados a su vida que abrieron la tercera temporada de la serie "Leyendas del Exilio".

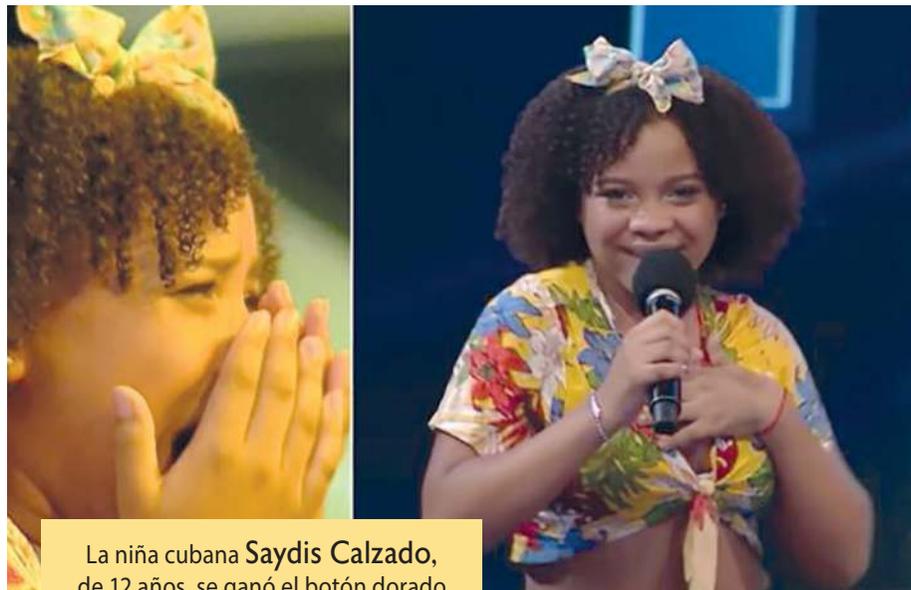


La actriz **Yany Prado**, es la actriz cubana que interpreta a Gina, una de las prostitutas protagonistas de la serie 'Sky Rojo' que revoluciona Netflix. La habanera residente en México dice crecerse mucho en la próxima segunda temporada de la serie y que "saca la cubana que lleva dentro".

# Gente & Farándula



La pareja de acróbatas cubanos "Believe", compuesta por **Isumi y Dayron**, se despidió de Got Talent España con un espectacular acto de acrobacia que logró cautivar tanto a los jueces como a la audiencia en general. Los jóvenes, que además de trabajar juntos son pareja en la vida real, derrocharon energía y coraje mientras flotaban en el aire.



La niña cubana **Saydis Calzado**, de 12 años, se ganó el botón dorado en el Got Talent Uruguay 2021. Su espectacular presentación en la segunda temporada del programa unido a su carisma y habilidad musical fueron las cualidades que derritieron a los jueces del evento.



**NuLease Medical Solutions**

Especialistas en trastornos por uso de sustancias  
 Pruebas y vacunas COVID-19  
 Manejo del dolor  
 ¡y mucho más!

¡Llame hoy para hacer una cita!  
 ¡Aceptamos seguros!  
 Traductores disponibles

5722 Outer Loop  
 Louisville KY 40219  
 (502) 492-7455

*"Invierta en un mejor mañana"*

**COMPENSACION AL TRABAJADOR**      **LESIONES DE AUTO Y PERSONALES**



**COTTON WOLFINBARGER & Associates PLLC**

- \* Compensación laboral
- \* Seguro Social
- \* Accidentes de auto y otras lesiones
- \* Abogada
- \* Ex Enfermera registrada
- \* 30 Años de experiencia

**SE HABLA ESPAÑOL**

Representamos clientes en casos de Kentucky e Indiana  
 640 South Fourth Street.  
 Bisig Impact Centre, Ste. 400  
 Louisville KY 40202

**(502) 569-2711**  
 www.ttcottonlaw.com

Este es un anuncio

*"Open doors" hacia un nuevo futuro*

Para ti. Para tu familia.  
 Carreras con salarios altos y colegiaturas bajas

Para más información visite: [OpenDoors.us](http://OpenDoors.us)

*jefferson* [open DOORS]  
 Jefferson Community & Technical College




## Mi papá está muy ocupado

Fuente: [guiainfantil.com](http://guiainfantil.com)

El mejor regalo que podemos ofrecer a nuestros hijos es el tiempo. Dedicarles tiempo y de calidad con ellos, es una semilla que crecerá y dará buenos frutos en nuestra relación. Tiempo para jugar con ellos, para leer cuentos con ellos, tiempo para escucharlos y para educarlos representa un tesoro en sus vidas. Este cuento, Mi papá está muy ocupado, nos sirve como reflexión para darnos cuenta de que a menudo olvidamos qué lugar ocupan en nuestra escala de valores lo más importante, nuestros hijos:

El papá de Alberto era un hombre importantísimo y muy ocupado que trabajaba tantas horas, que a menudo debía trabajar los fines de semana. Un domingo Alberto se despertó antes de tiempo, y al escuchar que su papá abría la puerta de la calle para salir hacia la oficina, corrió a preguntarle:

- ¿Por qué tienes que ir hoy a trabajar, papi? Podríamos jugar juntos...

- No puedo. Tengo unos asuntos muy importantes que resolver.

- ¿Y por qué son tan importantes, papi?

- Pues porque si salen bien, serán un gran negocio para la empresa.

- ¿Y por qué serán un gran negocio?

- Pues porque la empresa ganará mucho dinero, y a mí es posible que me asciendan.

- ¿Y por qué quieres que te asciendan?

- Pues para tener un trabajo mejor y ganar más dinero.

- ¿Qué bien! Y cuando tengas un trabajo mejor, ¿podrás jugar más conmigo?

El papá de Alberto quedó pensativo, así que el niño siguió con sus preguntas.

- ¿Y por qué necesitas ganar más dinero?

Pues para poder tener una casa mejor y más gran-

de, y para que tú puedas tener más cosas.

- ¿Y para qué queremos tener una casa más grande? ¿Para guardar todas esas cosas nuevas?

- No hijo, porque con una casa más grande estaremos más a gusto y podremos hacer más cosas.

Alberto dudó un momento y sonrió.

- ¿Podremos hacer más cosas juntos? ¡Estupendo! Entonces vete rápido. Yo esperaré los años que haga falta hasta que tengamos una casa más grande.

Al oír eso, el papá de Alberto cerró la puerta sin salir. Alberto crecía muy rápido, y su papá sabía que no le esperaría tanto. Así que se quitó la chaqueta, dejó el ordenador y la agenda, y mientras se sentaba a jugar con un Alberto tan sorprendido como encantado, dijo:

Creo que el ascenso y la casa nueva podrán esperar algunos años.



## ¡Cambiemos!

Fuente: [textosparareflexionar.blogspot.com](http://textosparareflexionar.blogspot.com)

Frente a tantos agoreros y cantores de cataclismos, ruinas y muerte, este mensaje quiere abrirte la puerta de la felicidad, sin optimismos dulzones de sacarina falsa.

Tú, yo y todos los seres humanos estamos anhelando en cada momento un poco más de felicidad.

Esto es alcanzable. Tú puedes ser un poco más feliz de lo que eres ahora.

Lo serás cuando vivas tu vida más plenamente. Cuando desarrolles lo que eres y puedes, más intensamente. Yo sé que cuando reflexiones y medites serenamente, descubrirás por ti mismo cosas más claras, luminosas y reveladoras de las que yo te digo.

No debes permitir que nadie haga por ti lo que tienes que hacer tu mismo.

No leas este mensaje una sola vez. Reléelo... y trata de reflexionar.

Que estas palabras no sean como un charrón que cae de repente y corre hacia el barranco sin mojar la tierra.

Yo no intento ser tu maestro. Sobran muchos maestros y sobran muchos métodos.

Sólo intento ayudarte a pensar. La mejor escuela es la vida, la de tu vida.

Sólo intento que vayas siempre a favor de la vida. La vida que está en ti y en cada ser humano con todas sus riquezas y variados matices de expresión y sobre todo con la principal, propia y únicamente verdadera expresión de la vida:

Sólo cuando somos fieles a nosotros mismos sin concesiones fáciles a la alabanza exterior o al instinto ciego egoísta, vivimos plenamente y amamos de verdad.

El mundo será menos malo cuando tú y yo seamos mejores.

Muchos quieren cambiar el mundo, que el mundo cambie. Pero no empiezan por donde únicamente pueden empezar: cambiarse a sí mismo. Es el único camino.

Los demás caminos son evasiones de ese reto que tenemos todos de ser hoy mejores que ayer para que el mundo también mejore.

El día que dejemos de lamentarnos y echar las culpas de los males del mundo a otros... habremos empezado a recorrer un buen camino. El verdadero.

## CLÍNICA GRATUITA PARA PERSONAS SIN SEGURO MÉDICO

• ATENCIÓN SOLO  
CON CITA PREVIA

• MÉDICOS Y ENFERMEROS  
EXPERIMENTADOS

• SERVICIOS  
PARA ADULTOS Y NIÑOS

- Gripe y resfriados;
- Problemas de la piel;
- Náuseas, vómitos y diarreas;
- Conjuntivitis;
- Presión arterial;
- Asma y alergias;
- Infección de oídos;
- Examen escolar y para deportes;

### OTROS SERVICIOS:

- Exámenes de laboratorio (embarazo, azúcar, estreptococo, orina, etc.);
- Exámenes de la vista y oído;
- Limpieza de la cera de los oídos y más.

### FAMILY COMMUNITY CLINIC

• LUNES, MIERCOLES y JUEVES de 1:00 pm/5:00 pm • MARTES de 5:00 pm/9:00 pm  
• Sábados de 8:00 am/12:00 pm

• 1420 East Washington St. Louisville KY 40206 • (502) - 384 . 8444  
(Transporte público, tomar Bus TARC # 31 o # 15, apearse en Story Ave. y Webster St.)

## Frases célebres

• *Los libros tienen su orgullo: cuando se prestan, no vuelven nunca.*

(Theodor Fontane)

• *La mayoría pedimos consejo cuando sabemos la respuesta, pero en el fondo queremos que nos den otra.*

(Ivern Ball)

• *No importa lo despacio que vayas, siempre y cuando no te detengas.*

(Confucio)



## Un mejor acceso a los anticonceptivos aumenta las tasas de graduación escolar



Cuando aumentó el acceso a los anticonceptivos asequibles, hubo una reducción de dobles dígitos en el porcentaje de mujeres jóvenes que abandonaban la escuela secundaria antes de la graduación, mientras que las tasas de embarazos y abortos también se redujeron. El estudio, dirigido por los investigadores de la Universidad de Colorado, en Boulder, siguió a más de 170,000 mujeres durante siete años. Entre 2009 y 2015, las tasas tanto de nacimientos como de abortos de las adolescentes de 15 a 19 años se redujeron a la mitad. En-

contraron que el programa redujo el porcentaje de mujeres que abandonaron la escuela antes de graduarse en un 14 por ciento en Colorado. Esto significa que 3,800 mujeres de Colorado que nacieron entre 1994 y 1996 recibieron un diploma de secundaria entre los 20 y 22 años gracias a la CFPI. También se redujeron en un 20 por ciento entre las mujeres de 20 a 24 años. El equipo de la investigación está ahora observando si un aumento en el acceso a la anticoncepción podría influir de otras formas en el futuro de las mujeres.

## Reducir los niveles de estrés podría llevar a comer menos comida rápida

Un grupo de investigadores realizó un estudio para ver si la reducción del estrés, creado por algunos factores de nuestra vida diaria, podría conducir a una reducción en la ingesta de grasa y comida rápida en madres de niños pequeños con sobrepeso y bajos ingresos. Y así fue. De hecho, los hallazgos del estudio muestran que las mujeres comieron menos comida rápida después de vivir situaciones menos estresantes, no porque se les dijo que no comiesen, sino, precisamente, por la reducción de sus niveles de estrés. Para el estudio, los investigadores realizaron un análisis de los datos recopilados a partir de cambios en el estilo de vida de 16 semanas en la que participaron 338 madres con obesidad y con sobrepeso, de familias con bajos ingresos. Además, antes de que comenzase el programa, las participantes completaron encuestas que evaluaban sus niveles de estrés percibidos, así como su ingesta de grasas y comida rápida. El programa tenía el objetivo de prevenir el aumento de peso mediante el fomento del manejo del estrés (gestión del tiempo y priorización), una buena alimentación y una mayor actividad física.

## Logran la primera vacuna contra la malaria con más de un 77% de eficacia

Investigadores de la Universidad de Oxford, Reino Unido, y sus asociados han informado de los resultados de un ensayo en fase II de una candidata a vacuna contra la malaria (R21/Matrix-M) con una eficacia de alto nivel del 77% durante 12 meses de seguimiento. En sus conclusiones, señalan que son los primeros en cumplir con el objetivo de la 'Hoja de ruta de la tecnología de vacunas contra la malaria' de la Organización Mundial de la Salud (OMS). Según la OMS, 46 de los 87 países con malaria notificaron menos de 10.000 casos de la enfermedad en 2019, en comparación con 26 países en 2000. A finales de 2020, 24 Estados habían notificado la interrupción de la transmisión del paludismo durante tres años o más, de los cuales 11 recibieron la certificación de países libres de la enfermedad.



## Muchos se equivocan sobre los peligros de cáncer de piel por el sol

Quizá piense que todo el mundo sabe protegerse de los nocivos rayos del sol, pero una encuesta reciente revela que un tercio de los estadounidenses carecen de una comprensión básica sobre la protección solar y el cáncer de piel. Esta es la sorprendente conclusión de una encuesta de 1,000 adultos norteamericanos de la Academia Americana de Dermatología (American Academy of Dermatology, AAD). Un 53% de los encuestados no se daban cuenta de que la sombra ofrece protección de los rayos ultravioleta (UV) del sol, y un 47% dijeron erróneamente que un bronceado de base prevendría las quemaduras solares, o no estaban seguros. Un 35% dijeron que broncearse es seguro siempre y cuando la persona no se queme, o no estaban seguros, y un 31% no eran conscientes de que el bronceado provoca cáncer de piel. La encuesta reveló que las personas nacidas tras 1996 (la generación Z) tenían la mayor incomprensión sobre la exposición al sol, seguidas de cerca por las nacidas entre 1981 y 1996 (los milénicos).

## Las tasas de natalidad de EEUU continúan en descenso

La tasa de natalidad de EEUU continuó en descenso en 2020, convirtiéndolo en el sexto año consecutivo en que nacen menos bebés en el país, y planteando preocupaciones sobre los efectos económicos de unos niveles poblacionales en declive. El año pasado, nacieron unos 3.6 millones de bebés en Estados Unidos, una reducción del 4 por ciento respecto a los 3.75 millones que nacieron en 2019, según investigadores del Centro Nacional

de Estadísticas de Salud de EEUU. Se trata del número más bajo de nacimientos en el país desde 1979, anotó el informe. La tasa general de fertilidad en Estados Unidos en 2020 fue de unos 55.8 nacimientos por cada 1,000 mujeres, una reducción del 4 por ciento respecto a la tasa de 58.3 nacimientos en 2019, y otro mínimo histórico para el país, apuntaron los investigadores, que fueron dirigidos por Brady Hamilton, un experto en natalidad.



## La dieta mediterránea podría mantener la demencia a raya

Los investigadores de Alemania observaron el vínculo entre la dieta y las proteínas amiloide y tau, que son características del Alzheimer, pero que también se encuentran en los cerebros de las personas sin demencia. En el estudio, los más de 500 participante reportaron sus dietas y se sometieron a pruebas de lenguaje, memoria y función ejecutiva. También se sometieron a escáneres cerebrales, y se tomaron muestras del líquido cefalorraquídeo de más de 200 para evaluar los biomarcadores de la amiloide y la tau. Tras ajustar por la edad, el sexo y el nivel educativo, los investigadores encontraron que cada punto menos en la escala de la dieta mediterránea se vinculó con casi un año adicional de envejecimiento cerebral, observado en la parte del cerebro que se vincula de cerca con la enfermedad de Alzheimer.



- **SERVICIOS MÉDICOS**
- **MODALIDADES DE FISIOTERAPIAS**
- **TERAPIAS DE MASAJES**

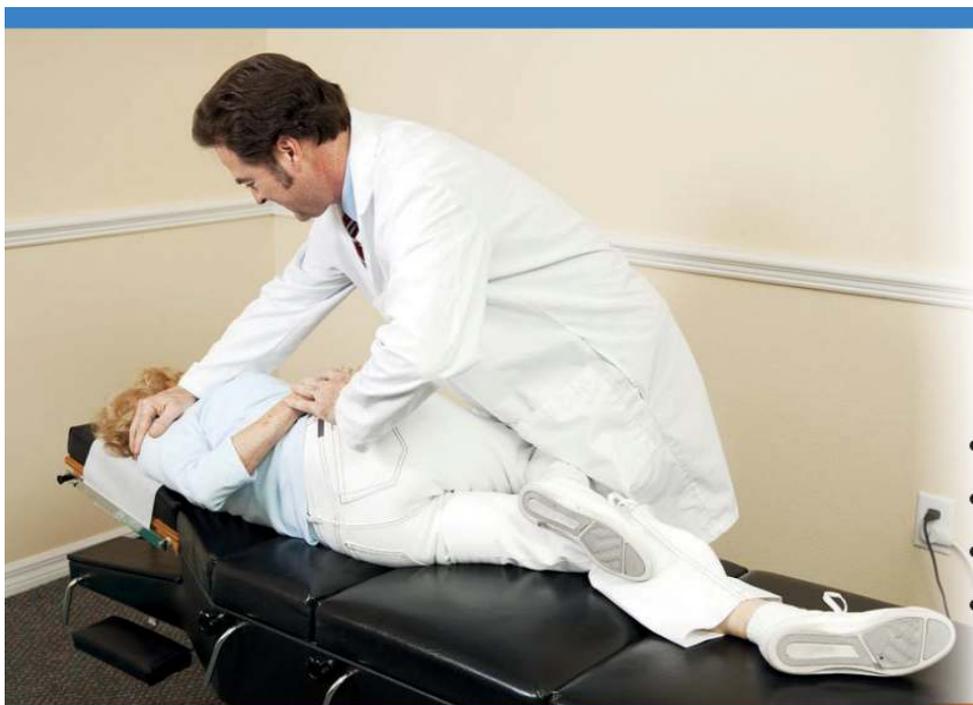
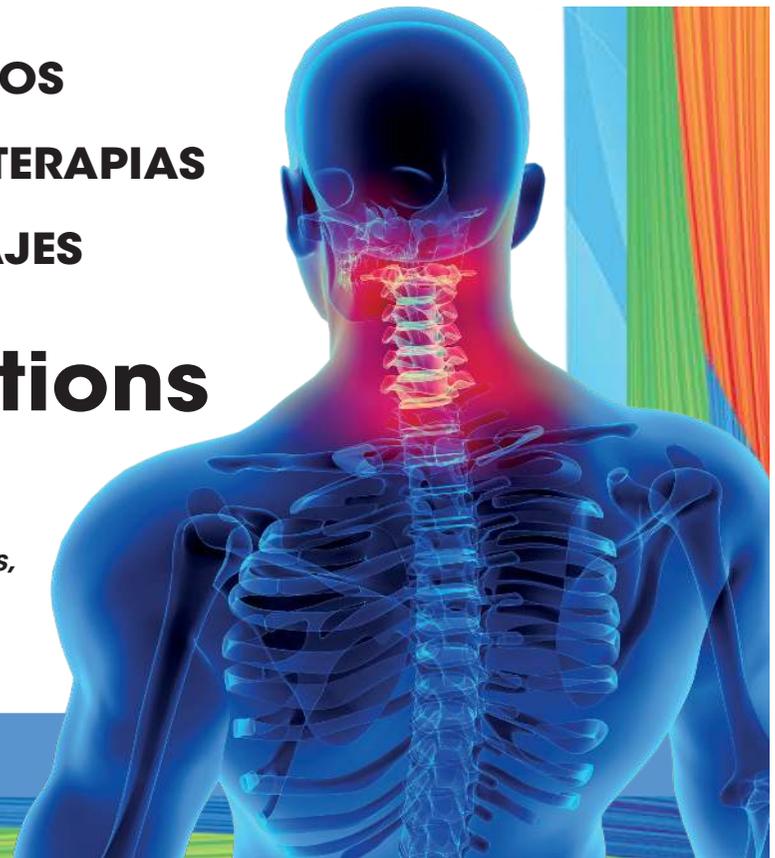
## **H&Y • Healthcare Solutions**

**SERVICIOS DE QUIROPRACTICO**

*Tratamos lesiones producto de accidentes de autos y motocicletas, compensación al trabajador, resbalones y caídas.*

**SERVICIO EN ESPAÑOL, PROFESIONAL Y CON LARGA EXPERIENCIA.**

Estamos en el 3209 E Indian Trail Louisville KY 40213  
(502) - 618 1011 y (502) - 618 1014



**Dr. Hector M. Vazquez.**

- **Servicio quiropráctico / Chiropractic services**
- **Terapias de masajes / Massage therapy**
- **Accidentes de auto / Auto accidents**
- **Se aceptan la mayoría de los seguros / Most insurance accepted**

**SE HABLA ESPAÑOL**  
**al servicio de nuestra comunidad hispana**

5424 New Cut Rd. Louisville KY 40214  
(502) - 919 8619 y (502) - 919 8626

Lunes a viernes, 9:00 am- 1:00 pm y de 2:00 pm- 9:00 pm  
Sábados se atiende solo por citas

¿ES USTED MAYOR DE 65 AÑOS? • ¿TIENE PROBLEMAS DE SALUD? • ¿TIENE MEDICAID?



# Access Care está aquí para ayudarle



- En tiempo de COVID-19 estamos haciendo teleclases y realizando entregas de comidas directamente a los hogares.

- Actividades que lo ayudan en sus habilidades físico motoras y mentales.

- Transporte desde su casa a nuestro centro y retorno.

- Desayuno balanceado, merienda y almuerzo saludable.  
Elaborados en nuestro centro con menú variado.

- Servicio en español, con enfermeros calificados que le ayudan con los medicamentos.  
Chequeos regulares de presión arterial y niveles de azúcar (para diabéticos)

- Programación y transporte a citas médicas.

**908 DuPont Rd. Suite 101. Louisville, Kentucky 40207**

Llámenos al **(502) - 891 0029**, para orientarle y brindarle el mejor servicio que usted y su familia merecen.

# Cistitis o infección urinaria

Fuente: [mayoclinic.org](http://mayoclinic.org); [topdoctors.es](http://topdoctors.es)

La cistitis es la inflamación de la vejiga urinaria que se caracteriza por la sensación de escozor o ardor al orinar, dolor o pesadez en la parte baja del abdomen y la necesidad de orinar con frecuencia, aunque pequeñas cantidades.

La cistitis es una enfermedad muy frecuente y que, además, tiene una alta tendencia a repetirse. Afecta sobre todo a las mujeres —porque su uretra es más corta y las bacterias llegan con más facilidad hasta la vejiga—. Así que más de la mitad sufrirá al menos una cistitis a lo largo de su vida, siendo más común entre los 20 y los 40 años y en mujeres sexualmente activas.

## ¿CUÁLES SON LAS CAUSAS DE LA CISTITIS?

La mayoría de cistitis se producen por causas bacterianas. Esto ocurre cuando las bacterias que se encuentran fuera del cuerpo entran en las vías urinarias

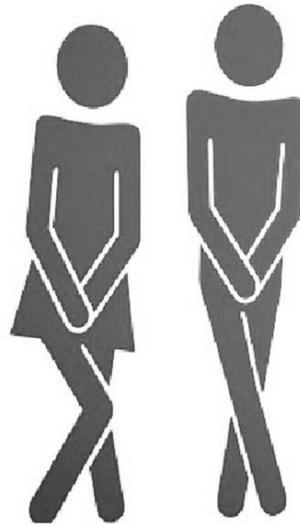
a través de la uretra y empiezan a multiplicarse. En la mayoría de casos se trata de la bacteria *Escherichia coli* (E. coli).

Las infecciones bacterianas de vejiga pueden surgir por diversos motivos. En las mujeres, en muchos casos pueden aparecer como resultado de las relaciones sexuales. No obstante, incluso cuando las mujeres no son sexualmente activas o son niñas también pueden sufrir infecciones más leves, ya que la zona genital femenina alberga bacterias que pueden provocar la cistitis.

Otras causas que pueden provocar una cistitis bacteriana son: inserción de tampones, uso de diafragma, inserción de un catéter urinario, limpiarse de atrás hacia adelante al ir al baño, etc. Por otra parte, hay cistitis no infecciosas, donde otros factores pueden hacer que se inflame la vejiga.

## ¿SE PUEDE PREVENIR?

Para prevenir la cistitis pueden seguirse una serie de recomendaciones. Así,



el jugo de arándanos rojos o tomar pastillas que contengan proantocianidinas puede reducir el riesgo de tener infecciones de vejiga recurrentes en algunas mujeres. No obstante, el beneficio de los arándanos no es muy significativo en algunos casos.

Además de esto, existen una serie de medidas preventivas que los especialistas recomiendan:

• **Tomar líquidos abundantes puede ayudar a**

**prevenir la cistitis.** Esto se debe a que la acción de lavado de la orina arrastra las bacterias hacia fuera de la vejiga. Las defensas naturales del organismo eliminan el resto de las bacterias. Habitualmente se cree que limpiarse de adelante hacia atrás y evitar el uso de ropa interior ajustada y no transpirable son medidas que ayudan a las mujeres a prevenir las infecciones en la vejiga.

• **Ir a orinar con frecuen-**

**cia,** sin demorar ir al baño si hay necesidad.

• **Ducharse en lugar de bañarse.** Si la persona es propensa a sufrir infecciones es mejor no estar en la bañera durante mucho rato.

• **Limpiarse de adelante hacia atrás** después de las deposiciones para evitar que cualquier bacteria pueda extenderse a la vagina y uretra.

• **Ir al baño y vaciar la vejiga lo antes posible**

**después de las relaciones sexuales,** además de beber un vaso de agua para eliminar bacterias. - Lavar diariamente y suavemente la zona que rodea el ano y la vagina, intentando frotar y evitando jabones ásperos, ya que la piel de esta zona es delicada.

• **Evitar utilizar desodorantes con aerosol o productos femeninos** en la zona de los genitales, ya que pueden ser irritantes.

## TRATAMIENTOS PARA LA CISTITIS

La cistitis bacteriana se trata principalmente con antibióticos para frenar la infección. Antes de prescribir antibióticos, el médico determina si la persona en cuestión padece algún trastorno que pueda agravar la cistitis, como diabetes o una deficiencia del sistema inmunitario (lo que reduce la capacidad de la persona afectada para combatir la infección), o bien una mayor dificultad para eliminar la orina, como cuando existe una anomalía estructural.

**ATENCIÓN DUEÑOS DE NEGOCIOS Y PROVEEDORES DE SERVICIOS**  
¿Buscas más ganancias? ¿Quieres aumentar tus ingresos?  
¿Quieres crecer dentro de tu organización?

OFERTAS ESPECIALES PARA NUEVOS Y PEQUEÑOS NEGOCIOS.

**¡LLAMANOS YA! 502 • 472.6902**

*El Kentubano*  
El periódico de la Comunidad cubana y latina de Kentucky

¿Tiene preguntas sobre el Medicare?

¿Tiene 65 años o más?

Llame a Fernando Del Pino, su Agente local para una consulta gratis (502)- 494 2712



# Commonwealth

DODGE



RAM

## LA MEJOR SELECCIÓN EN AUTOS Y CAMIONETAS NUEVAS



2021 Dodge Challenger



2021 Dodge Charger RT



2021 Ram 3500

**Eligio Vanterpool**  
**(502) - 774 0317**



2020 Ram 3500  
Chassis Cab

**ATENCIÓN PERSONALIZADA  
Y EN SU IDIOMA:**

**6408 Preston Hwy. Louisville KY 40219**

# La Cienfueguera

Mercado Cubano

1937 Lower Hunter Tr.  
Louisville KY 40216  
Teléfono (502)-996 7344

Lunes- Sábados de 9:00 am-8:00 pm \* Domingos de 9:00 am-7:00 pm



**\*TENEMOS MESA CALIENTE CON VARIEDAD DE COMIDAS/COMPLETAS\***



**\*ENVÍOS DE DINERO \* RECARGAS DE TELÉFONO\***

Acceptamos  
Food  
Stamps

## El negocio del alquiler de vivienda ¿Es rentable?

(Parte I)



Por bienesinmuebles.club  
(fragmentos)

Comprar una vivienda para arrendar es una de las prácticas más usadas en los últimos años en gran parte del mundo, este modelo de negocio se ha caracterizado por ser medianamente rentable y lo más importante es que suele ser estable y de fácil implementar.

¿Es rentable comprar segunda vivienda para alquilar?

Esta pregunta es muy subjetiva pues siempre va a depender de muchos factores externos los cuales los pueden afectar el valor de inversión y el retorno de

la misma, pero en general aún puede ser un negocio rentable y una fuente de ingresos sostenible y estable, por esta razón en la actualidad es una modalidad muy implementada por todo tipo de personas, empresas inmobiliarias, hasta cualquier persona en general sin ningún conocimiento del tema.

Normalmente este tipo de inversiones se hacen por un préstamo, ya que es difícil disponer de una solvencia económica lo suficientemente alta para adquirir un inmueble en cualquier momento. La persona que desea adquirir la casa lo hace por medio de un crédito bancario con el cual se compra una

vivienda, apartamento o cualquier finca raíz, lo más normal es que este inmueble se ponga a disposición de una agencia inmobiliaria que realiza todos los trámites para ser arrendada con muchos beneficios para el arrendatario. Actualmente vemos personas que ponen en alquiler una vivienda sin intermediarios, esta era una práctica muy usada hace algunos años, pero ha perdido fuerza por las grandes desventajas a nivel de control y garantías que brindaba.

### VENTAJAS DE ALQUILAR UNA CASA O APARTAMENTO

Este tipo de negocio brinda ciertas ventajas las

cuales cautivan e impulsan a gran cantidad de personas a implementarlo como un modelo de negocio y generación de ingresos, a continuación, listaremos los 3 principales beneficios a corto y largo plazo de invertir en vivienda para arrendar.

- **Ingresos periódicos y estables:** Una de las ventajas más atractivas para los inversores inmobiliarios al momento de alquilar un apartamento es el hecho de recibir de forma constante y estable unos ingresos mensuales los cuales se mantienen durante el periodo en que la persona esté en ocupando la casa.

- **Fácil de alquilar:** Actualmente existe una gran demanda para ocupar casas en alquiler, cada día hay más personas ocupando los rincones del mundo y menos espacio para tener su casa propia, por esta razón suele ser fácil recibir constantemente ofertas para ocupar una casa.

- **Negocio seguro:** Con la ayuda de las agencias inmobiliarias es un negocio mucho más seguro que en el pasado donde nos encontrábamos con inquilinos irresponsables los cuales no pagaban la renta y no teníamos las suficientes he-

rramientas para proceder con ellos, las inmobiliarias nos ayudan brindándonos más seguridad gracias a sus seguros y pólizas las cuales nos aseguran nuestra renta mes tras mes sin importar el comportamiento del usuario que la habita.

### DESVENTAJAS DE ARRENDAR UNA CASA O APARTAMENTO

Como todo negocio, no todo es color de rosa y la rentabilidad no es 100% asegurada, existen ciertos casos en los cuales nuestra buena inversión puede convertirse en una gran pesadilla.

- **Gastos adicionales:** como todo negocio requiere de inversión y mantenimiento, una vivienda no suele ser algo estable e inmóvil que no le suceda nada malo, a estas casas o apartamentos es necesario realizarles periódicamente ciertos ajustes para garantizar que el inquilino este conforme y nuestra casa no se vaya al piso. Sin contar con los posibles problemas que puedan surgir, como daños estructurales, de plomería o cualquier índole puede generar gastos recurrentes los cuales harán que la vivienda y el arriendo sea menos rentable de lo espe-

rado.

- **Difícil de arrendar:** Sé que en una de las ventajas hablamos de lo fácil que es alquilar una vivienda, pero no en todos los casos es así, en ocasiones por factores externos o de precios sea complejo alquilarla, y en ocasiones pasa una gran cantidad de meses desocupada ofreciéndonos más gastos y pérdidas que beneficios.

- **No es una fuente de ingresos exponencial:** La rentabilidad de un negocio hablando de crecimiento se basa en el hecho de evolucionar y hacer crecer los ingresos día tras día. En el caso de una vivienda esto no aplica, ya que las rentas suelen ser estables y continuas al menos por un año entero, en el cual al cumplirse podemos aumentar cierto porcentaje el valor de la misma, lo cual es demasiado poco para considerar un negocio rentable a largo plazo, más bien se podría considerar un negocio estable y sostenible en el tiempo que nos dará ingresos recurrentes, pero no te hará rico a largo plazo.

(El tema continuará con el artículo "Consejos para alquilar una vivienda")

+ de 10.000 personas leen este mensaje. Piense en grande...

*El Kentubano* (502) • 472 . 6902

Anuncie aquí su producto o servicio, precios especiales a pequeños negocios.





**NO DEJE DE PROBAR NUESTRA ESPECIALIDAD:**  
Los batidos de sabores varios



**5700 Outer Loop**  
Louisville - KY, 40219  
(502) - 654 3848

**Restaurante cubano**  
**La Bodeguita del Medio**  
*El sabor y la elegancia de nuestra comida.*



## ¿Quiere comprar una casa? ¡Es fácil!

COMPARAMOS TODAS LAS OPCIONES PARA ENCONTRARLE EL MEJOR PRÉSTAMO HIPOTECARIO PARA SU FAMILIA.

- Préstamos Convencionales, Federales (FHA)
- Préstamos del estado de Kentucky (KHC)
- Préstamos para personas con DACA, ITIN y más



320 Whittington Parkway  
Louisville, KY - 40222



SERVICIO EN ESPAÑOL

**PEDRO VALENTE,**  
Mortgage Loan Officer  
NMLS# 1506883

**(502) 415 - 5072**



## BUCHENBERGER LAW OFFICE PLLC

*Stephen y Joy Buchenberger,  
abogados que hablan español  
le servirán en los siguientes  
casos:*

- Compensación al trabajador
- Seguro Social por incapacidad
- Lesiones personales
- Accidentes de autos
- Creación de negocios
- Muertes por negligencia



BUCHENBERGER LAW OFFICE PLLC

**BUCHENBERGER LAW OFFICE PLLC,**  
2010 Edgeland Ave.  
Louisville, KY 40204.  
Teléfono (502) 874-4400

ESTO ES UN ANUNCIO



Hablando sobre Bienes Raíces con Dolly  
**Preguntas que debe hacer al comprar o vender una casa,  
y así sabrá que ha encontrado al agente adecuado**  
– Parte 3

**11. ¿Alguna vez ha recomendado a un comprador que no compre una propiedad? ¿Por qué?**

Un agente debe trabajar en su mejor interés, lo que significa ser honesto con usted acerca de cuándo entregar una casa que no satisfará sus necesidades, incluso si tiene los ojos abiertos al respecto. Es su elección, obviamente, pero deberían permitirle tomar una decisión sensata.

**12. ¿Tiene una lista de proveedores recomendados que pueden ayudarme a obtener una hipoteca, inspeccionar una casa, etc.?** Para comprar una casa, necesitará otros jugadores importantes en su equipo, específicamente un prestamista hipotecario, un inspector de viviendas, una compañía de liquidación / títulos de propiedad y un abogado. Un agente experimentado ya ha desarrollado relaciones con profesionales de renombre y debe proporcionarle varias referencias para cada uno; aunque, en última instancia, es tu decisión elegir con quién quieres trabajar.

**13. ¿Puede proporcionar información de contacto de sus tres compradores más recientes?**

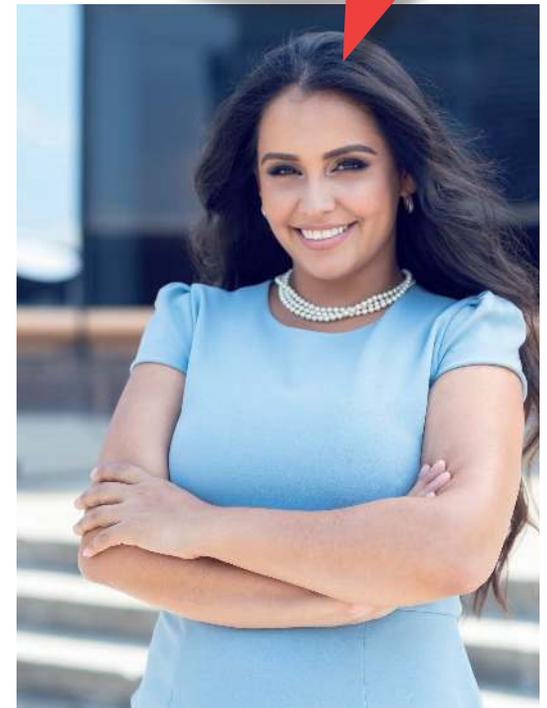
Los clientes anteriores pueden ofrecer información valiosa sobre las habilidades de un agente. No solo pida referencias a un agente, o obtendrá tres clientes previamente examinados que están garantizados para cantar sus alabanzas. En su lugar, solicite los números de teléfono y las direcciones de correo electrónico de los tres compradores más recientes del agente. Póngase en contacto con esas personas directamente para conocer sus experiencias.

A estas alturas, es probable que quede un agente en pie. Alguien en quien puedas confiar. Alguien que escucha. Alguien que sepa más sobre bienes raíces que tú, pero que también se preocupe por encontrar tu casa.

Ahora que tiene un socio para comprar una casa, no pasará mucho tiempo antes de que la adquiera.



**"Llame  
a la Realtor Dolly,  
si usted quiere comprar  
una casa o vender su  
casa"**



**Elite KY Homes**

8923 Stone Green Way • Suite 100  
Louisville, KY • 40220

Cell: 502-500-4124

Office: 502-851-6518

Fax: 502-500-4124

Email: [dolly@elitekyhomes.com](mailto:dolly@elitekyhomes.com)

Web: [www.elitekyhomes.com](http://www.elitekyhomes.com)

SÍGUENOS EN LAS REDES SOCIALES



@elitekyhomes



@elitekyhomes



@dollyrivero

¡DÉJENOS AYUDARLE A ENCONTRAR EL APARTAMENTO PERFECTO PARA USTED!



# 6 CONDOMINIOS de apartamentos



¡TRAIGA ESTE ANUNCIO Y RECIBA 50% DE DESCUENTO EN LOS COSTOS ADMINISTRATIVOS!



**BONAVENTURE PLACE APART.**  
3511 Bonaventure Blvd, Louisville, KY 40219  
(502) 964-2325 ♦ [bonaventureplaceapartments.com](http://bonaventureplaceapartments.com)  
Apartamentos de 1 & 2 habitaciones



**BRECKINRIDGE SQUARE APARTMENTS**  
203 Breckinridge Square, Louisville, KY 40220  
(502) 459-2815  
Apartamentos de 1, 2, 3 habitaciones y townhomes.  
Justo en el Watterson Expressway y Breckenridge Lane.



**FINISH LINE APART.**  
5420 Eight Bells Lane, Louisville, KY 40258  
(502) 650-7577 ♦ [FinishLineApts.com](http://FinishLineApts.com)  
¡Nuevos! Justo en la salida de Dixie Highway y Pages Lane. 1, 2 & 3 habitaciones



**HURSTBOURNE HEIGHTS APART.**  
7603 Downs Farm Place, Unit 203, Louisville, KY 40228  
(502) 909-0606 ♦ [hurstbourneheights.com](http://hurstbourneheights.com)  
¡NUEVOS! ¡A minutos de las plantas General Electric, Ford y UPS! 1, 2 & 3 habitaciones. Casas apartamentos



**ROLLING HILLS**  
9100 Rainbow Springs Ct. Louisville, KY 40241  
(502) 426-5440 ♦ [rollinghills-apartments.com](http://rollinghills-apartments.com)  
¡En proceso de renovación! 1, 2 & 3 habitaciones



**NEWBERRY PARC**  
250 Olde English Court, Louisville, KY 40272  
(502)-935-3164 ♦ [Newberryparc.com](http://Newberryparc.com)  
Apartamentos de 1 & 2 habitaciones

 **PMR** Real Estate Brokerage

¿Está buscando comprar o vender su casa?  
**NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE.**  
Llame a nuestro agente hoy mismo al (502) 412-0010. [www.realestatebypmr.com](http://www.realestatebypmr.com)



¿3.5% de pago inicial es un tramo enorme para usted?



Stockton Mortgage tiene programas de asistencia para pago inicial y opciones sin pago inicial o 3% de pago inicial\*.

Llámame para tu  
análisis gratis  
para ver si calificas!

**Orlando San Inocencio**

Mortgage Banker NMLS 2018249  
office 502.916.8204  
mobile 502.295.6958  
orlandos@stockton.com  
Hablo Español

[stockton.com](http://stockton.com)

Stockton Mortgage NMLS 8259 Equal Housing Lender  
\*Income and credit qualifications apply.



## Precios altos de las propiedades... ¿Estamos ante una burbuja inmobiliaria?

Fuentes: [telemundo47.com](http://telemundo47.com);  
[france24.com](http://france24.com);  
[cafeconjose.com](http://cafeconjose.com)

Una burbuja inmobiliaria puede ocurrir cuando hay un aumento rápido e injustificado de los precios de la vivienda, a menudo provocado por la especulación de los inversores. Debido a que la burbuja está (en cierto sentido) llena de "aire caliente", estalla y se produce una rápida caída de valor.

Por el contrario, el aumento actual de los precios de las viviendas se basa en los resultados predecibles de las tasas de interés históricamente bajas y el bajo nivel de inventario generalizado. Básicamente, el principio de oferta y demanda funciona exactamente como se supone que debe hacerlo. Además, los economistas de las principales firmas de país predicen un mercado de vendedores fuerte a lo largo de 2021 junto con aumentos en las nuevas construcciones. Esto debería permitir que la oferta aumente gradualmente y satisfaga la demanda, disminuyendo la tasa de inflación de los valores de las viviendas y ofreciendo una corrección suave donde sea necesario.

### SITUACIÓN ACTUAL

- El precio medio de una vivienda en Estados Unidos se ha disparado un 11.2 %

en el último año, el mayor crecimiento anual desde 2006 y con los precios actuales por encima de los máximos previos a la burbuja inmobiliaria de 2008.

- Según la Asociación Nacional de Inmobiliarias de EEUU, los precios medios de la vivienda ajustados a la inflación se encuentran a niveles que no se veían desde los momentos previos al estallido de la burbuja por la crisis de las hipotecas basura de 2008. La misma organización estima que hasta finales de febrero el inventario de vivienda se situaba en todo el país en los 1.03 millones de viviendas a la venta, el nivel más bajo desde que se comenzó a recopilar el dato en 1982.

- El índice Case-Shiller, que mide la evolución de la vivienda a nivel nacional en EEUU en base a los precios de las principales zonas metropolitanas, ha registrado también un aumento de los precios en todas las 20 zonas urbanas que analiza.

- La Fed de Nueva York también muestra que la apertura de hipotecas se origina en familias con una nota de crédito más alta que antes de la crisis de 2008, cuando la calidad de las hipotecas y su empaquetamiento en productos derivados marcados como seguros desataron la gran crisis económica mundial.

- Según un informe del

gigante hipotecario Freddie Mac, muchas familias refinanciaron hipotecas aprovechando los tipos de interés bajos y los precios al alza para obtener liquidez de esos activos, con un aumento del 42% en 2020, algo no visto desde 2007, justo antes de la crisis financiera.

- Muchos trabajadores no volvieron a sus oficinas en Estados Unidos y probablemente continuarán teletrabajando al menos una parte de la semana cuando la pandemia esté bajo control.

- Así, sin la necesidad de vivir en apartamentos muy pequeños para estar cerca de sus trabajos en el centro de la ciudad, muchas familias decidieron comprar casas más alejadas, con jardines al aire libre, como residencia principal o secundaria. Los precios de los autos usados subieron un 10% en 2020, la mayor alza en 40 años, propulsados por este movimiento hacia las afueras.

- Las tasas de interés de los créditos hipotecarios están en un mínimo histórico cercano a cero desde el inicio de la crisis del coronavirus y no subirán pronto.

### PERSPECTIVAS

Con las campañas de vacunación avanzando y la perspectiva de una ayuda económica estatal adicional, la situación podría me-



jorar en los próximos meses para muchos norteamericanos.

Esta vez, debido a las lecciones aprendidas en 2008, los bancos están mejor respaldados, los propietarios tienen más capital acumulado y lo que es más importante, gran parte de la actividad económica se centra en factores financieros fuera del mercado de la vivienda. Dado que muchas industrias giraron rápidamente hacia el trabajo desde casa, los primeros temores de ejecuciones hipotecarias generalizadas relacionadas con la pérdida de empleos no se han materializado. Los pagos de estímulo federal y el Programa de Protección de Cheques

de Pago también ayudaron a contrarrestar algunos de los peores efectos tempranos del cierre.

En general, según la mayoría de los indicadores, las noticias inmobiliarias parecen abrumadoramente positivas durante el resto de 2021 y posiblemente más allá. Según los especialistas, puede venir un aumento adicional en la segunda mitad de 2021 a medida que los compradores regresen a sus negocios como de costumbre y busquen poner algunos de sus ahorros pandémicos a trabajar para un pago inicial. Por lo tanto, podríamos estar ante otro mercado inmobiliario más candente y largo de lo habitual.



¿VA A CUMPLIR 65 AÑOS O  
ES NUEVO EN MEDICARE?

## Medicare - una decisión para 2021

**Acuda a su agente de ventas local  
para una consulta gratuita\***

Hablemos sobre lo que quiere y lo que necesita de un plan de Medicare, y determinemos qué planes serían los mejores para usted.



**Llame a un agente de ventas  
certificado de Humana**



**Fernando Del Pino**  
**502-494-2712 (TTY: 711)**  
De lunes a viernes  
de 8 a.m. a 5 p.m.  
fdelpino@humana.com

**Humana**®

\*La inscripción no es obligatoria.  
Y0040\_GHHHXDFSP21\_C

## Afíliese a nuestra comunidad de donantes de plasma

Juntos podemos marcar la diferencia en la vida de los pacientes

**Los donantes nuevos pueden  
recibir \$400 en un mes.**

### Horas de Operacion

**Lunes: 7am - 6pm**

**Martes: 7am - 7pm**

**Miercoles: 7am - 6pm**

**Jueves: 7am - 7pm**

**Viernes: 7am - 6pm**

**Sabado: 7am - 3pm**

**Domingo: Cerrado**

### Visítenos hoy mismo

**Talecris Plasma Resources**  
**5037 Preston Highway**  
**Louisville KY, 40213**  
**(502) 968-9264**

Síguenos en 

Para obtener más información, visite [grifolsplasma.com](http://grifolsplasma.com)

Para hacer una donación, además de cumplir con los criterios de donación, usted deberá presentar un documento de identidad vigente con su fotografía, pruebas de residir en su dirección actual y su tarjeta del Seguro Social o su documento de inmigración. Debe ser mayor de 18 años, pesar por lo menos 50 kilos y gozar de buena salud. Debe pasar la evaluación de todos los criterios de aptitud requeridos para ser donante, como exploración física y análisis de orina.

**GRIFOLS** Pride for Donors. Passion for Patients.

## Consejos para recién llegados ¿Qué es un “DUI”?

Fuentes:  
[yourlegalguide.com](http://yourlegalguide.com)

**E**n español, la sigla inglesa DUI significa "conducir bajo la influencia" y DWI significa "conducir bajo estado de ebriedad". En los Estados Unidos, desde el punto de vista legal, una persona se considera ebria, y por ende incompetente para conducir, cuando la concentración de alcohol en la sangre alcanza 0,08 por ciento. Los conductores menores de 21 años pueden ser arrestados si tienen algún porcentaje verificable de alcohol en el torrente sanguíneo (tan bajo como 0,02 por ciento). La conducción bajo la influencia es sancionada con multas, suspensión de la licencia y/o período de encarcelación, dependiendo de las circunstancias y la jurisdicción en donde ocurre la infracción.

Aquí hay algunos consejos sobre cómo evitar un arresto por DUI este verano. Salir, divertirse, pero sea inteligente.

Tener un conductor designado: Este es probablemente uno de los consejos más común que podemos proporcionar, pero desafortunadamente muchas personas no prestan atención a este consejo. Antes de ir a sus celebraciones, asegúrese de tener a alguien que no va a estar tomando y pueda llevarlo a casa. Si usted y su amigo se dirigen a múltiples celebraciones durante todo el verano, sugiere que su amigo sea el conduc-



tor designado este fin de semana, y usted se hará cargo de esos deberes el próximo fin de semana. La clave es mantenerse a salvo y planificar con anticipación.

Llama un taxi: Ok, se supone que usted es el conductor designado, pero una cerveza llevó a otro, y ahora estás legalmente borracho. Llama un taxi. Llama a Uber. Llama a un amigo. Nomás no manejas. El dinero extra que vas a gastar en un taxi o Uber vale la pena en el largo plazo.

No confíe en conceptos erróneos: Mucha gente cree falsamente que una bebida cada hora no las registrará para intoxicarse legalmente. Cada cuerpo humano procesa el alcohol de manera diferente dependiendo del peso, el tamaño y el contenido de su estómago. La mejor manera de asegurarse de que no está conduciendo un carro bajo la influencia es no tomar. En absoluto.



## Preparándose para el examen de ciudadanía americana

Ayudándole a prepararse para tomar el examen de ciudadanía. Les recomendamos aprenderse dos preguntas cada semana y utilizar la cuarta y última semana del mes para la revisión general. Aquí van las seis preguntas de este mes:

### 1. What does the Constitution do?

R/ • sets up the government • defines the government • protects basic rights of Americans

### 2. Who makes federal laws?

R/ • Congress • Senate and House (of Representatives) • (U.S. or national) legislature

### 3 There were 13 original states. Name three.

R/ • New Hampshire • Massachusetts • Rhode Island • Connecticut • New York • New Jersey • Pennsylvania • Delaware • Maryland • Virginia • North Carolina • South Carolina • Georgia

### 4. Who did the United States fight in World War II?

R/ • Japan, Germany, and Italy

### 5. How many amendments does the Constitution have?

R/ • twenty-seven (27)

### 6. Name one state that borders Canada.

R/ • Maine • New Hampshire • Vermont • New York • Pennsylvania • Ohio • Michigan • Minnesota • North Dakota • Montana • Idaho • Washington • Alaska

Machucando el inglés:

## Las terminaciones **-ER & -IST** (Parte II)

Fuente: [diloeninglesonline.com](http://diloeninglesonline.com)

### El sufijo **-ist**

Aunque **-IST** se use para indicar una profesión igual que **-ER**, su significado es algo más sofisticado y también más general. **-IST** se refiere a "un miembro de cierta profesión." En este caso, no tenemos verbo que se convierta en profesión. Es decir, no podemos decir que un geólogo geologea.

En general, **-IST** en inglés es equivalente al sufijo **-ISTA en español**, pero también al sufijo **-OLOGO/A**. Aquí tenemos algunos

ejemplos:

**dentist** (dentista) = un miembro de la profesión dental

**geologist** (geólogo/a) = un miembro de la profesión de geología

**cosmetologist** (cosmetólogo/a) = un miembro de la profesión de cosmetología

**economist** (economista) = un miembro del negocio de la economía

Existen varias profesiones que terminan en **-IST** relacionados con el área de la música y se entienden como "una persona que toca + instrumento."

**pianist** (pianista) = una persona que toca el piano

**flautist** (flautista) = una persona que toca la flauta

**bassist** (bajista) = una persona que toca el bajo

Otros usos de **-ist** no relacionados con una profesión

**-IST** también se usa para indicar a un adherente a cierto sistema de creencia o principios. Estos principios pueden ser discriminatorios o extremos. Por ejemplo:



**sexist** = sexista

**racist** = racista

**hedonist** = hedonista

**royalist** = monárquico/a

**modernist** = modernista

**marxist** = marxista

Además, hay profesiones y oficios que no tienen ningún sufijo. Por ejemplo:

**chef**, **bishop** (obispo), **cook** (cocinero/a), **nurse** (enfermera), **bodyguard** (guardaes-paldas)

## ¿Por qué existen los colegios electorales?

Por Pedro Roig,  
cubanstudiesinstitute.us

**¿Por qué existen los Colegios Electorales?** Esta respuesta está íntimamente unida a la creación de los Estados Unidos como República Federal en el contexto histórico de la época para negociar los intereses económicos, políticos y culturales de las trece colonias, celosamente soberanas entre ellas, enfatizando las ventajas de la Unión en un gobierno federal, con poderes limitados por un sistema de control y equilibrio constitucional.

Las 13 colonias inglesas de Norteamérica se formaron en diferentes contextos culturales y religiosos, en un entorno que respondía a los enormes recursos naturales, de alto rendimiento en la agricultura, el comercio y el estímulo individual al trabajo en cada colonia, compensado por una satisfactoria calidad de vida.

La monarquía-parlamentaria inglesa facilitó el desarrollo económico y político

de sus colonias, brindándoles autonomía para decidir temas locales, que generó con el paso del tiempo, un fuerte sentimiento de soberanía entre las colonias, vigentes durante la Guerra de Independencia y la victoria.

Sin un mapa de ruta (en la historia no existe un modelo semejante), los Padres Fundadores aplicaron una mentalidad utilitaria y pragmática que exigía recíprocas concesiones cuya esencia era el beneficio de unir los Estados con igualdad de derechos, en una próspera República Federal.

En tensos debates, los Padres Fundadores conciliaron los recelos de los Estados limitando en la Constitución los poderes del presidente y del gobierno central, protegiendo al mismo tiempo el equilibrio político que garantizara los derechos de los Estados más pequeños y menos poblados.

La solución fue objetiva y genial. Se estableció la división de poderes: Ejecutivo, Legislativo y Judicial. En



cada Estado se votaría por los candidatos presidenciales creando los Colegios Electorales que tendrían un número de electores igual al número de congresistas, más los dos senadores. De esta forma, los Estados con mayor población tendrían mayor número de congresistas y electores. Los ciudadanos votaban en su estado y el ganador recibía todos los votos del Colegio Electoral de su Estado. Brillante solución en la que los

votos de un estado pequeño podían decidir el resultado de una reñida elección, preservando la importancia política de todos los Estados, grandes y pequeños. Se necesitan 270 votos electorales para ganar una elección.

Además, para evitar el peligroso control legislativo que pudieran alcanzar los grandes Estados, se acordó que el senado tendría dos senadores por cada Estado. Así fue como los Colegios

Electorales y el número limitado de senadores por cada Estado (2 senadores) resultaron ser factores esenciales de equilibrio de poder entre los Estados, asegurando el singular éxito de los Padres Fundadores en la creación de un poderoso gobierno central, regulado por las leyes de la Constitución y sus posteriores enmiendas.

La Constitución de los Estados Unidos de América fue ratificada por el voto di-

recto de los 13 Estados fundadores. Nacida sin títulos de nobleza, ni límites para el éxito individual, en el sistema capitalista, la joven República era una reivindicación de la cultura inglesa, madre y maestra, incluyendo una categórica reafirmación del derecho ciudadano a la libertad individual y a la propiedad privada.

Estados Unidos se forjó en el marco de las leyes dadas y protegidas por la Constitución y la pragmática tradición británica, despojada de las delirantes y feroces doctrinas ideológicas que, como el anarquismo, el nazismo y el marxismo, azotaron, en distintas épocas, la convivencia política y social de Europa hasta la caída del Muro de Berlín en 1989.

Así nació, con sus Colegios Electorales y 2 senadores por cada estado, lo que llegaría a ser, con sus terribles injusticias como la esclavitud, corregidas con voluntad heroica, la nación más próspera, poderosa y libre de la historia.

*El Kentubano,  
en nombre de toda nuestra comunidad,  
le agradece a este país por recibirnos,  
ayudarnos y dejarnos ser parte de su sociedad.*

*Gracias por dejarnos disfrutar de su libertad  
de acción y expresión,  
gracias por ofrecernos las herramientas  
para hacer realidad nuestros sueños.*

*¡Dios bendiga América!*



U.S. Department of Commerce  
Economic and Statistics Administration  
EST

### Datos interesantes del Censo en EEUU

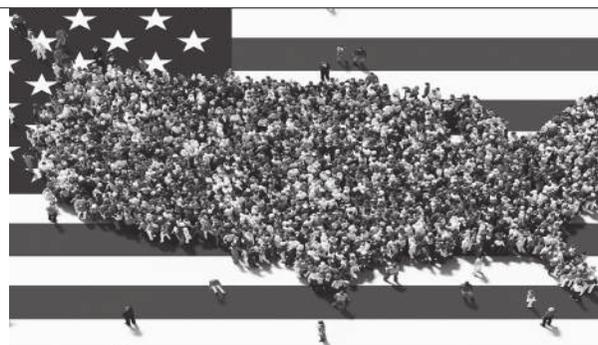
- El estado más poblado fue California (39.538.223); el menos poblado fue Wyoming (576.851).
- El estado que ganó más población (casi 4 millones) desde el censo de 2010 fue Texas. Ahora tiene 29.145.505 de residentes.
- El estado de más rápido crecimiento desde el censo de 2010 fue Utah (un aumento del 18.4% a 3.271.616).
- La población residente de Puerto Rico era de 3.285.874, un 11.8% menos que en 2010)

United States™  
**Census**  
Bureau

1C-42501-P2T66

## Mayoría desean opciones de trabajo flexible

Los horarios híbridos podrían ser el próximo cambio monumental en centros de trabajo estadounidenses después del cambio repentino del año pasado al trabajo remoto. Más del 70% de los trabajadores quieren mantener opciones flexibles de trabajo remoto, según un estudio de Microsoft, pero casi la misma cantidad (alrededor del 65%) todavía quiere más tiempo en persona con sus compañeros de trabajo. Un horario híbrido, en el que las personas están en la oficina parte del tiempo mientras trabajan en casa por el resto, podría satisfacer ambas necesidades. Sin embargo, el estudio encontró el 54% de las personas que trabajaron desde casa el año pasado se sienten con exceso de trabajo y el 39% dice que están completamente exhaustas. Por el lado positivo, el estudio encuentra que el trabajo remoto ha llevado a momentos más auténticos entre compañeros de trabajo que terminaron conociendo a las mascotas o familias de un colega en línea, ya que la pandemia proporcionó una ventana virtual y, por lo tanto, una mayor comprensión de un compañero de trabajo. lado personal del trabajador que el trabajo en la oficina.



## Fluctuación de la población trae consigo implicaciones para las próximas elecciones

Según los resultados preliminares del Censo de Población y Vivienda que se realizó en EEUU durante el año pasado, el país tiene una población estimada de 331.449.281 de personas a la fecha del 1ro de abril de 2020. Esta cifra representa un aumento de 22.703.743 o un 7.4% con relación a la cantidad de personas que habían sido cuantificadas en el pasado censo realizado en 2010. Estos resultados arrojan implicaciones para

las próximas elecciones donde los estados de Florida y Texas tienen derecho a más delegados en la Cámara de Representantes de acuerdo con las leyes de distribución proporcional en el modelo electoral. Cada miembro de la Cámara de Representantes (son 435 en total) está respaldado por un aproximado de 761.169 personas, por lo cual con el nuevo conteo de incremento poblacional el estado de Texas sumará 2 nuevos

escaños y los estados de Florida, Montana, Colorado, Carolina del Norte y Oregón sumarán un escaño extra. Por su parte, otros perderán escaños pues su población disminuyó con respecto a 2010. Serán 7 en total que perderán un representante per cápita (California, Illinois, Michigan, Nueva York, Ohio, Pensilvania y Virginia Occidental). En el resto de los estados la proporción se mantiene sin cambios.

## Gobernador de la Florida destinará más dinero a la policía



El gobernador de la Florida, Ron DeSantis, anunció que el presupuesto del estado destinará más dinero para la policía y otros servidores públicos que tiene como objetivo premiar a estos hombres y mujeres que más esfuerzos han dedicado durante la pandemia de Covid-19. En la Florida se otorgarán bonos de 1.000 dólares

a todos los agentes del orden público, técnicos de emergencias médicas, bomberos y paramédicos. "Algunos quieren quitar los fondos a la policía, nosotros financiamos a la policía y algo más", dijo DeSantis en un acto ofrecido para anunciar la decisión ejecutiva. El dinero para las bonificaciones provendrá del próximo presupuesto del estado, porque "las personas que usan el uniforme no tenían ese lujo [de trabajar desde casa durante la pandemia]. Estaban ahí todos los días. Tuvieron que trabajar más que nunca", expresó el político republicano.

## Renuncia masiva de oficiales en New York

En 2020 más de 5,300 oficiales uniformados del Departamento de Policía de New York se retiraron o llenaron los formatos para retirarse. Esa cifra representa un aumento del 75 % con respecto al año anterior. Después del condenable asesinato de George Floyd en mayo del año pasado por un oficial irresponsable, los enemigos de la ley y el orden han ido directamente a atacar el honor de cada uniformado y a través de la prensa enemiga de esta nación, han conseguido desmoralizar a hombres que deben ser vistos como héroes; hombres y mujeres que ponen su vida en riesgo para mantener la paz y la tranquilidad de la sociedad,

que incluso impulsan la idea de desarticular ese cuerpo de orden con su propuesta "Defund the Police". Sobre el éxodo masivo de policías que tiene lugar en New York, Pat Lynch, presidente de la Asociación de Benevolencia de la Policía, dijo a The New York Post: "El alcalde y el ayuntamiento están absolutamente tratando de abolir la policía. Han mantenido nuestra paga absurdamente baja. Han aumentado nuestra exposición a demandas. Nos han demonizado en cada oportunidad. Y nos han quitado las herramientas que necesitamos para hacer el trabajo para el que todos nos inscribimos, que es mantener seguras a nuestras comunidades".

## Contratistas federales pagarán a sus empleados \$15 la hora

El presidente Joe Biden firmó una Orden Ejecutiva que requiere que todos los contratistas federales paguen a sus empleados un salario mínimo de \$15 la hora a partir del 2022. La orden incrementa en un 37 % el salario mínimo requerido a los contratistas federales que actualmente está en \$10.95. A partir del 30 de enero de 2022, todos los contratistas del gobierno federal tendrán que hacer nuevas solicitudes de contrato que incluya un salario mínimo de \$15. La orden firmada por Biden también implica que el pago se ajustará cada año según crezca el costo de vida. Según el último estudio hecho por la Congressional Budget Office (CBO) sobre el impacto de un aumento del salario mínimo federal a \$15 la hora, determinó que, si bien 900,000 personas verían sus ingresos lo suficientemente elevados para salir de la pobreza, el incremento destruiría 1,400,000 empleos. Según la CBO, el aumento afectaría desproporcionadamente a la población más joven, migrante y con menor educación en los EEUU. Desde el 2021 hasta el 2031 el pago acumulado de miles de personas por cuenta de un aumento salarial se incrementaría en más de \$333,000 millones. No obstante, la CBO también precisa que las empresas verían un incremento considerable en los costos laborales, lo que desmotivaría a muchas de ellas de expandir sus contrataciones.

## SERVICIOS PERSONALIZADOS Y EN ESPAÑOL


**MARIAN BUSINESS SOLUTIONS, LLC.**
**EXAMEN DE CIUDADANÍA:**

¿Te interesa tomar el examen de ciudadanía/naturalización y al mismo tiempo aprender sobre la historia de Estados Unidos, y conocer sobre tus derechos al convertirte en ciudadano de este país?

¿Buscas horario y atención personalizada para aprender las 100 preguntas de cívica?

¿Quisieras disponibilidad en fin de semana, horarios flexibles y atención personalizada y a tu propio paso?

Comunicate con **Martha Sánchez**  
al **502 - 558.6097**  
o por correo electrónico a:  
**info@marianbusinessolutions.com**  
para costos, horarios y días de disponibilidad

 Buscanos en facebook,

**TAMBIÉN OFRECEMOS  
LOS SIGUIENTES SERVICIOS:**

**INTERPRETE PARA SALUD Y LEGALES,**  
por teléfono, presencial

**TRADUCCIÓN DE DOCUMENTOS**  
contratos, certificados de nacimiento, rúbricos, y más.

**NOTARIO EN KENTUCKY**  
(muy pronto con servicio de notarización remota)

**SECRETARÍA BILINGÜE**  
Servicios de oficina, contestación de llamadas y otros.

**SERVICIO DE TRANSPORTE**  
Citas médicas, de inmigración y otros lugares

**¿LLEGANDO A LA YUMA?****PODEMOS AYUDAR.****MARTINEZ IMMIGRATION LAW PLLC**

CIUDADANÍA • AJUSTE DE ESTATUS • RECLAMACIÓN FAMILIAR  
RESIDENCIA PERMANENTE • PERMISOS DE TRABAJO

*Consulta Gratis*

**Louisville**

(502) 589-4040

323 West Broadway  
Suite 503

**Lexington**

(859) 699-0885

1025 Dove Run Road  
Suite 107B

[www.martinezimmigration.law](http://www.martinezimmigration.law)

ESTE ES UN ANUNCIO DE ABOGADO

**LA CLÍNICA DE LOS CUBANOS****THE LOGHS CLINIC**

SERVICIO EN ESPAÑOL  
CON YERLIS MUÑO

**Todo lo referente a su "Green Card"  
en menos de 1 semana:**  
**Chequeo médico • Vacunas • Form I-693**

(502) - 890 5037  
4814 Preston Hwy. Louisville KY 40213



**Dr. Wilson L. Eseme**  
ESPECIALISTA DE SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

## Noticias de inmigración



### Nuevo plan para combatir a los traficantes de personas

Alejandro Mayorkas, secretario de Seguridad Nacional de Estados Unidos, anunció un nuevo plan contra las organizaciones criminales que operan de manera transaccional el tráfico ilícito de migrantes. “Tenemos la intención de interrumpir todas las facetas de la red logística que estas organizaciones utilizan para tener éxito”, manifestó el funcionario a través de un comunicado que detalla la nueva estrategia estadounidense bautizada con el nombre de Operation Sentinel. Mayorkas indicó que el principal objetivo es cortar el acceso a las ganancia

cias que obtienen dichas organizaciones cuando movilizan indocumentados hacia el país norteamericano. El plan también incluye detectar a las personas que integran dichas organizaciones para impedirles viajes, comercios y acciones financieras en EEUU.

Según el comunicado, los agentes que participan en la Operation Sentinel enfocarán sus esfuerzos en identificar al personal y recursos que utilizan los traficantes de personas. Los principales resultados de esta operación serán la revocación de documentos de viaje, suspensión e inhabilitación

de entidades comerciales, así como la congelación de cuentas bancarias y otros activos financieros.

En el comunicado se menciona que estas organizaciones exponen a los migrantes a situaciones de muerte y violencia, además de ser cómplices de agresiones sexuales, trata de personas y abandono de niños en zonas fronterizas. El gobierno estadounidense tiene en sus registros que en el año fiscal 2020, la Patrulla Fronteriza encontró los cuerpos de al menos 250 migrantes en diferentes zonas de los límites entre México y EEUU.

### Retiran la regla propuesta sobre Datos Biométricos

El Departamento de Seguridad Nacional (DHS) ha retirado una regla propuesta que habría ampliado las autoridades y requisitos del departamento para recopilar datos biométricos mediante la eliminación de las restricciones de edad; requerir la presentación de datos biométricos a todo solicitante, petitioner, patrocinador, beneficiario, u otra persona que presente una solicitud para o asociada con cualquier beneficio o petición de inmigración o naturalización,

a menos que DHS no exija o exima el requisito de datos biométricos; codificación de la autoridad de usar los resultados de las pruebas de ADN; y autorizar el uso de tipos adicionales de modalidades de datos biométricos. DHS aún requerirá la presentación de datos biométricos cuando sea apropiado y sigue comprometido con la seguridad nacional, gestión de identidades, prevención del fraude y la integridad del programa.



### Nueva estrategia para entrega de visados a EEUU

El secretario de Estado de EEUU, Antony Blinken, confirmó la puesta en práctica de una nueva estrategia para otorgar visas a EEUU en medio de la pandemia de coronavirus que enfrentan las embajadas o consulados norteamericanos alrededor del mundo. Según el funcionario, la limitación del personal de trabajo en las representaciones diplomáticas de EEUU trae como consecuencia que exista una “acumulación de casos de visas de inmigrante” que en situaciones normales deberían haber sido entregadas. Por esas razones hay una nueva estrategia organizativa dividida en 4 grupos

◊ **Nivel Uno:** Para adopción de menores de otros países, particularmente casos en los que los menores están por dejar de calificar debido a su edad, así como ciertas visas de Inmigrantes Especiales para ciudadanos

afganos e iraquíes que colaboran con el gobierno estadounidense en frentes de guerra.

◊ **Nivel Dos:** Inmigrante para familiares inmediatos, visas de no inmigrante K-1 para prometidos, y visas para residentes permanentes que regresan a Estados Unidos.

◊ **Nivel Tres:** Inmigrante para familiar en Categoría de Preferencia, y visas de Inmigrantes Especiales para ciertos empleados del gobierno estadounidense en el extranjero.

◊ **Nivel Cuatro:** Todas las otras categorías de inmigrante, incluyendo visas por preferencias de empleo y de diversidad.

El Departamento de Estado confirmó además que el programa de loterías de visas se hará de forma anual, y no cada 6 meses tal y como se hacía hasta el momento.

### Fallo a favor de inmigrantes con procesos de deportación mal planteados

La Corte Suprema de Justicia dictaminó el pasado mes que los avisos o Notificaciones de Comparecencia (NTA) incompletas o con información errónea, no son válidos y no detienen el reloj de presencia continua en Estados Unidos. El dictamen favorece a cientos, quizás miles de indocumentados que enfrentan un

proceso de deportación de Estados Unidos. En una decisión 6-3, el máximo tribunal de justicia resolvió que las NTA no pueden llegar incompletas a un tribunal y con ello activar un proceso de deportación.

En muchos casos cuando el extranjero indocumentado recibe uno de estos documentos, automática-

mente se corta o suspende el reloj que mide el tiempo de permanencia ilegal en el país, impidiendo que el afectado en ciertos casos reclame la residencia legal permanente por llevar más de 10 años sin papeles en Estados Unidos y su deportación causaría un sufrimiento extremo a un familiar inmediato.



**Residence INN**  
BY MARRIOTT

#### AHORA CONTRATANDO

Empleos a tiempo completo  
LAVANDERÍA Y HABITACIONES

Comenzando entre \$14/ hr - \$18/ hr

Aplicar en persona con:  
**Christopher A. Spears**, General Manager,  
en la siguiente dirección:  
401 Bullitt Lane Louisville, KY 40222



f CARGOEXPRESSVNZ | CARGOEXPRESSVNZ | CARGOEXPRESSVNZ  
 Atención Personalizada +1 502-498-4341 1-502-206-0905



**VENEZUELA**

SEGURO INCLUIDO

Salidas cada semana LOS VIERNES

ENTREGA 3 a 4 SEMANAS HÁBILES

\$79	\$89	\$129	\$139	\$169
12X12X16	16X16X16	18X18X16	22X16X15	24X18X18

**PESO MÁXIMO SUGERIDO 40 A 65 LIBRAS MAX**

Tomar en cuenta las libras sugeridas para mejor Transportación, manipulación, Seguridad y entrega

**COORDINAMOS TU ENVÍO VÍA UPS Y FEDEX DROP OFF**

3906 FERN VALLEY RD SUITE 101  
LOUISVILLE KY 40219  
[WWW.CARGOEXPRESSVENEZUELA.COM](http://WWW.CARGOEXPRESSVENEZUELA.COM)

Entrega en más de 330 puntos en Venezuela  
Puerta a Puerta o en Oficinas Tealca  
**FAMILIAR NO PAGA NADA AL RECIBIR EL PAQUETE**

**GRAN PROMOCIÓN \$20% OFF TODO EL PAÍS**

- \* Exámenes de la vista.
- \* Espejuelos y lentes de contacto.
- \* **HACEMOS ESPEJUELOS PARA CUBA O CUALQUIER OTRO PAÍS.**



**SERVICIO EN ESPAÑOL**

4655 Outer Loop, Louisville \* KY \* 40219  
Teléfono (502)-966 2020

- Refinancie su vehículo con BeaconCCU y reciba \$200 en efectivo, además 60 días para efectuar su primer pago!
- Monto mínimo de préstamo \$7,000



Hable con nuestros oficiales de crédito para más detalles, o visite nuestro sitio web [www.beaconccu.org/loans](http://www.beaconccu.org/loans)

*Cuando la vida cambia, cambia tu ritmo. En BeaconCCU estamos para ayudarte.*



LOUISVILLE

- **Beacon National Turnpike**  
7910 National Turnpike,  
Louisville, KY 40214.  
Teléfono (502)-366 6022  
Lunes - Jueves 9:00am a 5:00pm  
• Viernes ventanilla hasta 6:00 pm
- **Beacon Dixie**  
5344 Dixie Hwy,  
Louisville, KY 40216.  
Teléfono (502)-448 1686  
Lunes - Viernes 9:00am a 7:00pm  
• Sábados 9:00am a 2:00pm

SHEPHERDSVILLE

- **Beacon Shepherdsville**  
138 Orion Drive,  
Shepherdsville KY 40165.  
Teléfono (502)-957 1277  
Lunes - Jueves 9:00am a 5:00pm  
• Viernes ventanilla hasta 6:00pm



**SOL VACATION TRAVEL**  
WE HELP. YOU CHOOSE!

Ofreciendo los mejores paquetes turísticos de viajes, cruceros y todo incluido.

- Punta Cana
- Toda Europa
- Cancún, Riviera Maya, Playa del Carmen
- Orlando y sus parques

7215 Vaughn Mill Rd. • Louisville, KY • 40228  
**(502) - 208 5959 • [info@solvacationtravel.com](mailto:info@solvacationtravel.com)**  
Sol Vacation Travel Louisville

# Arteaga, Coahuila

Por Yany Díaz,  
El Kentubano

**H**ola, amigos, este mes comenzamos la temporada de verano, y en esta ocasión emprendo un nuevo viaje hacia uno de los destinos más sorprendentes que he visitado en esta tierra azteca. El Pueblo Mágico de Arteaga, Coahuila, que se encuentra en la Sierra Madre Oriental, y es llamado "La Suiza de México" por el increíble clima, paisajes, cumbres nevadas y por la posibilidad de practicar deportes alpinos.

La mejor época para visitar este poblado coahuilense es el verano, cuando los termómetros marcan entre 28 y 30° C, lo que lo convierte en un paraíso ideal para la práctica de todo tipo de actividades de aventura. Ahora que, si te gusta el aspecto navideño con frío y nieve en invierno, especialmente entre diciembre y enero es el tiempo ideal para pasar unas vacaciones.

Los viajeros que aman el ecoturismo tienen mucho que hacer en Arteaga, pero,

también aquellos que vacacionan en plan de relajación encontrando cabañas para refugiarse en la sierra y paseos tranquilos en el centro del pueblo. En esta zona se encuentra la iglesia de San Isidro Labrador, en honor al santo patrono de los agricultores. La construcción es del siglo XVIII y conserva un reloj de oro en su fachada.

El templo es el punto de partida hacia las calles que conforman el centro. La mayoría presume casonas coloniales transformadas en tiendas de licores y frutas de conserva que son la especialidad de la casa. Arteaga es un Pueblo Mágico famoso por la producción de manzanas rojas, así que todo lo relacionado al "fruto prohibido" garantiza calidad. También hay talleres para comprar la artesanía estrella: los sarapes. Estos textiles tienen la característica de llevar los colores del desierto y tener un orificio para la cabeza en forma de estrella.

Otro de los lugares para visitar en el pueblo es Casa Carranza. Aquí fue donde

Venustiano Carranza, un político, militar y empresario mexicano que participó en la segunda etapa de la Revolución Mexicana, redactó sus manifiestos y se han conservado fotografías originales de este personaje histórico. La casa se ubica al costado del palacio



municipal.

El clima invernal de Arteaga es motivo para que muchas familias visiten sus montañas, ya que suelen cubrirse de nieve, sobre todo entre diciembre y enero. Para disfrutar, buscan cabañas con pista artificial de esquí y habitaciones familiares con asador y rutas a caballo por las faldas de la sierra.



Otra manera de internarse en la sierra es haciendo bicicleta de montaña, rappel, escalada o paseos en cuatrimoto por algunas minas de carbón.

En cuanto a su gastronomía no dejes de probar las rellenas de pollo, pavo, res o queso, las enchiladas bañadas con salsa picante y con rodajas de cebolla o lechuga. Una de las especialidades de este pueblo

son las carnitas, las puedes disfrutar en Carnitas Cristal, un lugar con gran tradición muy cerca de la alameda. Prueba las empanadas de masa de trigo rellenas de conservas frescas. Ya que ésta es una tierra de manzanas, en septiembre se lleva a cabo la Feria de las Manzanas y la calle principal del pueblo se llena de colores rojos, verdes y amarillos. En

cuanto a sus licores y conservas de frutas no dejes de probar los de manzana, granada y membrillo, se los recomiendo por la exquisitez de los sabores y el olor que desprenden.

Después de disfrutar lo maravilloso de esta visita no dejes de recomendarles este lugar, pues les aseguro que será una experiencia inolvidable.

**Abastos**  
WHOLESALE

Centro de distribución de productos hispanos  
Venta al por mayor

5416 Preston Hwy. ♦ Louisville, KY ♦ 40216  
(502) - 681 4538



**AVILA'S TIRE EXPRESS, LLC**

- Venta de llantas nuevas y usadas
- Servicio de frenos
- Cambio de aceite

6206 PRESTON HWY. LOUISVILLE, KY - 40219  
DON JAVIER (502)-442 4813 • (502)-224 5899

**\$5 DE DESCUENTO MENCIONANDO ESTE ANUNCIO**

**SOMOS UN NEGOCIO FAMILIAR, QUE ENTREGA UN SERVICIO HONESTO Y PROFESIONAL  
DE GRÚA Y MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE CAMIONES Y TRÁILERES.**

*Atención chóferes de camiones: ¡Su solución en las carreteras!*

# A & S Truck Road Services



- Servicio de grúa
- Alineamiento de camiones
- Balanceo de gomas
- DOT inspecciones
- Todo tipo de mecánica,  
(desde el cambio de una goma  
hasta la reconstrucción de un motor).



**(502) - 489 7761** (oficina)

**(502) - 408 5891** (español) 24/7

**(502) - 408 5378** (inglés)

**Estamos en el 436 Downes Terrace - Louisville, KY - 40214**



## Louisville DOT-CDL Physicals

### ATENCIÓN CHÓFERES DE CAMIONES:

Realizamos los exámenes requeridos para la licencia comercial de conducir

DOT-CDL Físico y pruebas de droga

¡Examen físico a sólo **\$75** !!

SERVICIO EN ESPAÑOL • (502) - 491 7652  
4311 Bardstown Rd, Louisville, KY 40218

# UNA COMPAÑÍA. UN AGENTE.

**MUCHAS FORMAS DE AHORRAR.**

**Déjame ayudarte a ahorrar tiempo y dinero.**

Cuando proteges más de tus cosas con Allstate, tienes la seguridad de tener mejor protección a tu lado y la tranquilidad de mantener tus bolsillos contentos. Combina tus pólizas y ahorra. No esperes. Llámame hoy mismo.



**Judith Rodriguez**

502-750-8096

9219 W U.S. Hwy 42 Ste. E  
Prospect, KY 40059  
jrodriguez76@allstate.com



## DIESEL ENGINE REPAIRS, LLC



*"Taller de maquinado ofreciendo servicios varios, de la mano de dos hermanas cubanas, ingenieras mecánicas que continúan la tradición familiar de su padre Mongui"*

- Rectificado plano.
- Rectificado & esmerilado de válvulas y asientos
- Reparación de tapas de cilindros
- Terminación con limpieza y pintura
- Rectificado de cualquier otro tipo de pieza.

1423 Hugh Ave. Louisville, KY-40213  
**(786) - 862 3224**



## Alza histórica de bienes raíces en Puerto Rico

La crisis asociada a la pandemia de la Covid-19 no ha se ha reflejado en los bienes raíces de Puerto Rico, donde la llegada de estadounidenses en busca de beneficios tributarios ha provocado un despegue histórico del sector, especialmente el de lujo, al que se suma un destacado auge en la venta de embarcaciones de recreo. Según los dueños de compañías de bienes raíces de lujo y embarcaciones de alta gama han experimentado durante este año crecimientos nunca antes conocidos. Medios locales recuerdan que cientos de estadounidenses que se han mudado a Puerto Rico han dejado de pagar millones de dólares al fisco fe-

deral. La Ley 22 favorece que personas que no hayan sido residentes de Puerto Rico por los últimos 15 años antes de la aprobación de la norma y que mantienen inversiones en o fuera de Estados Unidos establezcan residencia en la isla. Esta norma, para incentivar el traslado de estos inversores, les exime del pago de contribución por ingreso pasivo, lo que incluye intereses, dividendos y ganancias de capital en la venta de acciones. Estos dos sectores económicos contrastan con otros gravemente afectados en la isla como son el turístico y de restaurantes y ocio, en los que se han perdido muchos puestos de trabajo.

## Colombia espera regularizar a 800.000 venezolanos para final de año

El gobierno colombiano espera regularizar la situación migratoria de 800.000 migrantes venezolanos para finales de año, concediéndoles un Estatuto Temporal de Protección que les permite vivir y trabajar en el país de manera legal.

La viceministra de Asuntos Multilaterales de Colombia, Adriana Mejía, dijo en un evento virtual reciente, que los migrantes que reciban el estatuto recibirán "un documento de identidad que les abrirá las puertas a la economía local". El pasado mes comenzó la implementación del programa para dar alivio migratorio a los 1,7 millones de venezolanos en el país, comenzando los procesos de inscripción en un registro único. Con el registro, que se espera esté terminado en un 50% para diciembre, el gobierno colombiano busca "conocer" a las personas que están en el país para poder "diseñar mejores políticas" públicas, explicó Lucas Gómez, asesor para el presidente Iván Duque sobre la frontera colombo-venezolana. La crisis de los migrantes venezolanos es la más grande que ha vivido Latinoamérica en su historia: cuatro millones de personas han salido del país desde el 2015, y la mayoría ha buscado refugio en países del continente, principalmente en Colombia, Perú, Chile y Ecuador.



## La deforestación de la Amazonía, una epidemia ambiental en silencioso auge

A la sombra de la crisis de la covid-19, la Amazonía sufre en silencio uno de sus peores momentos frente a su particular pandemia: la deforestación, que tan solo en 2020 arrasó 2,3 millones de hectáreas de selva, una superficie más grande incluso que toda la extensión de El Salvador. Los últimos datos estimados por el Proyecto de Monitoreo de la Amazonía Andina (MAAP), que vigila el avance de la deforestación a través de imágenes por satélite, han revelado un aumento en la

virulencia de la deforestación en coincidencia con la emergencia sanitaria, hasta hacer de 2020 el tercer peor año de la historia. Lejos del foco mundial que ocupó la Amazonía con los incendios registrados en 2019, el año 2020 fue mucho más dramático con un aumento del 17 % sobre el ejercicio anterior, causado sobre todo por incendios forestales mucho más graves que no tuvieron esta vez la atención de la comunidad internacional. Ese recrudescimiento llevó a Bolivia, Ecuador y Perú a

romper el año pasado sus récords de deforestación, mientras que Colombia y Brasil presentaron el segundo y el sexto peor registro anual de toda su historia, respectivamente. En estos territorios también tienen fuerte presencia las otras "cepas" de la deforestación, como el narcotráfico, la tala ilegal y la minería aluvial, práctica también ilícita que además contamina los ríos de la Amazonía, donde se asientan cientos de pueblos indígenas

## Canal de Panamá dejará de emitir CO2 antes de 2030

El Canal de Panamá apunta a ser "carbono neutral" y eliminar las emisiones de CO2 antes del final de esta década, dijo el administrador de la vía acuática, Ricaurte Vásquez. "Antes del final de esta década el Canal de Panamá será carbono neutral, nosotros vamos a eliminar las emisiones de carbono y esa es una tarea estratégica en la que el Canal está comprometido", afirmó el funcionario. El administrador explicó que la idea es llegar a un diseño de instalaciones de la vía que sean "ambientalmente robusto", lo cual abre una oportunidad mayor para establecer un nuevo concepto sobre el tránsito de buques por el canal y "una oportu-



nidad de precio totalmente diferente a la histórica" dictado por la eslora, la manga y el calado. La misma fuente agregó que "Eso va a traer como consecuencia que nuestras lanchas y remolcadores vayan a tener que cambiar de tecnología para usar combustibles que no son fósiles, reducir la huella de carbono que emita el

Canal de Panamá, y en esa misma medida aprovechar la oportunidad que esto ofrece". En 2020, el Canal de Panamá ayudó a reducir más de 13 millones de toneladas de emisiones de dióxido de carbono (CO2) en comparación con las rutas alternas, como Suez, Cabo de Hornos y Cabo de Buena Esperanza.

# Vuelos a Cuba y Florida

## Miami y Cuba

American Airlines vuela a Miami dos veces al día con conexiones hacia La Habana. Visite [www.aa.com](http://www.aa.com) para reservar vuelos a Miami o Cuba.

## Otras Ciudades de Florida

Louisville tiene vuelos de bajo costo a muchas ciudades de Florida. Southwest Airlines vuela a Orlando y Tampa. Allegiant vuela a Fort Lauderdale, Orlando-Sanford, St. Petersburg y Punta Gorda. Visite [flylouisville.com](http://flylouisville.com) para más información.



# ¡Vuelos Nuevos a Florida y Los Angeles!

¡Spirit Airlines ofrece nuevos vuelos de bajos costos desde Louisville! Despegando diariamente a Fort Lauderdale / Miami, Orlando, Los Angeles y Las Vegas.

¡Visita [www.Spirit.com](http://www.Spirit.com) hoy para ahorros en tu siguiente viaje!



# 2021 Dodge Challenger, poderoso Muscle Car

Consumo en ciudad:  
**Hasta 13 MPG**

Consumo en carretera:  
**Hasta 21 MPG**

Precio base sugerido:  
**\$71,560**



Por **Luis Arturo Duran**,  
Escritor independiente, especialista en temas  
de autos  
larturoduran1@hotmail.com

**E**l 2021 Dodge Challenger es un Muscle Car disponible en cinco versiones principales: SXT, GT, R/T, R/T Scat Pack y SRT Hellcat, pero a partir de las mismas, se abren otras opciones.

También nos ofrece diferentes motores, pero vayamos viendo detenidamente cada versión, para explicarnos mejor.

La versión SXT, que es la versión base, porta un motor V6 de 3.6 litros, que llega hasta los 303 caballos de fuerza y 268 libras-pie de torque. Viene con transmisión automática de ocho velocidades.

Porta rines de 18 pulgadas (que pueden ser de 19, si usted opta por equipar el auto con tracción en las cuatro ruedas), y también ofrece un sistema de info entretenimiento con una pantalla touchscreen de 7 pulgadas, compatibilidad con los sistemas Apple CarPlay y Android Auto, un sistema de audio de seis bocinas, control automático de clima en dos zonas, asiento del conductor de ajuste eléctrico, asientos traseros abatibles y más.

La segunda versión, la GT, es más deportiva, con accesorios como sistema de encendido remoto, faros para niebla, rines de

20 pulgadas, volante y suspensión de alto desempeño, cambios en el volante, asientos de tela mejorados y sensores traseros de estacionamiento, entre otros detalles.

La versión R/T está equipada de manera similar, con la diferencia de que viene con un motor de 8 cilindros y 5.7 litros, que alcanza los 372 caballos de fuerza y 400 libras-pie de torque con la transmisión automática de ocho velocidades o bien, llega hasta los 375 caballos y 410 libras-pie con una transmisión manual de seis velocidades.

La cuarta versión, la R/T Scat Pack, viene con un motor V8 de 6.4 litros, que llega hasta los 485 caballos de fuerza y las 475 libras-pie de torque.

Puede equiparse con la transmisión automática de ocho velocidades o la manual de seis velocidades.

Porta un sistema de frenado Brembo de alto desempeño, suspensión también de alto desempeño, faros frontales Xenon, volante y asientos delanteros térmicos, sistema de info entretenimiento con pantalla touchscreen de 8.4 pulgadas, sistema de audio premium de seis bocinas, modos de manejo ajustables, detalles estéticos exteriores específicos de la versión y otros detalles más.

Por último, tenemos la versión SRT Hellcat, que porta un enorme motor V8 supercarga-

do, de 6.2 litros, que llega hasta los 717 caballos y 656 libras-pie de torque.

Viene con las dos opciones de transmisión ya mencionadas previamente, frenos Brembo más grandes -de seis pistones- parrilla frontal única, llantas más anchas -de alto desempeño, placas exteriores e interiores con el distintivo SRT Hellcat y mucho más.

Entre las subdivisiones podemos encontrar la SRT Hellcat Redeye, que viene también con un V8 de 6.2 litros, pero que llega hasta los 797 caballos y 707 libras pie de torque, y sólo puede portar la transmisión automática de ocho velocidades.

Fue esta versión, precisamente, la que nos fue facilitada amablemente por nuestros amigos de Dodge para realizar este review.

Por cuestiones de espacio, le pido que consulte a su concesionario Dodge de confianza sobre el resto de los aditamentos opcionales.

En cuanto al rendimiento de combustible, obviamente varía de acuerdo al tren motriz, sin embargo, podemos partir del hecho que un tren motriz básico -motor 8 cilindros de 6.2 litros, con transmisión manual de seis cambios- se ubica en las 13 millas por galón en la ciudad y las 21 millas por galón en la carretera.

En lo concerniente a su manejo, se trata de un vehículo grande, enorme, que comanda respeto. Su máquina es una bestia (no importa el motor, todos son unos monstruos) y si lo que viene a buscar es velocidad y poder, aquí los tiene, y a montones.

En cuanto al interior, es espacioso tanto para el conductor, como para el copiloto y el resto de los pasajeros, una gran ventaja sobre sus competidores en el segmento.

Cabe indicar además que sus accesorios tecnológicos son bastante amigables y fáciles de usar.



*Siempre que le sea posible haga sus compras u ocupe los servicios de los pequeños negocios de nuestra comunidad. Ayúdelos a crecer y nos beneficiaremos todos.*

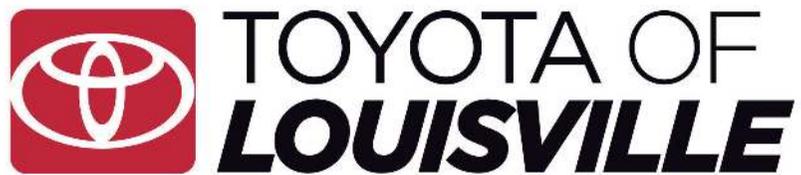
**Apoye los Negocios Latinos: UNIDOS LLEGAMOS MÁS LEJOS**

*Un mensaje de El Kentubano, al servicio de nuestra comunidad*



Servicio al cliente  
y ventas en español.

**Cristian Cano**  
(502) - 419 2043



- Los mejores precios en Toyotas nuevos y usados de la ciudad
- Gran inventario de autos usados de todas las marcas
  - Con autos usados empezando desde \$2,000
  - Más de 300 vehículos en inventario
  - Clientes con bancarrotas son bienvenidos



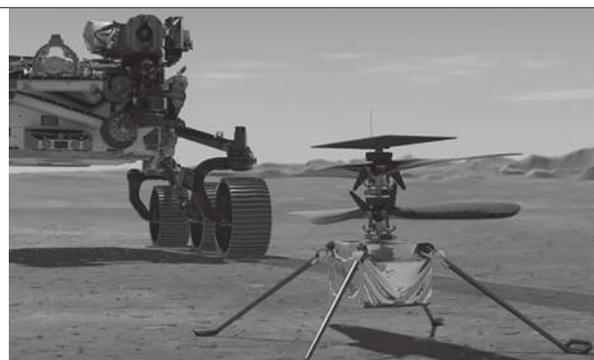
**6514 Dixie Hwy, Louisville, KY 40258. Teléfono (502) 935-1433. Visita: [toyotaoflouisville.com](http://toyotaoflouisville.com)**

## Rumble, la plataforma que pretende sustituir a YouTube ante censura

Ante la constante censura por parte de las Big Tech, crecen nuevas alternativas. Algunos conservadores migran a Rumble una plataforma que sustituye a YouTube luego de la censura a políticos y autoridades en Estados Unidos. Así como conservadores migraron a Telegram y Signal para sustituir a Twitter, YouTube también tiene su sustituto y es la plataforma que ahora usa el gobernador de Florida, Ron DeSantis quien anunció que acudió a Rumble después de que YouTube eliminara un video alegando supuesta información "errónea". Tras la constante censura de las Big Tech como Amazon, Google y Apple, el gobernador de Florida emprendió una iniciativa junto a la Cámara de Representantes del Estado para que se discuta y apruebe un proyecto de ley que sancione a las compañías que usen la censura para perjudicar diversas líneas de pensamiento. Bajo la nueva medida, las empresas de tecnología que censuren o blo-



queen a un candidato durante una elección enfrentarán una multa diaria de \$100,000 hasta que se restablezca el acceso a la plataforma. Asimismo, si una de las compañías llegase a promover gratuitamente a un candidato privilegiándolo sobre otro, el valor de esa promoción deberá registrarse como una contribución de campaña política ante la Comisión Electoral de Florida.



## El Ingenuity supera las expectativas de vuelo en Marte

La Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA) informó que su helicóptero experimental en Marte, el Ingenuity, voló más lejos y más rápido que nunca en su tercer vuelo, el domingo, en el planeta rojo, superando incluso los vuelos de prueba en la Tierra. Los científicos de la NASA dijeron que el vehículo despegó y se elevó a unos 5 metros de la superficie del

planeta, la misma altura que alcanzó en su segundo vuelo el jueves y ligeramente más alta que en su vuelo inicial hace una semana. Esta vez, el Ingenuity voló a unos 50 metros de distancia desde su posición, viajando a una velocidad máxima de unos 2 metros por segundo. El vuelo completo duró unos 80 segundos. El equipo del Ingenuity ha estado poniendo a prueba los límites del he-

## Ciencia y Tecnología

licóptero al agregar instrucciones para capturar más fotos propias, incluso de la cámara a color, que capturó sus primeras imágenes en el vuelo del jueves pasado. El Ingenuity pesa solo 1,8 kilogramos y fue guardado en la sonda Perseverance cuando aterrizó en Marte en febrero. La NASA considera que Ingenuity es una demostración de tecnología diseñada para probar la capacidad de vuelo en la liviana atmósfera marciana. Tiene rotores especialmente diseñados que giran mucho más rápido de lo que tendrían que hacerlo en la Tierra para lograr el vuelo. También cuenta con innovadoras baterías y células solares para recargar. Aparte de las cámaras, Ingenuity no lleva instrumentos científicos.

## Sistema con inteligencia artificial detecta estados emocionales de animales

Un sistema informático desarrollado en Países Bajos y basado en inteligencia artificial es capaz de detectar nueve estados emocionales en bovinos y cerdos analizando sus rostros para determinar si se encuentran felices o no, según un estudio publicado. En la actualidad, el cuidado del ganado se centra en reducir el dolor y la angustia de los animales y los sistemas automatizados podrían ayudar a impulsar sus estados positivos, afirma el autor del trabajo, Suresh Neethirajan, de la Universidad de Wageningen. Durante el estudio se utilizaron miles de imágenes faciales de vacas y cerdos de diferentes granjas para entrenar al sistema, denominado 'WUR Wolf', hasta conseguir una precisión del 85 %. El 'software' detecta 13 acciones faciales y 9 estados emocionales, que incluyen si el animal se encuentra en estado agresivo, de tranquilidad o neutral. Por ejemplo, si las orejas de una vaca están erguidas, probablemente esté emocionada, pero si sus orejas apuntan hacia adelante, es posible que sienta emociones negativas, como frustración. Mientras que, en los cerdos, si las orejas se mueven de forma rápida podría indicar que el animal está estresado, mientras que, si las orejas se encuentran colgadas y agitándose en la dirección de los ojos, es probable que el cerdo se encuentre en un estado neutral.



## Amazon lanza una tecnología que permite hacer pagos con la palma de la mano

La nueva tecnología de Amazon que permite hacer pagos con la palma de la mano empezó a aplicarse en un supermercado Whole Foods de la ciudad estadounidense de Seattle, en el estado de Washington. En los próximos meses podrá usarse también en otras siete tiendas de la cadena en dicha ciudad. Para comenzar a usar esa tecnología, llamada Amazon One, la persona debe primero registrarse, con lo cual su palma será escaneada y vinculada con su tarjeta de crédito o cuenta de Amazon. Desde la em-

presa prometieron que todo el proceso tomará menos de un minuto. Después de eso, el cliente solo tendrá que acercar la palma de la mano al escáner de una caja de la tienda para pagar. La introducción de esta novedosa opción ha suscitado preocupaciones respecto al riesgo de hackeo y robo de información privada. Amazon afirma, sin embargo, que las imágenes de las palmas se guardarán en un sitio seguro de su nube y que cada cliente puede solicitar en cualquier momento que sus datos sean borrados.

## Honda anuncia que sus vehículos serán eléctricos para 2040

El fabricante de automóviles japonés Honda se ha comprometido a que el 100 % de sus vehículos sean eléctricos para 2040, según lo declaró su director ejecutivo, Toshihiro Mibe. "Creo que es responsabilidad de un fabricante de automóviles lograr nuestro objetivo de cero emisiones de carbono sobre la base de 'tanque a la rueda'", explicó Mibe. En este sentido, indicó que la compañía espera que ese tipo de vehículos representen el 40 % de las ventas para 2030, cifra que espera que se duplique para 2035 en todos los mercados principales, incluidos América del Norte y China. Mibe sostiene que, si bien el objetivo del Gobierno "es extremadamente difícil", es factible, por lo que cree que su nación podría convertir-

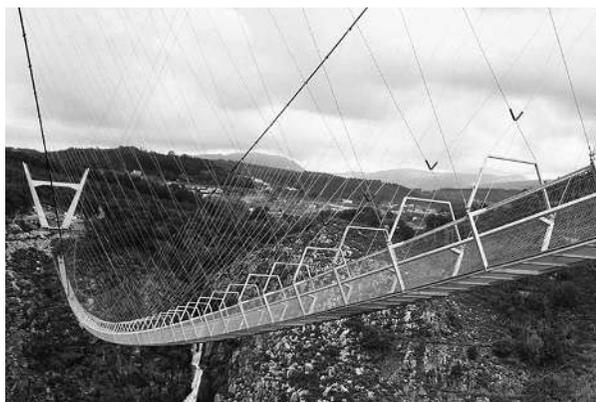
se en neutra en carbono a mediados de siglo. Por ello, asegura que Honda pondrá todos sus esfuerzos para lograr dicho objetivo ecológico. Asimismo, explicó que Honda, que lanzó su primer vehículo de batería fabricado en serie en agosto pasado, invertirá unos 46.000 millones de dólares en iniciativas de investigación y desarrollo, incluida la electrificación, durante los próximos seis años. Por otro lado, el fabricante japonés y General Motors tienen previsto presentar en América del Norte dos modelos eléctricos de gran tamaño desarrollados de manera conjunta para 2024. Además, Honda se ha puesto el objetivo de incluir sistemas avanzados de asistencia al conductor en todos sus modelos para 2030.



## Insólito: La ONU eligió a Irán como miembro de la Comisión Internacional de Derechos de las Mujeres

Cuatro naciones reconocidas como violadoras de los derechos de las mujeres fueron electas recientemente por la ONU para integrar la Comisión Internacional de Derechos de las Mujeres para el mandato de 2021-2025, organización que establece como objetivo trabajar para “lograr la igualdad de género entre el hombre y la mujer en todo el mundo”. Estos son la República Islámica de Mauritania, la República Árabe de Egipto, la República Islámica de Irán y la República de Túnez, cuatro países donde rige la Ley Sharia. Según reportó en el pasado la misma ONU, Pakistán es el foco mundial de los ataques con ácido a mujeres, una práctica permitida bajo

la ley islámica para resolver cuestiones matrimoniales. Irán, por su parte, es uno de los países donde más se oprime a las mujeres a nivel mundial. El país islámico es gobernado por una teocracia que utiliza la Ley Sharia como la legislación nacional, y las mujeres tienen prohibido manejar, comer en restaurantes, involucrarse en la política o hacer trabajos manuales. Según la organización internacional Human Rights Watch, “los derechos de las mujeres en Irán están severamente restringidos, tal vez, más que en ningún otro lugar del mundo”. Un reporte de la ONG reveló que las mujeres incluso son arrestadas si dicen públicamente que se sienten oprimidas.



## Portugal estrena el puente colgante peatonal más largo del mundo

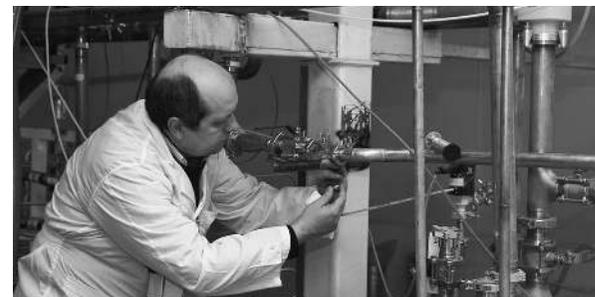
El puente Arouca 516, la estructura suspendida para peatones más larga del mundo podrá ser visitado en la localidad de Arouca, a unos 30 kilómetros de la ciudad lusa de Oporto. El puente, de una longitud de 516 metros y de un ancho de cubierta de 1,20 metros, cruza el valle de garganta del río Paiva a 175 metros de altura, en un entorno natural que forma parte del geoparque Arouca, integrado en la Red Natura 2000. El suelo del puente es una plataforma de rejilla metálica abierta que permite

ver el cauce del Paiva, y su estructura está formada por 127 módulos de hormigón y acero de aproximadamente cuatro metros cada uno. El municipio de Arouca está clasificado como Geoparque Mundial por la Unesco, cuenta con entornos naturales reconocidos como la sierra de Freita y los rápidos del río Paiva y con 41 sitios de interés geológico y patrimonio arqueológico, como el dolmen de la portela del anta, tumbas prehistóricas, un castro y los restos romanos de una mina y una calzada.

## Irán comienza a enriquecer uranio al 60%

Irán comenzó a enriquecer uranio el viernes en un 60%, el nivel más alto de pureza que ha declarado. Lo que lleva al gobierno iraní a acercarse a los niveles requeridos para producir armas nucleares. De este modo busca ejercer presión a los negociadores que actualmente se encuentran en Viena en medio de conversaciones para restaurar su acuerdo nuclear con las potencias mundiales. Mohammad Bagher Qalibaf, presidente del parlamento de Irán y posible candidato a presidente de la nación en las elecciones de este mes, anunció el mayor enriquecimiento hoy en Twitter. Según reportó AP News, el anuncio se produjo durante

la reanudación de las conversaciones en Viena destinadas a revivir el acuerdo nuclear de Irán de 2015 con las principales potencias, luego de que el expresidente de Estados Unidos, Donald Trump, se retirara hace tres años justamente por considerar que Irán se estaba beneficiando con el acuerdo y que no había controles sobre su producción de uranio. Según el acuerdo de 2015, Irán se había comprometido a mantener el enriquecimiento en un 3,67 por ciento, aunque en los últimos meses lo había aumentado al 20 por ciento y seguía enriqueciendo uranio con nuevas centrifugadoras.



## Rusia dio un ultimátum a los inmigrantes ilegales que permanecen en el país

El viceministro del Interior ruso, Alexander Gorovoy, recordó a los representantes de los países vinculados a Comunidad de Estados Independientes (CIS) que los ciudadanos de sus respectivos territorios deberían salir del país antes del 15 de junio. El Ministerio del Interior informó que los inmigrantes residentes en el país, que carecen de la documentación legal, y que calculan en un millón, provienen principalmente de países como Uzbekistán, Tayikistán, Ucrania, Azerbaiyán, Kirguistán, Armenia, y Kazajistán. Los efectos de la pandemia hacen que tan solo se permita el ingreso a los habitantes de algunos de los países que ahora integran la llamada época postsoviética. Una proporción importante de la mano de obra utilizada en la agricultura y la construcción rusas es aportada por los migrantes. Las autoridades informaron que alrededor de la mitad de los inmigrantes habían salido del país a causa de la pandemia. Por otro lado, Rusia enfrenta actualmente varios episodios internacionales que presagian enfrentamientos que podrían llegar a combates armados, como es el caso de su conflictiva relación con Ucrania. Luego de que hubiera apoyado a los separatistas prorrusos de la península de Crimea se anexionó gran parte de ese territorio, y ahora alega que desde Ucrania se cometen provocaciones armadas. De hecho, los combates son frecuentes en el este de Ucrania, entre el ejército ucraniano y los separatistas, en los que pareciera una continuación del conflicto que los enfrenta desde el 2014, y que ha dejado como saldo 14.000 muertos.

## El gasto militar mundial aumentó pese a la pandemia

A pesar de las crisis económicas y la pandemia de covid-19, el gasto militar total aumentó en 2020, según un estudio realizado por el Instituto Internacional de Estocolmo de Investigación para la Paz (SIPRI). En total, el gasto militar global aumentó en 2020 a 1,9 billones de dólares el año pasado, lo que supone un aumento del 2,6 % respecto al 2019. Los cinco países que más gastaron en 2020 y juntos representan el 62 % del gasto militar mundial, fueron: Estados Unidos, China, India, Rusia y Reino Unido. El gasto militar de China creció por vigésimo sexto año consecutivo al marcar 252.000 millones de dólares en 2020. Sin embargo, algunos países, como Chile y Corea del Sur, reasignaron parte de su gasto militar ya planificado a la respuesta a la pandemia, indica SIPRI. Otros, como Brasil y Rusia gastaron considerablemente menos de lo que sus presupuestos militares marcaban inicialmente para 2020. Casi todos los miembros de la OTAN aumentaron sus gastos militares en 2020. Así, 12 miembros de la OTAN gastaron el 2 % o más de su PIB en sus fuerzas armadas, el objetivo de gasto de la alianza, en comparación con los 9 miembros que llegaron a ese porcentaje en 2019.

## Merma financiera del futbol europeo

La UEFA ha hecho público el balance económico del pasado ejercicio. Lo más llamativo para el aficionado es el reparto del dinero en las diferentes competiciones. La cantidad de dinero a repartir tanto en la Champions League, como en la Europa League e incluso en la Liga de las Naciones se ha reducido por culpa del parón provocado por la pandemia. De los 3.093 millones que se repartieron en

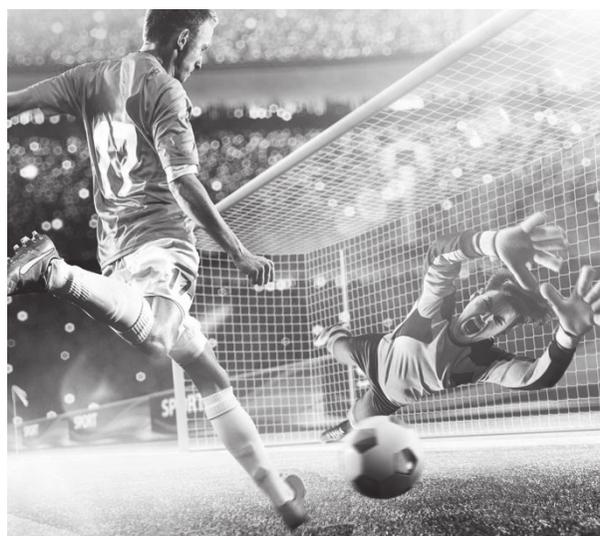
la campaña 2018-2019, se ha pasado a los 2.417 millones de euros de la temporada 2019-2020. En total, incluidos los programas de ayuda y solidaridad, pasó de repartir 3.857 millones de euros, a 3.038 millones. La Champions League ha pasado de 1.968 millones de euros a 1.646 millones, mientras que la Europa League reduce la cuantía de los premios de 559 a 478 millones de euros. La Liga de las Naciones

y los partidos clasificatorios para la Eurocopa también han visto reducido el dinero a repartir, pasando de 551 a 278. Además, y como es lógico por el parón sufrido en la competición durante tres meses, se pasaron de disputar 2.353 partidos a 1.916 en la temporada 19-20. La Champions femenina, sin embargo, incrementó el dinero, pasando de 1,3 a 5,6 millones de euros para los equipos participantes.



## Mayoría de aficionados norteamericanos no desea celebrar mundial en Qatar

La afición estadounidense se apoya un posible boicot al próximo mundial de Qatar 2022, así lo reveló una encuesta realizada por Run-Repeat y retomada por Forbes, en la que 6 de cada 10 aficionados al fútbol en los EEUU, están de acuerdo que la Selección Mayor Estadounidense (USMNT), se una a la causa para evitar que la próxima justa mundialista se dispute en territorio catari. El creciente movimiento, iniciado por algunas selecciones europeas, que se manifestaron durante la última Fecha FIFA por los fallecimientos de trabajadores inmigrantes en la construcción de los estadios del próximo mundial, así como diversas muestras racistas y el trato hacia las mujeres o la comunidad LGBT+, han



provocado que la afición estadounidense se volcara a favor de un posible boicot en la encuesta realizada por la empresa danesa. De los 1,015 estadounidenses encuestados, 599 (59%) están a favor que USMNT se retire de la eliminatoria mundialista para no asistir al torneo que se realizará a finales del próximo 2022, mientras que el 27% se abstuvieron y solo el 13% de los encuestados, demostró su inconformidad ante el posible boicot contra Qatar 2022.

lista para no asistir al torneo que se realizará a finales del próximo 2022, mientras que el 27% se abstuvieron y solo el 13% de los encuestados, demostró su inconformidad ante el posible boicot contra Qatar 2022.

## Las eliminatorias sudamericanas se definen en menos de un año

Desde el cambio de formato en 1996, las eliminatorias sudamericanas son la competencia más extensa y competitiva del mundo. La segunda parte del enunciado es una temeridad, pero muy difícil de refutar. Tiene a muchos de los mejores futbolistas del fútbol europeo, selecciones con historia y prestigio, diversas dificultades que van desde lo deportivo hasta lo geográfico y una duración única. Pero este último punto fue modificado por la pandemia y lo que en otros tiempos se extendía por casi dos años, hoy se deberá resolver en poco más de diez meses. Las 14 fechas que se disputarán entre el presente mes y marzo de 2022 obligan a replantear el modo de afrontarlas. Con dos partidos cada varios meses, se pueden modificar los nombres e incluso las lesiones no perjudican tanto porque hay mejores posibilidades de recuperación. En cambio, con este formato apresurado, cualquier problema físico importante pue-

de causar una baja por varios encuentros y entonces armar un once fijo con pocos cambios se convierte en el anhelo de todos. Si en el pasado reciente las Eliminatorias sudamericanas eran reconocidas por lo extenso y dificultoso de su disputa, esta vez solo queda la mitad de esa descripción. Triunfarán aquellos que mejor se adapten a la nueva realidad. Qatar los espera.



# FOREVER KONSTRUCTION CO

f SIGANOS EN FACEBOOK

**Encuentre aquí todo lo que necesita para proteger su propiedad.**

**Cocinas, Baños, Carpintería, Pisos, Techos, Plomería, Electricidad**

**Trabajos personalizados a buenos precios  
LICENCIA Y SEGURO**



**502 - 424 . 2035**

**Contacte a Lopez para estimados gratis**



**VARIEDAD DE PANES Y PIZZAS  
DE EXQUISITO SABOR Y ALTA CALIDAD**

la **CHIQUITA** Bakery & Store  
La Herencia del Buen Pan



Estamos en el 5057 Poplar Level Rd., Louisville KY - 40219. (502) - 915 8668  
Lunes a Sábado 8:00 am - 8:00 pm Domingo 8:00 am - 7:00 pm

- **DOLOR EN EL CUELLO • MOLESTIAS EN LA ESPALDA • ACCIDENTES DE AUTO**
- **DOLOR DE BRAZOS & PIERNAS • LESIONES LABORALES**

¿Se ha lesionado?

**¡LLÁMEME PRIMERO!**



**IROQUOIS**  
*Chiropractic*

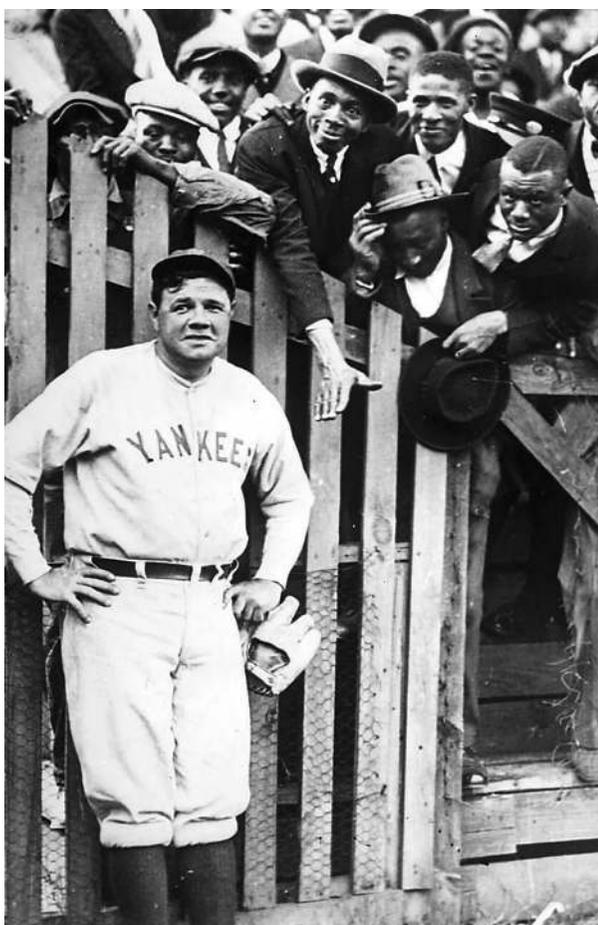
**Dr. Kyle Wellington**

5324 South 3rd Street, Suite 102.  
Louisville KY 40214

Teléfono: (502)-883 0045

*Se habla español*





## El Bambino Babe Ruth en Cuba

Por **Álvaro J. Álvarez**  
(fragmentos)

**G**eorge Herman Ruth Jr. era el verdadero nombre del Bambino, Babe Ruth. Nació el 6 de febrero de 1895, en Pigtown, un barrio de Baltimore.

Con 7 años de edad fue internado en el St. Mary's Industrial School for Boys, un orfanato y reformatorio católico donde dio sus primeros pasos como jugador de béisbol.

Jack Dunn dueño y manager de los Orioles de Baltimore de la Liga Internacional, se fijó en las habilidades del joven Ruth, cuando el Hno. Matthias Boutlier (1872-1944) del orfanato católico, lo invitó a observarlo y lo contrató para su equipo a principios de 1914. Los jugadores veteranos de los Orioles comenzaron a referirse a él como el bebé (en inglés, babe) de Dunnie. Ese apodo le acompañó durante el resto de su vida.

Comenzó su carrera, en Grandes Ligas, con los Medias Rojas del Boston el 11 de julio de 1914 como lanzador y jardinero. El 5 de enero de 1920 fue vendido a Los Yankees de NY, por \$125,000. Ese mismo año bateó 54 HR, pero los Yankees quedaron en el 3er. lugar. Cleveland ganó en la Americana y ganó la Serie Mundial. Luego de terminar la temporada sucedió esto: El cubano Abel Linares (1872-1930) tenía un

acuerdo con John McGraw (1873-1934), manager de los Gigantes de NY para llevar estrellas de Grandes Ligas a juegos de exhibición contra equipos en Cuba. Ruth que había logrado que un millón de fanáticos fueran al Yankee Stadium para verlo a él principalmente, aceptó firmar con Linares por \$10,000 x 10 juegos, además todos sus gastos, de su esposa Helen y su agente John Igoe. Los partidos fueron frente a los equipos de Habana y Almendares y tuvieron lugar en el Almendares Park, construido en 1881 en Carlos III y Ayestarán. El 30 de octubre, llegaron a La Habana, Ruth y Helen se alojaron en el cuarto 216 del Hotel Plaza. Los Gigantes llevaron 12 jugadores.

De los 10 partidos se terminaron jugando 9, pues el último fue suspendido por lluvia. En un total de 29 turnos, conectó 10 hits, incluyendo un triple, un doble y dos "bambinazos", que todavía son historia por su enorme distancia. Su promedio final fue de .345. El Almendares ganó el 6 de noviembre 11x4 con Isidro Fabrè como lanzador. Ruth jugó primera base y lanzó de relevo. En este juego el héroe por Almendares fue Cristóbal Torriente que bateó 3 HR y el 8 volvieron a ganar 6x5 lanzando Emilio Palmero, a pesar del enorme HR de Ruth. NY ganó 6 juegos, perdió 2 y el día 12 hubo un empate a 3. El otro Bambinazos de Ruth fue el domingo 4 frente Fabrè, en

la primera entrada y luego firmó la pelota. Emilio Palmero por el Almendares lo ponchó en la quinta entrada con 3 bolas rápidas, el domingo 31 de octubre. José Acosta por el Habana fue el otro lanzador que lo ponchó el miércoles 3 de noviembre. Todas las entradas al Almendares Park se vendieron en unas pocas horas. Linares tuvo una ganancia de \$40,000.

Ruth se divirtió gastando dinero en las carreras de caballos en el Hipódromo Oriental Park, en la ciudad de Marianao. Jugó Jai Alai en el Frontón de Concordia y Lucena, en la ciudad de La Habana pero, apostando perdió \$800 la primera noche, luego otros \$700 y a la tercera vez, \$200. Esto hizo que Babe gastara casi todo el dinero, por lo que decidió aceptar la oferta Juan Lageyre e irse a jugar dos partidos a la provincia de Santiago de Cuba, donde le ofrecieron 3,000 dólares. El primer juego fue el 20 de noviembre en el Cuban Park. Santiago se llevó el triunfo 4-0, con tremenda labor de Pablo Guillén, quien ponchó a Ruth, aunque "El Bambino" luego le pegó doble. El siguiente día jugaron, pero no oficialmente, por lo que no hay estadísticas y sólo se sabe que volvió a ganar Santiago de Cuba 5-1. En las mesas de juego del casino del Hotel Casa Granda, en Santiago de Cuba, perdió prácticamente todo el dinero que le habían pagado. Según

contó un periodista, Ruth regresó a La Habana con 40 centavos en su billetera.

Uno de los momentos inolvidables fue cuando, por estar suspendido el juego por lluvia el 15 de noviembre, fueron Ruth y McGraw a visitar a su entrañable amigo y genio del ajedrez mundial, José Raúl Capablanca, quien en su juventud había jugado también al béisbol. El día 28 de noviembre, partió Ruth en vuelo a Cayo Hueso, pero se despidió diciendo lo siguiente: "Este país es hermoso. La gente es magnífica, simpática y da una idea de por qué fuimos a la guerra por su independencia y las cubanas son las mujeres más elegantes que seguramente hay en el mundo."

Ruth regresaría en 1921 pero no para jugar pelota sino...\$\$\$ en el Hipódromo Oriental Park de Marianao y como dato curioso, el acuerdo que firmó en 1920 para jugar en Cuba fue vendido en una subasta en el 2017 por \$119,000. En 1923 los Yankees tuvieron que construir un nuevo Stadium debido a la gran cantidad de fanáticos que querían verlo jugar. El Babe era un adicto al juego de azar y a la bebida. Estos le trajeron grandes dificultades durante su irresponsable vida.

Babe falleció el 16 de agosto de 1948 en Nueva York a los 53 años. Medía 6'2" y pesaba 215 libras.

*Nota: Datos tomados de crónicas del boricua Julio "Yuyo" Ruiz y del cubano Jorge Figueredo.*



# Arriba de la bola

**\*Cuba ganó el título en el Mundial de Relevos en Campeonato Mundial de Relevos celebrado en Polonia el pasado mes.** El relevo antillano formado por Zurian



Hechavarría, Rose Mary Almanza, Lisneidy Veitía, Roxana Gómez, donde también se incluye Sahily Diago como suplente facturó una actuación inédita, puesto que es la primera vez que un equipo cubano consigue acceder al podio en la historia de los mundiales de relevos pues antes de la fecha la historia se resumía a 1 cuarto puesto (4x800 mujeres) y dos quintas plazas (4x400 hombres).

**\*Con un brutal nocaut apenas tras el primer minuto, Erislandy Lara ganó una nueva faja para su colección impresionante y agrandó su leyenda,** esa que lo convierte en uno de los mejores boxeadores cubanos profesionales de este siglo. El veterano de 38 años derribó el pasado mes al estadounidense Thomas LaManna en el mismo primer asalto y se llevó el esperado cinturón vacante de peso mediano de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB).



**\*El estelar cerrador de los Yankees de NY, Aroldis Chapman declaró que no volvería a vestir nunca más el uniforme de Cuba en un torneo de béisbol.** Según sus declaraciones, durante muchos años a él y otros paisanos en la MLB han sido muy maltratados por las autoridades cubanas.

**\*El nigeriano Kamaru Usman retuvo el cinturón del peso welter de UFC261 el pasado mes tras noquear de forma bru-**



**tal en el segundo asalto al cubanoamericano Jorge Masvidal,** quien no pudo salir airoso de la revancha por el título, lo que representó además el primer nocaut que recibe en las 50 peleas que ha disputado como profesional.

**\*El pasado mes falleció en la ciudad de Miami el ex-basquetbolista cubano Roberto Carlos Herrera.** Víctima de un cáncer de hígado, el exjugador contaba con 46 años y es recordado por su desarrollo en el deporte de las alturas en la Liga Superior de Cuba con el equipo Capitalinos en donde compartió con su hermano Ruperto Herrera Jr.

**\*El baloncestista cubano Jasiel Rivero se coronó por segunda vez como campeón de la Champions League del baloncesto europeo** cuando su equipo español Hereda San Pablo Burgos doblegó a los



turcos del Pinar Karsiyaka durante el juego decisivo.

**\*Estos son los 7 pugilistas cubanos que se preparan para participar en los venideros juegos Olímpicos de Tokio:**



Yosvani Veitía (52 Kg), Lázaro Álvarez (57 Kg), Andy Cruz (63 Kg), Roniel Iglesias (69 Kg), Arlen López (81 Kg), Julio C. La Cruz (91 Kg) y Danier Peró (+91 Kg). Existen probabilidades de sumar a Yoelvis Feliciano Hernández (75 Kg) quien aun está por clasificar

**\*La ciclista cubana Arlenis Sierra quedó en la duodécima posición del Gran Premio Ciudad de Eibar,** disputado en España, solo unos días después de coronarse en la carrera Navarra Women's Elite Classics. Sierra, única ciclista cubana clasificada para las próximas olimpiadas, tiene además asegurada una plaza para el campeonato mundial de Ruta que se disputará en Bélgica del 19 al 26 de septiembre próximo..

**+ de 10.000 personas leen este mensaje. Piense en grande...**

# *El Kentubano* (502) • 472 . 6902

**Anuncie aquí su producto o servicio, precios especiales a pequeños negocios.**





f LaborFinders  
t @LaborFinders  
y LaborFindersInt  
i @Laborfinders  
in LaborFinders

# ESTAMOS CONTRATANDO!

Labor Finders le ofrece oportunidades temporales para posiciones que requieran poca, mediana y mucha experiencia.

- Temporario-a-fijo
- Extra Horas
- Contratación inmediata

**PAGO:**

De hasta \$17/hr Fábrica  
De hasta \$25/hr Construcción



**Puede llamarnos al**  
**(502) 261-0441**

11501 Plantside Drive, Suite 12  
Louisville, KY 40299

[www.LaborFinders.com](http://www.LaborFinders.com)



**BLF**  
Transportation

Estamos contratando  
**CHÓFERES DE COMPAÑÍA CON CDL CLASE A**  
*¡Dueños de camiones BIENVENIDOS!*

Teléfonos (502)-233-7350 - (502)-618-7372  
Visite [www.blftransportation.com](http://www.blftransportation.com) para más información o [fb blftransportation](https://www.facebook.com/blftransportation)

**TRABAJO PARA CHOFERES  
CON CDL CLASE A,  
LOCAL/REGIONAL/CARRETERA**

**RUTA LOCAL / REGIONAL**

- 100-300 millas alrededor de Louisville KY.
- Recogida/Delivery y regreso el mismo día.
- Ruta de Lunes-Viernes.
- Días entre y fines de semana en casa.

**RUTAS / CARRETERA:**

- 2600 millas mínimo, ida y vuelta, dos veces por semana o más.
- Ruta de Lunes-Viernes.
- Días entre y fines de semana en casa.

**REQUISITOS:**

- 23 años de edad.
- 10-12 meses de experiencia verificable.
- Licencia limpia con no más de dos infracciones menores en los últimos 2 años.
- Pasar prueba de manejo, alcohol y droga.
- Buena actitud para el trabajo.

**SNIDER·BLAKE**  
PERSONNEL

## Feria de Trabajo en Shepherdsville

¡Estamos contratando!  
**Pago de hasta \$15.00/hr**

¡Aplique hoy y comience mañana!

- **100 POSICIONES INMEDIATAS**
- Traiga amigos y familiares y reciba bono de referido

8510 Preston Highway, Louisville KY 40219 ▪ Llame a Ciara al (502) 398 - 5353  
Tomamos aplicaciones de Lunes a Viernes 9:00 am - 4:00 pm



## Exceso de velocidad

El policía detiene al infractor y ocurre el siguiente dialogo:

- *Supongo agente, que me ha parado por circular a 120 kms/hr, ¿es correcto?*

- *Efectivamente*

- *¿Y me va a multar?*

- *No, si me vende el tractor...*

## Esposo mecánico

- *¡Ya no aguanto más! ¿Chico tú no sabes hablar de otra cosa? Solo hablas de mecánica todo el día.*

- *Ok mi amor, ¿y de que te gustaría que hable?*

- *No sé... Dime algo sobre el "amor"*

- *Claro corazón, si eres como mi amor...tiguador*



## Consejos del sabio

- *Maestro, quiero cambiar el mundo, ¿algún consejo?*

- *Si quieres cambiar el mundo hazlo mientras estés soltero... Una vez que estés casado ni siquiera podrás cambiar el canal de televisión...*

- *Gracias maestro, es usted muy sabio*



## Agradecimientos

*Quiero agradecer a mis pies por apoyarme en todo, a mis brazos por estar siempre a mi lado, y como olvidar mis dedos que siempre puedo contar con ellos...*

## Tristeza

- *Coño Pepe, ¿por qué estás tan triste brother?*

- *Es que estaba en mi cuarto mirando una película pornográfica y en eso entró mi novia por la puerta...*

- *¿Y eso que tiene de malo hermano?*

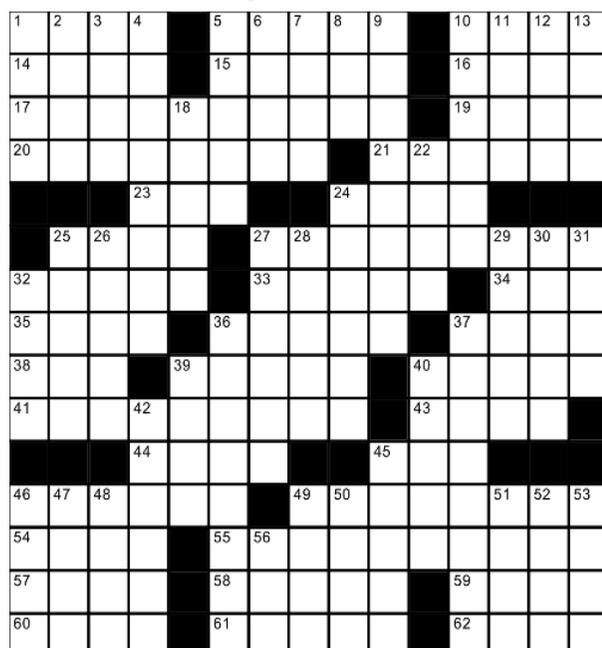
- *Por la puerta, ¡en la película!*



## Del lápiz afilado de Omar Santana



## Crucigrama



### VERTICALES

1. Alabanzas. 2. Pilastra situada detrás de una columna. 3. Perteneciente o relativo a la vía. 4. Que excede y se sale de regla. 5. Portador de una carta de una persona a otra. 6. Anillos. 7. apócope de año. 8. Adore. 9. Que se arrastra. 10. Poco abundante en cantidad. 11. Equipo en inglés. 12. Inexistencia total o carencia absoluta de todo ser. 13. Agarraderas. 14. Conjunto de partículas desagregadas de las rocas sobre todo si son silíceas y acumuladas en las orillas del mar o de los ríos. 15. Poco común o frecuente. 16. Con demasía o exceso. 17. Aborigen de Nueva Zelanda. 18. Monte muy alto. 19. Exprimir la caña de azúcar en el trapiche. 20. Tipo de cereal. 21. Que todavía está mamando. 22. Líquido que se introduce en el cuerpo por el ano para limpiar y descargar el intestino. 23. Indica relación con las nanounidades. 24. Estrella en inglés. 25. Propio de fraile. 26. Comprender lo que se aprende. 27. Dicho de persona o cosa distinta de aquella de que se habla. 28. Perteneciente o relativo a las abasias. 29. Muerta violentamente. 30. Flor del rosal, pl. 31. Lona muy delgada. 32. Hombre indio. 33. Nombre de letra, pl. 34. Suave o blando al tacto. 35. Grupa de las caballerías. 36. Atmósfera. 37. Marca o señal que se pone en algo para reconocerlo. 38. Persona que sobresale de manera notable en un ejercicio o profesión, pl. 39. Adjetivo posesivo.

### HORIZONTALES

1. Limpié algo con agua. 2. Causar perjuicio, dolor o molestia. 3. Volcán activo en la costa este de Sicilia. 4. Ónice. 5. Olor. 6. Existas. 7. Acción y efecto de atacar. 8. Adjetivo indefinido. 9. Que tiene salero. 10. Preparas con astucia y dolo un enredo, engaño o traición. 11. Existir. 12. Roturas. 13. Principal en inglés. 14. Conjunto de maderas que entran en una obra. 15. Saludo hecho mediante disparos con arma de fuego. 16. Ovario de las aves. 17. Nombre de mujer. 18. Mamífero insectívoro del tamaño de un ratón, cuerpo rechoncho, ojos pequeños, uñas afiladas con las que abre las galerías subterráneas donde vive. 19. Calma excesiva, impasibilidad. 20. Así sea. 21. Roture. 22. Líquido por lo común de color amarillo secretado por los riñones. 23. Acción y efecto de asomar. 24. Carcajadas. 25. Hacer la segunda cava en las viñas. 26. Niño o animal mientras se está criando. 27. Memoria de trabajo de computadoras. 28. Brócoli. 29. Natural de Laos. 30. Entre los musulmanes, cristiano. 31. Objeto fabricado que se destina a un uso manual y doméstico, pl. 32. Nombre de mujer. 33. En ningún tiempo. 34. Capacidad, habilidad para hacer algo. 35. Arte de pesca. 36. De huesos. 37. Prisioneras.

Solución al crucigrama en página 87

## Horóscopo para el mes de Junio



### ARIES (21 de marzo al 20 de abril)

Periodo con un poco de riesgo de frenar tu expresión y tu movilidad. Tendrás que desarrollar tu paciencia este mes y dominar tus pasiones para no crear demasiada confusión o frustrarte debido a deseos excesivos. Tendrás que desplegar tu diplomacia para evitar susceptibilidades.

### TAURO (21 abril al 20 de mayo)

Desplegarás tus alas y abrirás tu corazón en tu vida emocional. Tu riqueza también está protegida este mes y es con tu familia o tu entorno cercano que preferirás compartir tu buena fortuna. Tu terquedad no te ayudará, es mejor adaptarse a las circunstancias que hacer resistencia activa: será mucho más rentable.

### GÉMINIS (21 mayo al 20 de junio)

El mes comienza fuerte gracias a los nuevos proyectos. Darás prioridad a los intercambios y las nuevas ideas: sin duda tu oportunismo te ayudará a encontrar otros mercados para actividades más variadas, dinámicas y constructivas. A lo largo de este mes vives momentos intensos con la persona que amas.

### CÁNCER (21 junio al 21 de julio)

Un mes muy agradable para ganar un poco de dinero y muchas reuniones, para cambiar lo que debe ser sin empujar tus activos y brillar intensamente con la llegada de la siguiente temporada, con el festival de la música. La fusión de proyectos personales y la vida amorosa siempre ha sido compatible.

### LEO (22 de julio al 22 de agosto)

Un mes de junio lleno de romance y grandes sentimientos. Este es un buen momento en términos de amor. Aprende a confiar, vive los momentos mientras se presentan sin anticipar eventos. Siguiendo estos consejos, no debe cometer ningún error, ¡buena suerte!

### VIRGO (23 agosto al 22 de septiembre)

Trabajas duro y obtienes excelentes resultados que te permitirán que te relajes en buena compañía, íntima y cómplice. Tus relaciones con los demás a veces son un poco confusas o le das demasiado a algunas personas, pero en general, los cambios que ocurren son beneficiosos para ti y tienes grandes recursos para manejarlos.

### LIBRA (23 septiembre al 22 de octubre)

Los amores son un poco tensos, los estados de ánimo cambiantes pueden causar problemas en ambos lados y tus actividades están un poco trabadas, pero es el momento de tomar las decisiones correctas y desarrollar tu claridad y objetividad.

### ESCORPIÓN (23 de octubre al 21 de noviembre)

Cambios, grandes y pequeños están en el aire y su resultado depende mucho de tu comportamiento. Tu vida sentimental promete para todo el mes, es una buena razón para relajarse y estar disponible para recibir todas las oportunidades que el cielo no dejará de ofrecerte.

### SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre)

Mes de intercambios, diálogos y los viajes. Con retrasos y contratiempos, pero también con reuniones muy hermosas, a menudo románticas. Encontrarás una libertad de acción que te animará a trabajar arduamente para lograr tus objetivos y te permitirá demostrar tus mejores talentos. ¡Mantente sobrio y realista y todo sonreirá!

### CAPRICORNIO (22 de diciembre al 20 de enero)

Tu vida está cambiando, y en junio, los sentimientos tomarán mucho espacio. Ciertamente, algunas demoras y retrasos son inevitables, pero tus asuntos del corazón y dinero están en una muy buena forma porque haces reuniones hermosas, inviertes de forma juiciosa y, sobre todo, tienes socios de primera, sea cual sea el campo.

### ACUARIO (21 de enero al 19 de febrero)

Te sientes un poco atrapado en las entrañas con la sensación de que los trastornos perturbaban tu vida sin que lo desees... Tendrás que ver y poner buena voluntad para aprovechar esta situación sin sufrir. El placer y el ocio también están en la agenda, es un buen momento para tomarse unos días libres...

### PISCIS (20 febrero al 20 de marzo)

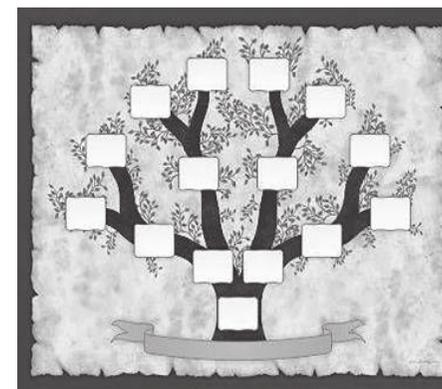
¡Tu romance puede convertirse rápidamente en la exaltación del amor! Pero aún debes tener cuidado con ciertas ilusiones que podrían vaciar tu billetera o dañar tu corazón. Tus actividades y tus sentimientos son mucho más privilegiados que tus diálogos que arriesgan, que más bien te ahogan en contradicciones sin fin...

## Curiosidades: Vocabulario del árbol genealógico

**Fuente: José Luis Fino II Genealogía**

Para nacer necesitamos: 2 padres, 4 abuelos, 8 bisabuelos, 16 tatarabuelos, 32 trastatarabuelos, 64 pentabuelos, 128 hexabuelos, 256 heptabuelos, 512 octabuelos, 1024 enebuelos, y 2048 decabuelos.

Y al revés somos: Hijo, nieto, bisnieto, tataranieto, chozno, bichocho, y tatarachozno.



## Examen de cubanía

1- Según el dicho, ¿de cuál santo sólo se acuerdan cuando llueve?

- a) Virgen de la Caridad del Cobre
- b) San Lázaro
- c) Santa Bárbara
- d) Orula

2- ¿Cómo es popularmente conocido el cantante Armando Christian Pérez?

- a) El Chacal
- b) Pitbull
- c) Bola de Nieve
- d) El Micha

3- ¿Qué ciudad cubana es conocida como "La ciudad de Los Portales"?

- a) Ciego de Ávila
- b) Las Tunas
- c) Nueva Gerona
- d) Artemisa

4- ¿Qué significa la frase "Tirarse en el suelo"?

- a) Caerse
- b) Enamorarse
- c) Acostarse
- b) Negarse

## Reconoce el personaje por la foto

- a) Celia Cruz
- b) Juana Bacallao
- c) Ana Fidelia Quirot
- d) Ana María Polo



## Reconoce el lugar por la foto

- a) Escultura al crustáceo, Guanahacabibes, Pinar del Río
- b) Monumento al cangrejo, Cárdenas, Matanzas
- c) Museo Zoológico de Piedra, Santiago de Cuba
- d) Restaurante Don Cangrejo, La Habana



## Refranes del tío Pepe

*Si quieres saber el valor de un peso, pídelo prestado.*

*Ojos que te vieron ir, nunca te verán volver.*

*Marido celoso, nunca tiene reposo.*

Respuesta a las preguntas y crucigramas en la página 87.

# CONTRATANDO AHORA



- \$ 15.90 por hora
- Vacaciones pagadas luego de 6 meses
- Beneficios completos luego de 90 días

**APLIQUE EN NUESTRO SITIO  
WWW.DANA.COM/CAREERS**



**¡Estamos contratando!**

## Cortadores de césped & trabajos de jardinería

- Trabajo a tiempo completo.
- Comienza a \$15/ hr (con licencia)
- Pago basado en experiencia.
- Pago de beneficios  
(visión, dental, médicos, AFLAC, 401, PTO, y vacaciones)



Interesados contactar a DAVID SHARPE - Manager • (502) - 515 - 2473

# AYALA

TRANSPORT. LLC



**Contratando chóferes para manejar  
camiones de nuestra compañía**

\* Pagamos \$0.50 a \$0.70 por milla  
y un bono de \$2,000 después de 180 días trabajados

\* Chóferes están en casa todos los días.

\* Rutas dedicadas

\* Se requiere licencia Clase A  
y 2 años de experiencia

### OTROS SERVICIOS:

\* Se hacen trabajos mecánicos  
para camiones de diésel  
¡Buenos precios!

\* Se renta grúa para remolcar camiones



Interesados, llamar al (502)-457 3839 - (502)-650 7360 o  
aplicar en persona en el 1913 Fern Valley Rd. Louisville KY 40213

[www.ayalatransport.com](http://www.ayalatransport.com)

## Clasificados

Para listar un clasificado  
por favor contáctenos al email:  
LDFUENTES@ELKENTUBANO.COM

### EMPLEOS

• **Allstate Agency** is hiring an insurance licensed sales person at our office located at 9810 Third Street Road, Louisville, KY. 40272. Call (502)-364 0007

• **Tienda Dillard** del Jefferson Mall está contratando personal bilingüe. Excelentes condiciones de trabajo, incentivos y salario competitivo. Contactar a Ashlyn Adams, Store Manager al ashlyn.adams@dillards.com o personalmente en el 4801 Outer Loop. Louisville, KY 40219.

• **Se solicita barbero** para trabajar en el Georgy's Estética Unisex (7228 Preston Hwy. Louisville KY 40219). Información en el (502)-819 7972.

• **Oficina de seguro Leslie Gilley State Farm contrata a agente de seguro bilingüe.** Tiempo completo, excelente salario, entrenamiento y asistencia para obtener licencias, beneficios y buenos incentivos. Interesados llamar al (502)-384 6184 o al email leslie@gilleyinsurance.com

• **Clínica Optometrista Visionworks** está contratando para todos los puestos, solo se requiere ser bilingüe. Para más información contáctenos a (502)-966 2020. 4655 Outer-loop, Louisville, KY 40219.

• **Ponchera necesita trabajador.** Salario de \$100 al día. Avilas Tires (502)-442 4813.

• **Mecánico Diesel para taller de camiones.** Salario inicial \$21/hr. Llamar al (502)-813 1645.

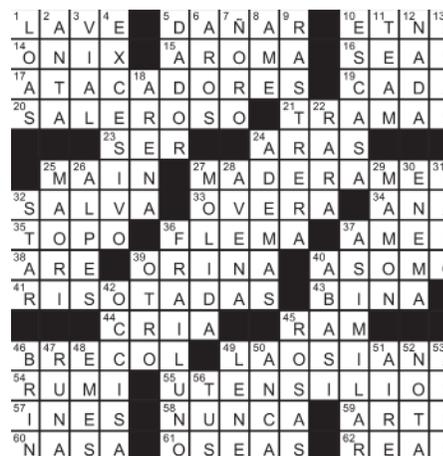
### VENTAS Y SERVICIOS

• **Estoy certificada para cuidar personas adultas** (limpieza, transporte, compañía, etc.), interesados llamar al (502)-712 5100.

• **Se renta espacio comercial** pequeño, ideal para oficina de trámites, real estate, uñas, etc. 8102 Preston Hwy. Suite 2. Louisville KY. Más información en el (502)-442 4813.

• **Remolques, servicios de recuperación de vehículos, asistencia en carreteras.** Seriedad y prontitud en español (502)-533 8309.

### Respuesta al crucigrama (viene de pág. 84)



### Respuestas a los entretenimientos (viene de pág. 85)

#### Examen de cubanía:

- 1- R/ Santa Bárbara
- 2- R/ Pitbull
- 3- R/ Ciego de Ávila
- 4- R/ Negarse

#### Reconoce el lugar por la foto:

R/ Monumento al Cangrejo, Cárdenas, Matanzas

#### Reconoce el personaje por la foto:

R/ Juana Bacallao

SU OPINIÓN ES IMPORTANTE  
PARA NOSOTROS

*El Kentubano*

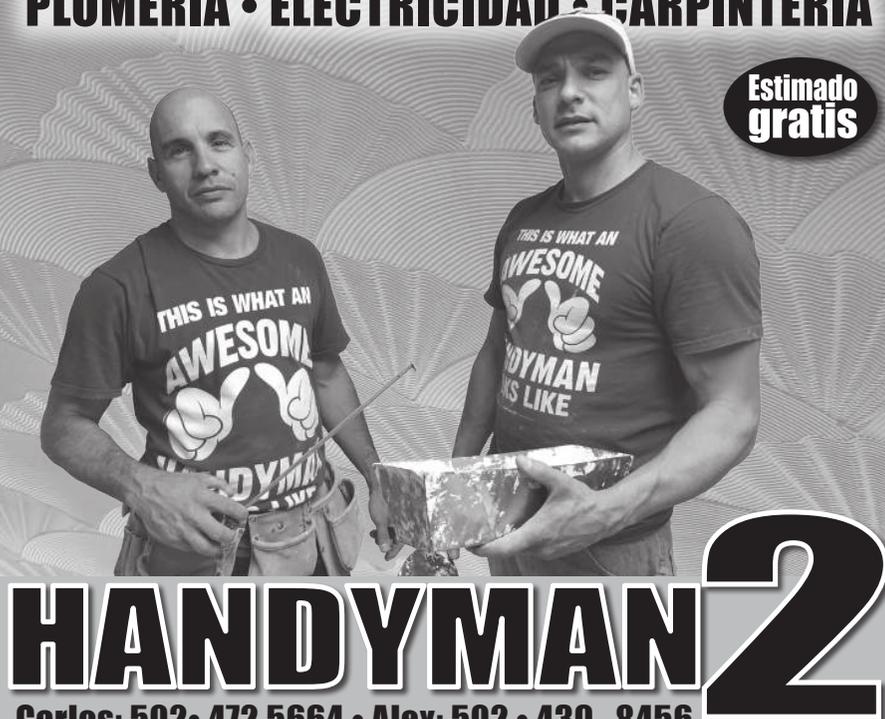
Contáctenos al (502) - 472.6902 Ldfuentes@elkentubano.com

Déjenos saber sus comentarios,  
críticas o sugerencias.  
Estas son las mejores  
herramientas,  
para continuar mejorando.

**EXPERIENCIA • SERIEDAD • RAPIDEZ**

**REMDELACIONES • TEXTURAS DE CONCHA • PISOS  
PLOMERIA • ELECTRICIDAD • CARPINTERIA**

**Estimado  
gratis**



**HANDYMAN<sup>2</sup>**

Carlos: 502-472.5664 • Alex: 502-439.8456

• SEGURO Y LICENCIA •

¡Louisville Bedding está contratando ahora!

**TRABAJE 3 DIAS (36 HORAS)  
Y RECIBA EL PAGO POR 40 HORAS.**

¡Comenzando a **\$13/hr** con \$100 por bono de  
producción semanal garantizado por 8 semanas!  
Se pueden aplicar restricciones.

• **Domingo - Martes, 6:00 am - 6:00 pm**

**PRODUCCIÓN GENERAL / OPERADOR DE ACOLCHADO**

Tiene que estar disponible a trabajar tiempo extra un sábado sí y otro no.

• **Miércoles - Viernes, 6:00 am - 6:00 pm**

**PRODUCCIÓN GENERAL / OPERADOR DE ACOLCHADO**

Tiene que estar disponible a trabajar tiempo extra un sábado sí y otro no.

• **Miércoles - Viernes, 6:00 pm - 6:00 am**

(Turno de Noche \$14 más un \$1 por diferencia de turno)

**PRODUCCIÓN GENERAL / OPERADOR DE ACOLCHADO**

Tiene que estar disponible a trabajar tiempo extra los Martes.

• **Lunes - Viernes, 7:00 am a 3:30 pm  
y turno de noche**

**FORKLIFT \$15 - \$16 hour**

Debe tener experiencia manejando forklift.

Aplicar en el sitio [www.loubed.com](http://www.loubed.com)  
o en persona en el 10400 Bunsen Way - Louisville, KY 40299.

# Únete al equipo de AutoZone

Oportunidades de trabajo y crecimiento ilimitado.

Salario competitivo; seguro médico y de vida;  
plan de 401K; vacaciones pagas;  
descuentos en productos; capacitación continua;  
bonificaciones y más.

Aplicar en: [www.autozone.com/company/careers/](http://www.autozone.com/company/careers/)



¡Tú motivación puede alcanzar cualquier meta!

## ENCUENTRE CON NOSOTROS el auto, la camioneta o el SUV que necesita...



¿Es usted bilingüe?  
¿Desea hacer más  
de 100K al año?  
**¡OPORTUNIDAD DE  
EMPLEO AHORA MISMO!**  
Llame a Joe Turner  
al (502) - 242 7961

Estamos en el 6015 Preston Hwy. Louisville KY 40219

*Servicio personalizado, calidad garantizada, variadas opciones.  
Todo al precio que usted merece...*



- Gran inventario de carros NUEVOS.  
Variedad de modelos y marcas.
- Excelente programa de préstamos.  
Aun sin crédito, te aprobamos y ofrecemos letras cómodas.
- Carros usados de todas las marcas.  
Pregunte por el inventario de \$10,000 y menos
- Aceptamos ITIN

**Reciba** **\$200**  
Por referir un  
familiar o amigo



**Jeff Wyler**  
NISSAN OF LOUISVILLE



**4136 Shelbyville Rd, Louisville, KY 40207**

Servicio en español  
**CARLOS CALDERÓN**  
(502) 472.5814 • [cmcald13@gmail.com](mailto:cmcald13@gmail.com)



# Kennedy DENTAL CARE

Patrick B. Kennedy, D.M.D.

**502 • 969 • 4858**

• Aceptamos la mayoría de los seguros dentales

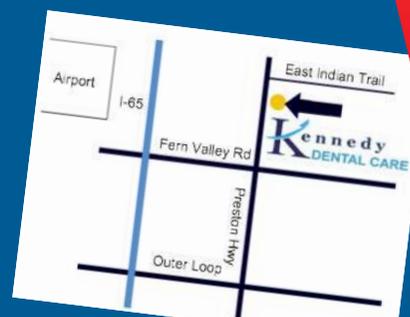
• Exámenes para nuevos pacientes solo

**\$85.00**

• Extracciones **\$155.00**

- CITAS DE EMERGENCIA DISPONIBLES.
- LE ATENDEMOS EL MISMO DÍA

**5751 Preston Hwy. Suite 104.  
Louisville, KY • 40219**



**Tratamiento de blanqueado para dientes GRATIS**

para nuevos pacientes que completan su tratamiento dental. Pregúntanos como calificar en su primera cita con nosotros.

**Si tienes un accidente, llámanos ¡Te ayudamos!**



**502-777-1111**

**HESSIG & POHL**  
Abogados de lesiones



Servicio  
en español con:

**Abraham Romero**  
**(502) - 295 1868**

y **Dayanis**  
**Valdivieso**  
**(502) - 299 7160**

• Más de 300  
autos disponibles,  
nuevos y usados

• Pregunte  
por los 3 años de  
mantenimiento gratis  
al vehículo comprado

• Aceptamos ITIN  
como identificación

**Collins**<sup>®</sup>



Visítenos en el **4200 Bardstown Rd.** Louisville KY, 40218



**GILBERT ZALDÍVAR**

**Broker Principal**

**Movil: 502 • 641.6623**

**Oficina: 502 • 909.5990**

*gilbert@gzhomes.com*

*micasa.gilbert@gmail.com*



Búsquenos en **Facebook** e **Instagram**,  
y únase a nuestro grupo de amigos de la red social



*"Vender su hogar  
y obtener la mayor  
ganancia en la  
transacción requiere  
más que tener una  
licencia. Requiere  
además: Tenacidad,  
experiencia, y sobre  
todo un basto  
conocimiento del  
mercado de bienes  
raíces. Los beneficios  
que ofrecemos y los  
resultados que nuestra  
compañía obtiene  
hablan por sí solos.*

*Consúltenos  
y verá a diferencia."*



***www.gzhomes.com***

*Todo lo que necesita para comprar o vender su casa*

**7520 Preston Hwy Louisville, KY 40219**

**Prestamista especializada en  
todo tipo de financiamientos residenciales.**



**FIRST FINANCIAL BANK**

2735 Bardstown Rd., Louisville KY - 40205

(502)-751 3479

*Contamos con todos los préstamos que usted pueda necesitar  
para la compra de su hogar:*

- Préstamos convencionales  
**CON AYUDA PARA PRIMEROS COMPRADORES**
- Préstamos Federales (FHA)
- Préstamos Rurales (USDA)
- Préstamos de construcción
- Préstamos del estado de Kentucky (KHC).
- Refinanciamiento para préstamos existentes

**LLÁMENOS Y COMPARE LA RAPIDEZ DE NUESTROS  
SERVICIOS Y LOS BENEFICIOS DE NUESTROS PRÉSTAMOS**



**YERALDINE  
GRANADO**

**Mortgage Loan Officer**

**(502) 751 3479 (Celular)**

**NMLS# 1389921**

